

Cité de Lévis

A

Académie de Musique, E. Beaumont, prop.,
Fraser 114

Alain Mastai, serrefreins, Ave Alain 2
Wilfrid, rép. de chars, St-Laurent 258

Albert Claude, expéditeur de trains, Déziel 35
J.-E., télégraphiste, St-Antoine 26
Patrick, mécanicien, St-Laurent 40

Allard François, peintre, Fortier 7
Louis, rentier, Samson 72
Omer, march. nouveautés et magasin
5, 10 et 15c. Côte du Passage, rés. 73,
77

Oscar, frère, Dallaire 8
Allen J. A., officier de trafic, Wolfe 104
Mlle Lucienne, St-Joseph 25

Ambulance Gilbert, Côte du Passage 38,
Tél. 1032 (voir annonce)

Ambulance Joseph-P. Thibault, Com-
merciale 9, Tél. 131* (voir annonce)

Ampleman Mme Léandre, Wolfe 18
Maurice, commis bureau, Wolfe 18

Anetil Alfred, mécanicien, St-Ferdinand 5
J.-Dom., agent, St-Georges 158
Mlle Gabrielle, sténo, St-Georges 160

L.-P., contremaitre, Av. Mont-Marie 50
Anderson J.-W., asst-surintendant, Fraser 7b

Anderson Louis, plumber, Ste-Hélène 5
Paul, commis, St-Georges 261

Arel Adolphe, boulanger, Déziel 40

Arsenault Maurice, emp. de douanes, Côte
du Passage 40

Arteau Mme veuve Joseph, Ste-Anne 13

Asselin Amédée, mécanicien, Côte du Pas-
sage 20

Emile, machiniste, St-Louis 23

Georges, navigateur, St-Antoine 45

Georges, commis, St-Onésime 45

Joseph, navigateur, St-Laurent 114

Paul-Emile, gérant Banque Can. Nat.
Côte du Passage 65

Association Sociale de Lévis, Commerciale
176

Atkinson Fred, express clerk, échevin, St-
Laurent 298

Henry, Ltd, Lumber merchants, Pont
Etchemin, Tel. 3—Pulp Mill

Percy, emp. ch. de fer, Wolfe 90

Aubert David, ch. d'auto, St-Gabriel 7

Jean, journalier, St-Henri 4

Léo, boulanger, Commerciale 25

Mlle Anna, modiste, St-Georges 133

Mme Léonidas, Chemin Gravel 4

Mlles Jeannette, Jeanne d'Arc, Com-
merciale 180

4 Produits Populaires

- **TEINTURE "AMPOLLINA"**
- **BLEU A LAVER "AMPOLLINA"**
- **POLIUM** pour les casseroles et chaudières.
- **LAVIT**, le nettoyeur à mains idéal.

BARIBEAU & FILS
92 RUE COMMERCIALE, LÉVIS



Aubert O., cordonnier, St-Georges 41
 Aubin Joseph, riveteur, Carrier 28
 Wilfrid, ing.-marine, St-Laurent 44
 Aubut Georges, plombier, St-Onésime 30
 Joseph, peintre, St-Etienne 7
 Raoul, électricien, Fraser 131
 Willie, peintre, Fortier 8
 Auclair Léopold, cordonnier, St-Louis 10
 M., cordonnier, St-Antoine 10
 Audet Adélar, peintre, St-Antoine 16
 Napoléon, collecteur, Ste-Hélène 7
 R., agent station du C.N.R., Fraser 2
 Auger Jacques, comptable, Carrier 67
 Mme veuve S.-J., Avenue Bégin 27
 René, dentiste, Armée Can., Ave Bégin 27

B

Baignier Mme veuve Herménégilde, Wolfe 38
 Baillargeon Alex., emp. Laiterie, Carrier 4
 Baker Walter, emp. Com. du Port, Commerciale 93
Banque d'Économie de Québec (La),
 J.-A. Towner, gérant général, 21, rue
 St-Jean, Québec
 Succursale: 111, rue Commerciale—M.
 P.-J. Masson, gérant, Tél. 94
 Succursale : 33 Avenue Bégin — Lo-
 renzo Hallé, gérant, Tél. 90
Bank of Montreal—Banque de Montréal
 X.-A.-A. Leblanc, manager—gérant,
 Commerciale 102, intersection Ave.
 Laurier 113. Tél. 113, rés. Côte du
 Passage 81f, Tél. 1353M.
Banque Canadienne Nationale, Asselin
 Paul-Emile, gérant, Côte du Passage
 67 Tél. Z-5033
 Barbari M., emp. Tramway, St-Laurent 154a

Baribeau Adrien, voy. de commerce, Wolfe 41
Baribeau & Fils, Importateur, Commer-
 ciale 92, Tél. 704 (voir annonce)
Baribeau Hervé, industriel, 122 St-Georges,
 de Baribeau & Fils, importateurs, 92
 Commerciale, rés. tél. Z 5-864, bureau
 704
 Baribeau Roméo, industriel, rés. Wolfe 150
 Baril Mme veuve Jean-Bte, Wolfe 143
 Baronet Léopold, voy. de commerce, St-
 Laurent 345
 Barras Achille, ingénieur, Wolfe 116
 Arthur, plombier (rés.) Chs-Edouard 6
 Lucien, journalier, Duchesneau 3
 Mme veuve Edouard, Avenue Bégin 42
 Barras Mme veuve Honoré, Chabot 41
 Théobald, navigateur, St-Onésime 6
 Barré Aimée, abbé, St-Joseph 25
 Barrette Edgar, marchand, de l' Arsenal 3
 Bartlett W. E., freight agt of the Quebec
 Central Ry, Wolfe 33
 Beaudet Mlle Florence, St-Joseph 25
Beatty Bros., J.-G. Couture repr., Avenue
 Bégin 41
 Beauchemin Ls de Gonzague, frère, Dal-
 laire 8
 M., mécanicien, Côte Labadie 6
Beaudoin Achille, marchand de meubles
 et de nouveautés — Radios, pianos,
 poêles, fournaies, machines à laver
 et à coudre, prélaris, rugs et tapis,
 matelas, Côte du Passage 100-102,
 Tél. 602, rés. St-Etienne 31, Tél. 667
 (voir annonce)
 Achille, jr, commis-marchand, St-Geor-
 ges 132, Tél. 1274
 Adrien, emp. ch. de fer, St-Etienne 33
 Alph., voy. de commerce, Côte du
 Passage 80, Télé. 691 et 424

RADIOS, PIANOS, POELES, FOURNAISES, MACHINES A LAVER, MACHINES
 A COUDRE, PRELARTS, RUGS, TAPIS, MATELAS ET MEUBLES
 DE TOUS GENRES.

ACHILLE BEAUDOIN

Marchand de meubles et marchandises sèches

Conditions faciles

102, côte du Passage, Lévis — Tél. magasin : 602 - Résidence : 667

Beaudoin Art., emp. s. civil, St-Georges 65
 Emile, importateur, St-Georges 67
 Ephrem, agt. manufacturier, Côte du Passage 44 et 46
 Fernando, abbé, St-Joseph 25
 Mlle Jeanne d'Arc, garde-malade, Wolfe 143
 O., voy. comm., Avenue Bégin 69
 Onésime, rentier, St-Etienne 13
 Paul, facteur, Côte du Passage 107
 Willie, homme de section, St-Louis 34
 Beaulieu A.-D., dessin.-illustrateur, Fraser 55
 Alphonse, menuisier, St-Louis 83
 Arthur journalier, St-Laurent 280
 Arthur, garde-moteur, Déziel 3
 Elzéar, gazoline et huile station, Commerciale 64
 Honorat, ing. de marine, Delisle 7
 Joseph, com. de malles, Côte du Passage 121
 Mme veuve Rosario, Guenette 37
 Paul, quincaillier, Commerciale 182-184-186
 Robert, commis, Commerciale 182
 Roger, emp. Davie, St-Louis 33
 Beaumont Adolphe, rentier, St-Laurent 276
 Oliva, gardien, Commerciale 48
 Beaupré Joseph, emp. ch. fer, Desjardins 34
 Béchard Gédéon, menuisier, Foisy 17
 Bédard Emile, restaurateur, rés. St-Henri 16
 Frs, emp. Davie, Commerciale 15b
 Grégoire, journalier, St-Laurent 268½
 Henri, contremaitre, Commerciale 35
 Louis, peintre, Commerciale 81
 Mlle Aline, St-Georges 55
 Noël, mécanicien, Fraser 104
 Pierre, salon de barbier, St-Louis 19, rés. Desjardins 30
 Adalbert, mécanicien, Carrier 17
Bégin Adélarde, industriel, et Maire Cité Lévis, rés. St-Georges 232, Tél. Zone 5-608
 A., mécanicien, St-Louis 33a
 Bégin Adj.-Ed., mécanicien, Montcalm 2
Bégin Adrien, directeur "La Tribune" et gérant "Le Quotidien. Ltée", rés. Côte du Passage 123. Tél. Z5-065
 Albert, emp. de carrière, St-Georges 299
 Albert, charpentier, Ave. Christ-Roi 45
 Alexandre, cultivateur St-Georges 2
 Chs-Ant., ouv. en fer, Samson 58
 Donat, emp. C.N.R., Napoléon 19
 Georges, emp. Levis Tramway, St-Georges 254

Bégin Honoré, journalier, St-Georges 192r
 H.-P., commis, Guénette 4
 Jos.-L., voyageur, Chabot 4
 Joseph, menuisier, Samson 17
 Laval, boucher, étal 105, rés. Wolfe 103
 Léger, pressier, Carrier 64
 Lionel, constable, Wolfe 50
 Louis-Phil., militaire, Samson 37½r
 Louis-Phil., emp. Davie, Guenette 4
 M., emp. C.N.R., St-Georges 180
 Marcel, militaire, St-Georges 108
Maurice, mouleur, Guenette 53
Maurice, typographe, Chabot 9
 Mlle Anna, St-Joseph
 Mlle Azilda, rentière, Carrier 59
 Mlle Rose, St-Louis 39
 Mlle M.-Anne, St-Georges 256
 Mme veuve Adjutor, Wolfe 50
 Mme veuve Albert, Fraser 107
 Mme veuve Désiré, St-Georges 2
 Mme veuve Edouard, St-Georges 190r
 Mme veuve Emile, rentière, Desjardins 36
 Mme veuve Emile, Carrier 48
 Mme veuve Pierre, St-Onésime 42
 Mme veuve Pierre, maîtresse de poste, St-Georges 58
 Nerée, typo, St-Georges 188
 Noël, typographe, Chabot 3
Bégin Noël, Inc., négociant en gros, farine, grains et épicerie, Commerciale 94, Tél. 2-5-175, rés. St-Etienne 32, Tél. 207, rés. d'été, Beaumont, Tél. 781r 4
 Omer, imprimeur, Chabot 5
 Omer, menuisier, Ave Christ-Roi 29
 Paul, rentier, Carrier 59
 P.-E., Ltée, farine, grains, engrais chimique, Commerciale 66A. Tél. Z 5-621
 Paul-Emile, négociant en gros, Fraser 69
 Tél. 719
Bégin Philippe, garagiste, St-Georges 252
 Philippe, peintre, St-Georges 190r
 Pierre, emp. Davie, Côte du Passage 39-41
 Robert, journalier, Desjardins 44
 T., journalier, Samson 15½
 Téléphore, rentier, Ste-Hélène 9
 Bélanger A.-P., expéditeur, Fraser 45
 Adjutor, ouv. en fer, Napoléon 11
Bélanger Arthur, avocat, Fraser 35.
 Tél. 461—Bureau à Québec, Côte de la Montagne, 111, Tél. 2-6965
 Charles, militaire, St-Georges 41

- Bélanger D. Antonin, médecin de l'Unité Sanitaire, Fraser 36
- Bélanger Fidèle**, avocat, rés. Fraser 35, Tél. 461
- Gérard, chauff. d'autos, St-Laurent 140
- Gérard, distributeur de pain et pâtisseries, Wolfe 40
- G., ouv. en fer, Côte Labadie 11
- Henri, commis, Wolfe 26
- J., journalier, Côte Tibbits 9½
- J.-E., commis de bureau, St-Félix 5
- J.-P., peintre, Chabot 48A
- Jos., peintre-décorateur, Guenette 55
- Louis-Georges, inspecteur-électricien, Fraser 40
- Lorenzo, anc. sacristain, St-Félix 9
- M., mécanicien, Côte Labadie 19
- M., emp. Trav. de Lévis, St-Onésime 47
- Mlle Gabrielle, lingerie pour dames, Ave Bégin 29
- Mme veuve Ferdinand, St-Jean 9
- Saluste, abbé, St-Joseph 19
- Belisle A., épicier licencié, Wolfe 156-158
- Bell Telephone Co. of Canada, Mlle Alice Blouin, représentante locale, Wolfe 3
- Belleau Albert, machiniste, St-Laurent 302
- Alphonse, charretier, Lacerte 3
- Antonio, emp. ch. de fer, St-Laurent 324
- Arthur, serre-freins, Ave Atkinson 4
- Auguste, journalier, Victoria 7
- Ferdinand, gardien, Côte Fréchette 24
- Marie-Louis, abbé, St-Joseph 25
- Mme veuve F.-N., Chabot 29
- Mme veuve Joseph, St-Laurent 290
- Belleau Narcisse**, trésorier de la Cité, rés. St-Maurice 11, Tél. 652
- P.-E., médecin, Wolfe 180
- Bellemarre F., Dr, Wolfe 12a
- Belzil Chs.-Eug., agent McColl Frontenac, Commerciale 51, Tél. 239. Bureau Commerciale 159. Tél. Z5-964
- Benoit B.**, surintendant et gérant général adjoint de La Laurentienne, Ste-Marie 5, Tél. Z 5-627
- Bergeron Antoine, journalier, St-Georges 279
- Edouard, menuisier, St-Georges 253
- J.-Bte, cultivateur, St-Georges 301
- Joseph, plâtrier, Fraser 49
- Léopold, agt. d'ass., Wolfe 28
- Marcel, mécanicien, St-Georges 130
- Narcisse, cultivateur, St-Georges 301
- René, journalier, St-Laurent 333
- Bernard Adrien, électricien, St-Laurent 104
- Bernard Arthur, ing. loc., St-Laurent 30
- Roland, ing. méc., Côte Labadie 2
- Bernier Alfred, cordonnier, boutique, rés. Wolfe 104
- Alphonse, prêtre retiré, Fraser 1a
- Emile, emp. C.N.R., St-Laurent 82
- Eudore, emp. ch. de fer, Montcalm 6
- Honoré, emp. ch. de fer, St-Laurent 300
- Jacques, contremaitre, St-Georges 206
- Jos. A. A., menuisier, Wolfe 141
- Joseph, chauffeur, Wolfe 107
- Joseph, pressier, St-Georges 26
- Lucien, commis malles, St-Onésime 14
- Marcel, commerc. chevaux, N.-Dame 4
- Maurice, riveur, Côte du Passage 17
- Maurice, compt. B.C.N., Wolfe 10a
- Mme veuve Bernard, St-Georges 111
- Mme veuve Honoré, Côte du Passage 9
- Mme veuve Joseph, Fraser 1a
- Mme veuve Joseph-Elz., Fraser 27
- Mme veuve Maurice, St-Laurent 40
- Mme veuve Maximilien, Commerciale 8
- Ovila, emp. ch. fer, Commerciale 190
- Paul, garde-moteur, Delisle 11
- Philippe, ing. civil, Carrier 6
- Robert, emp. Davie, St-Onésime 16
- Roland, peintre, St-Antoine 4
- Bertrand J.-H.**, médecin (bureau et rés.), Fraser 11
- Bérubé Arthur, rentier, St-Laurent 223
- Chs.-Henri, abbé, St-Joseph 19
- J.-G., agt licences de radios, St-Georges 289
- Mme veuve Alfred, Côte Labadie 18-20
- P.-E., électricien, Ave Christ-Roi 47
- Reginald, abbé, St-Joseph 25
- Betie Antoine, journalier, St-Augustin 11
- Bilodeau Benoit, constable, St-Georges 218a
- Edmond, journalier, St-Laurent 377
- Emile, emp. s. civil, Ave St-Omer 1
- Gérard, mécanicien, Ave St-Omer 3
- Henri, emp. ch. fer, Desjardins 11
- Léonidas, laitier, St-Louis 78
- Olivier, commis des Postes, St-Emile 5
- Bisson Lorenzo, typographe, Foisy 21
- Bissonnette Alb., ouvrier en fer, Déziel 11
- Joseph, gardien, St-Louis 44
- Louis, gardien, St-Etienne 19
- Oswald, commis, St-Onésime 70
- Blais Albert, concierge, Ave Mont-Marie 14
- Edgar Enr., Paul Hallé, prop. fer-ronnerie, Côte du Passage 96
- Gaudias, contremaitre, Ave Mont-Marie 56

- Blais Geo.-H., mécanicien, Jeanne d'Arc 6
Gérard, ing. mach. fixes, Ste-Thérèse 18
H., emp. Davie, Ave Sauvageau 21
Henri, emp. Quebec Power, St-Georges 133
J.-M., constable, St-Georges 37
Joseph, ent.-menuisier, Ave Mont-Marie 32
Joseph, machiniste, St-Georges 104
Mme veuve Edouard, Ave Sauvageau 21
Mme veuve Georges, Ave Sauvageau 21
Oscar, contremaitre, St-Georges 248
P.-E., Révd. Père, Dallaire 8
Philippe, abbé, St Joseph 25
Roland, chauff. camion, Ste-Thérèse 19
Blanchet Arthur, épicier, St-Georges 33-35
Léopold, commis, Ave Sauvageau 28
Philippe, menuisier, Desjardins 14
Blanchette Ernest, perceuteur bureau douanes, Guenette 17
Blier Ulric, Dr, Ave Bégin 60
Blouin Charles, messenger, Commerciale 180
Charles-E., commis bureau, N.-Dame 5
Georges, voy. de commerce, Henry 18
Mlle Alice, local chief, Bell Telephone Co., Carrier 2
Mlle Blanche, commis, Ave Bégin 16
Mlle Lorette, commis, Ave Bégin 16
Mme Chs-E., maitresse de pension, N.-Dame 5
Blouin Mme veuve Alphonse, Desjardins 26
Mme veuve J.-Alfred, Guenette 9
R., mécanicien, Wolfe 146
Boily J. A., asst. sur't Metropolitan Ins. Co., Guenette 46
Bois Arthur, journalier, St-Laurent 367
Lucien, journalier, St-Laurent 365
René, rigger, Samson 15½
Boisseau E.-F., anc. emp. de banque, Gauvreau 5
M., commis, Fraser 77
Boissinot Armand, emp. des Postes, St-Onésime 17
Gaston, arpenteur, Fraser 115
Jules, typo., St-Thomas 14
Lucien, agt. d'ass., Fréchette 9
Mme veuve Thomas, Commerciale 17
Boisvert Charlemagne, épicier, Guenette 5
Charlemagne, épicier, Blanchet 6
Ernest, contremaitre, Wolfe 58
Joseph, commis de malles, Guénette 3
Marcel, pharmacien, Guenette 1
Marcel, emp. civil, St-Georges 58
Mastai, épicier, Wolfe 94, rés. Wolfe 85
Mme veuve William, Wolfe 85
Raoul, menuisier, Commerciale 174
Wilfrid, gérant, Wolfe 77
Wilfrid, gérant, Mountain Hill, Gauvreau 10
Boivin Joseph, chauffeur d'autobus, Commerciale 180
Léo, contremaitre, St-Henri 18
Bolduc voir Alain dit Bolduc
F.-H., emp. Davie, St-Laurent 316
Jos., ing. C.N.R., St-Laurent 316
Joseph, agent d'assurances, Guenette 59
J.-Paul, emp. s. civil, Fraser 14
Mlle Colette, St-Joseph 25
Mlle Emerentienne, Desjardins 8
Mlle Prudentienne, St-Louis 44
Wilfrid, millwright, de l'Arsenal 3
Bonneau G., emp. Davie, St-Louis 39
Bossé Mme veuve Joseph, St-Georges 300
Paul, mécanicien, St-Laurent 66
Raoul, journalier, Commerciale 83
Théophile, menuisier, St-Laurent 176
Bouchard Achille, rentier, St-Onésime 18

Bureau et Magasin : Tél. Zone 5-943—Moulin et Entrepôt: Tél. Zone 5-944

HERVE BOUCHARD

Epicerie et Viande de Choix

Bière et Porter, Peintures, Grains, Moulées, etc.

Agent des Peintures BRANDRAM-HENDERSON et des Moulées Balancées PURINA

137, rue ST-GEORGES

LEVIS

- Bouchard Alfred, journalier, Jalbert 10
 André, sectionnaire, St-Henri 7
 Antoine, emp. ch. de fer, Christ-Roi 6
 Arthur, journalier, Carrier 74
 Arthur, plombier, rés. St-Félix 7
 Arthur, plombier, Wolfe 154
 Camille, agronome, Carrier 45
 Emile, typographe, Desjardins 23
 Eugène, garde-magasin, St-Georges 79
 Georges, caissier, Chabot 49
- Bouchard Hervé**, épicerie et viande de choix—bière et porter—grains, moulée et peinture, St-Georges 135-137, Téls. Z 5943-4, voir 46-48 (voir annonce)
- Jean, photographe, Fraser 66
 J.-O., rentier, Fraser 96
 Jules, mécanicien, St-Laurent 232
 Laval, photographe, Fraser 66
 Léo, menuisier, St-Augustin 29
 Lévi, mécanicien, St-Laurent 232
 M., commis, St-Onésime 13
 Mme veuve Théophile, Wolfe 20
 Mme veuve Xavier, St-Henri 22
 Mme Wilfrid, épicerie, St-Laurent 46-48
 Valère, photographe, studio, rés. Fraser 66, Tél. 144
- Boucher Adélar, emp. Davie, Côte du Passage 17
 Amédée, rentier, St-Laurent 338
 Arthur, journalier, St-Laurent 337
 Edouard, journalier, St-Laurent 334
 Emile, journalier, Jalbert 20
 Georges, journalier, Ave Atkinson 2
 Georges, emp. C.N.R., St-Laurent 328
 Joseph, mécanicien, St-Laurent 103
 Jules, emp. ch. de fer, Jalbert 21
 L.-P., électricien, St-Edouard 9
 Mme veuve Gérard, St-Laurent 330
 Paul, journalier, St-Laurent 379
 Philippe, aide-mécan., St-Laurent 320
 Trefflé, journalier, Jalbert 24
 Trefflé, rentier, St-Laurent 331
- Bouffard Mlle Marie-Reine**, ménagère, St-Joseph 25
 Proculus, commis, Foisy 9
- Bouffard Switzbert**, agent Molson, Foisy 19
- Boulanger Bernard**, emp. ch. fer, Carrier 46
 J.-A., épiciier, farine et grains, St-Georges 249-251
 Joseph, anc. typographe, Carrier 46
 Noël, militaire, Ste-Anne 1
 Mlle Germaine, opér. Bell Tel., Carrier 46
 Mlle Juliette, commis, Carrier 46
- Boulanger Mlle Marie-Louise**, St-Georges 194
 Mme veuve Louis, Chabot 29
 Philippe, emp. C. N. R., Wolfe 148
- Boulet Amédée**, plombier, Lacerte 4
 Dominique, militaire, St-Onésime 4
 Donald, militaire, Delisle 13
 Wilfrid, emp. Que. Power, Ste-Thérèse 34
- Bourassa Edmond**, rentier, St-Georges 244
- Bourgault Arthur**, commis, St-Georges 275
 J. C., dispatcher, Côte du Passage 115
 Roland, emp. garage, Commerciale 10
- Bourget Achille**, typographe, Fortier 25
 Albert, négociant en gros, Fraser 17
 Auguste, ouv. en fer, St-Georges 6
 Gérard, journalier, Commerciale 5
 Jacques, voy. commerce, Fraser 19
 J.-Bte, épiciier et marchand de bois, St-Georges 151-153
 Léopold, commis, Chabot 21
 & Léveillé, négociants en gros, Commerciale 59
 Mme veuve Rigobert, Fraser 46
 René, restaurateur-épiciier, Fraser 49½
 Roland, commis, Chabot 1
- Bourget Rosaire**, restaurateur, rés. Commerciale 129
- Boutet Raymond**, Revd. Père, Dallaire 8
- Bouthillette Edouard**, journalier, Ste-Marie 5
 Edouard, gardien, Ave Laroche 14
 Mlle Julienne, emp. Bell Tel., Ave Bégin 24
 Mme veuve Isidore, Ave Bégin 24
 Siméon, emp. ch. fer, St-Thomas 10
- Boutin Alfred**, emp. s. civil, St-Laurent 65
 Calixte, ouv. en fer, Déziel 17
 Donat, menuisier, St-Antoine 24
 Ernest, serre-freins, St-Laurent 275
 Georges, manuf. portes & chassis, Napoléon 12
 Henri, emp. Comm. du Port, St-Laurent 49
 Jean-Marie, contremaitre, St-Laurent 65
 Joseph, commis de malles, Fraser 15
 Joseph, menuisier, St-Augustin 28
 Laurent, menuisier, Napoléon 20
 L.-J., Enr., radios et machines à laver, Côte du Passage 82
 Louis-Ph., emp. com. du port, St-Laurent 41
 Maurice, abbé vicaire, St-Georges 181
 Wilfrid, serre-freins, St-Laurent 238

Boutin Wilfrid, emp. Comm. des Liqueurs, St-Louis 60a

Boyd Mrs widow Patrick, N.-Dame 5

Brasserie Champlain, (Mme veuve Alfred Carrier), St-Joseph 133, Lauzon

Breton Alf., chauff. de Marine, St-Henri 23

Armand, journalier, Foisy 27

Edmond, emp. Davie, Mgr Gosselin 6

Edouard, maçon, Fraser 7a

Ernest, commis, St-Onésime 78

Henri, chauff. stat., St-Henri 26

Briand Fred., chauffeur camion, Commerciale 180

Brisson Donatien, emp. Levis Tramways, Fraser 99

Xavier, emp. Levis Tramways, Jalbert 22

British Oil Co., Shell Oil Co., St-Laurent 107

Brochu Henri, pilote, Fraser 33

Joseph, peintre, St-Henri 21

Lévis, peintre, Desjardins 63

Mlle Germaine, emp. Arsenal, St-Laurent 73

Mlle Juliette, institutrice, St-Louis 3

Napoléon, peintre, St-Onésime 33

Brodeur Roméo, plombier, Dallaire 4

Brodie Mrs widow C.-E., St-Jean 11

Brouard Adrien, calfat, Fraser 44½

Brousseau Albert, menuisier, St-Laurent 210

Alphonse, journalier, Côte du Passage 19

Lucien, navigateur, St-Onésime 41

Brown Johnny, annuitant, Montcalm 5

Miss C. M., Montcalm 1

Mrs widow Andrew, Montcalm 5

Brunelle Clément, cuisinier, Montcalm 16

Buchanan Geo.-S., of Buchanan & Ahern, St-Georges 85

Bureau de la Commission Scolaire, J. P. Samon, secrét.-trésorier, Gauvreau 12, Tél. 136

Bureau d'Enregistrement, J.-A. Carrier, registraire, Fraser 21. Tél. 18-W

Bureau des Evaluations de la Cité de Lévis; L.-B. Pelletier, chef, bureau Hôtel de Ville, Tél. 576

Bureau des licences d'automobiles, Bégin L.-P., officier en charge, Tél. Z5-839

Bureau de Placement pour jeunes filles, Ave Mont-Marie 25

Bureau de Placement et Service Sélectif, Thomas Lambert, avocat, représentant local, Commerciale 161, Tél. 541, rés. 2 rue Henry, Tél. 433

Bureau de Poste de Lévis, J.-C. Martineau, maître de poste, Avenue Laurier 6 coin Commerciale 124, Côte du Passage 93 Tél. 382

Bureau de Poste Guay, Mme Wilfrid Joncas, maîtresse de poste, Wolfe 108

Bureau de Poste, Québec-Sud, St-Laurent 108-110 Raoul Potvin, maître de poste

Bureau de Poste, Morency Mme Alex., Côte du Passage 93, rés. 95

Bureau National des Finances de Guerre Joseph St-Laurent, représentant local, Bureau Hôtel de Ville, Fraser 8

Busque Edouard, menuisier, Fortier 5

Emile, menuisier, Fortier 15

Byrne W. J., professeur, St-Félix 17

C

Cadorette Alf., bois de chauffage, rés. St-Laurent 10

Cadrin Alexandre, boucher et épicier, St-Georges 60, rés. 73

J.-M., peintre, St-Georges 75

Mme veuve J.-B., St. Georges 73

Caisse Centrale Desjardins de Lévis, Côte du Passage, 108. Tél. Z5-740

Caisse Populaire de Lévis (La) J.-M. Gagnon, gérant, 14 Avenue Bégin, Tél. 299.

Caisse Populaire du Christ Roi, St-Georges 183

Camiré Honoré, rentier, St-Laurent 222

Canada Théâtre, Fregeau Romuald, prop., Commerciale 20

Canadian Brassière Co. Ltd, Chabot 22

Canadian National Express, Lévis Station, A.-O. Quart, agt, Lévis Station, Tél. 269

Canadian National Railways, J.-A. Trudel, general supt. Office, Laurier Avenue 2. Phone 151 and 310

Canadian National Railways, Telegraph Office, C.N. Rys Station — M. Delisle, agent, Tél. 155, rés. St-Patrice 53, Québec

Canadian Pacific Express Co., M.-E. Bartlett, agent, Tél. 269, rés. 33 Wolfe, Tél. 750W.

Canadian Trading & Packing Co., manufacture et bureau, Commerciale 92

Cantin Alcide, ouv. en fer, St-Georges 34

Charles, notaire, rés. Fraser 43

Emilien, mécanicien, Côte du Passage 32

Louis, rentier, Jalbert 6

Lucien, chauffeur taxi, St-Louis 72

Mlle Thérèse, inst., Carrier 16

Odilon, menuisier, Carrier 18

Ovila, taxi, St-Georges 72

Paul, machiniste, St-Henri 36a

Pierre, garagiste, St-Antoine 28,

rés. St-Onésime 49

Carbonneau Albert, menuisier, St-Etienne 16

Arthur, commis, St-Louis 80½

Arthur, distrib. de lait, St-Etienne 27

Arthur, taxi, Ave Christ-Roi 54

Dominique, contremaitre, Napoléon 9

Edouard, voy. de commerce, Wolfe 32

Fortunat, cord. et rép. de chaussures,

St-Louis 5, Guenette 44

Gérard, journalier, Napoléon 27

H., marchand, rés. Wolfe 106

Irénee, serre-freins, Ste-Anne 16

Jean-Ls., commis, Laflamme 14b

Luc, commis, Laflamme 14b

P.-H., emp. Davie, Wolfe 144

Caron Antoine, serre-freins, Victoria 5

Arthur, serre-freins, Côte du Passage 4

Charles, journalier, St-Laurent 188a

Henri, commis, Fraser 129

Joseph, rentier, Desjardins 38

Joseph, navigateur, Fréchette 20

Joseph, rentier, Côte du Passage 2

Léon, mécanicien, St-Louis 39

Mme veuve Adrien, St-Jean 13

Willie, chauff. locomotive, Carrier 62

Carpentier Ovide, journalier, St-Laurent 77

Carrier Achille, portefaix, Napoléon 15

Carrier Adéard, rentier, Carrier 20

Adéoda, journalier, St-Laurent 286

Adjutor, journalier, St-Laurent 329

Adolphe, rigger, Foisy 22a

Albert, plombier, St-Etienne 13

Carrier Albert-P., de Carrier & Desrosiers,

Ave Sauvageau 20

Alphée, journalier, St-Laurent 329

Alphonse, menuisier, Napoléon 10

Amédée, insp. de chars, St-Laurent 278

Amédée, emp. Dépt. Voirie, Wolfe 34

Amédée, serre-freins, St-Laurent 327

Antonio, journalier, St-Laurent 347

Armand, peintre, St-Laurent 32

Arthur, emp. Davie, Wolfe 57

Auguste, navigateur, St-Augustin 34

Damase, entr.-menuisier, Cartier 1

Carrier & Desrosiers, Enr., Albert Carrier,

imprimeurs-relieurs

Sauvageau 20, Tél. 492w.

Edgar, merceries et chaussures pour

hommes et femmes, St-Georges 204

Tél. 17

Edgar, boucher et épicier, grains,

farine etc., (gros et détail), St-

Georges 171-173, Tél. 15

Edouard, rentier, St-Louis 78

Edouard, emp. des postes, St-Georges 116

Emile, laitier, Samson 41

Eugène, boucher, St-Laurent 18

Félix, militaire, St-Henri 6

Ferdinand, boucher, Commerciale 163

F.-S., emp. C.N.R., Fraser 6

Gaston, menuisier, Napoléon 27

Georges, mécanicien, Mgr Gosselin 10

Carrier & Goulet, épiciers et bouchers,

Commerciale 167 (voir annonce)

H., réparateur de chars, Déziel 4

Henri, garde-moteur, St-Laurent 180a

Tél. 68

CARRIER & GOULET ENR.

EUGENE CARRIER, Gérant.

BOUCHER

VIANDE DE CHOIX — DÉTAIL

167, RUE COMMERCIALE

LÉVIS

Carrier Henri, organiste, Carrier 66
Henri, charretier, St-Georges 198
Henri, charpentier, St-Georges 264
 Hilaire, charretier, St-Henri 21
 Honorius, emp. Com. des Liqueurs,
 St-Georges 220
 Horace, laitier, Ave Sauvageau 25
 Irénée, commis, St-Onésime 61
 Isidore, typo, Notre-Dame 6
 J.-A., régistrateur, rés. St-Jean 1,
 bureau Fraser 21, Tél. 18w
 J.-Bte, rentier, Napoléon 9
 J.-B., charron, St-Henri 8
Carrier J.-E., chanoine, recteur Ecole
 Normale, Déziel 27, Tél. 87
 J.-H., journalier, St-Georges 200
 Jean-Guy, ouv. en fer, Carrier 31
 J.-M., journalier, Ave Sauvageau 23
 Joseph, journalier, Verdun 1
 Joseph, journalier, St-Laurent 294
 Joseph, emp. Davie, St-Joseph 15a
 Joseph, gardien, St-Georges 218b
 Léopold, musicien 22e Regt. Lemieux 1
 Louis, emp. de la Cité, Samson 15½
 Lucien, mécanicien, St-Georges 96
 Lucien, commis, Ave Christ-Roi 22
 Lucien, emp. ch. de fer, Carrier 12
 M., chauffeur, Desjardins 42
 Marcel, militaire, Fraser 84
 Marcel, storeman, St-Etienne 3
 Maurice, couvreur, St-Georges 286
 Maurice, ass't.-Sur't., La Traverse de
 Lévis, Ltée, St-Antoine 44
Carrier Maurice, de Carrier & Goulet, St-
Georges 18
 Mlle Edouardine, rentière, Guenette 6
 Mlle J., St-Joseph
 Mlle Pauline, dactylographe, Guenette 6

Carrier Mlle Yvonne, rentière, St-Georges 31
 Mlles G. J. et S., rentières, Desjardins 9
 Mme veuve Gédéon, Ave Christ-Roi 31
 Mme veuve Joseph A., Wolfe 60
 Mme veuve Louis, St-Antoine 12
 Mme veuve Omer, St-Georges 112
 Mme veuve Philippe, St-Henri 31
 Mme veuve Simon, St-Laurent 84
Omer, briquetier, St-Georges 267
Omer, commerçant, St-Laurent 38
Onésime, cultivateur, St-Georges 24
 Oscar, boucher, St-Georges 222
 Patrick, livreur, St-Henri 20
 Paul, couvreur, St-Georges 123
 Paul, journalier, St-Georges 222
 Paul, commis, St-Henri 12
 P.-E., commis, St-Henri 12
 Philippe, journalier, St-Onésime 64
 Philippe, menuisier, Ave Christ-Roi 24
 Philippe, journalier, Cartier 1
 Phil., gabarier, Côte du Passage 117
 Philippe, emp. Davie, St-Joseph 17
 René, berlineur, St-Georges 228
 Robert, journalier, St-Henri 9
 Roger, menuisier, St-Georges 123
 Roland, caissier, St-Georges 84a
 Simon, peintre, Desjardins 53
 Wilfrid, emp. Levis Tram., St-Georges
 121
 Wilfrid, agt. d'ass., St-Georges 131
 Zoël, distributeur, St-Georges 35a
 Carter Charles, conducteur, Lacerte 2
 Cauchy Chs, jr, cond. C. N. Rys, Déziel 56
 Cauchon Mme veuve Adélar, Fraser 86-88
 Caux Mlle Raymonde, institutrice, St-
 Laurent 42
 Mlle Jacqueline, institutrice, St-Lau-
 rent 42
 Mme veuve Isidore, Guénette 38

Restaurant "Chez ROSAIRE"

CUISINE CANADIENNE

Comptoir Lunch --- Salle à dîner

Ouverte de 11 heures A.M. à 2 heures P.M. et de 5 à 8 heures P.M.

131, Commerciale

-

LÉVIS

-

Tél. 830

Cayouette J.-F., surt des édifices publics fédéraux, Dépt Travaux Publics du Canada, édifice des Douanes, Québec, rés. Wolfe 137

R., emp. s. civil, Gauvreau 1

Richard, agronome, Fortier 18

Centrale Catholique, Ave Mont-Marie 25

Cercle des Fermières (salle), Ave Mont-Marie 25

Chabot Alfred, menuisier, St-Etienne 19

Joseph, rentier, Déziel 41

Chagnon V. F., emp. s. civil, Christ-Roi 23

Chamberland Arthur, menuisier, St-Georges 127

Emile, menuisier, Ave Christ-Roi 33

Ernest, infirmier, Wolfe 143

François, barbier, St-Antoine 20

Chambre de Commerce (La) senior, J.-L.

Demers, président —Bureaux Hôtel-de-Ville, Fraser 8

Chambre de Commerce Junior—Roy Emery, président, Fraser 8

Champlain Lumber Co. Ltd., Thomas B. O'Neil, manager, Commerciale 75, Tél. Z 5—548, rés. Ave des Braves 85, Tél. 8309 (Office) Commerciale 65-66¾

Chandonnet Arthur, inspecteur, Levis Co. Ry., Avenue Bégin 46

Charbonneau Aldéric, emp. C.N.R., Ave Christ-Roi 2

Irenée, serre-freins, Ste-Anne 16

Charrier Arthur, imprimeur, Fraser 41, de Charrier & Dugal, Tél. Zone 5-672

Charland Cléophas, abbé, St-Joseph 25

Chartré Adjudor, soudeur, Dorval 2

Chassé Nathaniel, rentier, St-Henri 30

"Chez Rosaire", Rosaire Bourget, prop, salle à diner, repas et lunchs de 7 hrs. a.m. à 1 hr. a.m., Commerciale 131, Tél. 830, (voir annonce)

Chatigny Joseph, journalier, Ave Larochelle 1
Chénard Camille, emp. Laiterie, Jeanne d'Arc 1

Etienne, emp. Davie, Chabot 46

Mme veuve Déziel, Avenue Mont-Marie 42

Chevaliers de Colomb, (Edifice et Salle), Ave Larochelle 14

Chouinard Alf., menuisier, St-Onésime 8

Mlle Léonie, St-Louis 39

Christie Alfred, menuisier, St-Joseph 1½

Mlle Dorothée, St-Joseph 25

Cinéma de Lévis, Jacques Lemieux, gérant, Côte du Passage 103

Clavet Hubert, navigateur, Ste-Anne 18

Clegg Geo. E., manager Marconi Wireless, Montcalm 3

Cliche Blaise, abbé, St-Joseph 25

T., chauffeur, Napoléon 23

Cloutier Aimé, salon barbier, rés. Guenette 31

J.-E., opérateur, Ave Larochelle 17

Josaphat, charpentier, Guenette 48

Lucien, abbé, St-Joseph 25

Mme veuve Narcisse, Fraser 37

Collège de Lévis, Mgr Elias Roy, P.D., supérieur, chanoine Aug. Marcoux, révd. Irenée Royer, procureur. St-Joseph 25, Tél. 1, Bureau du directeur, Tél. Z5002

Collin, J.-A., serre-freins, Commerciale 127a

Comeau Joseph, taxi, Commerciale 79

Comité National des Finances de Guerre, Fraser 8

2, RUE VICTORIA, LÉVIS

Tél.: 1249

EUCHARISTE COTE

CONTRACTEUR CIMENTIER

TUILE

TERRAZO

Comité Local de rationnement, Fraser 8
 Commission des Prix et du Commerce en
 temps de guerre, Bourassa J.-C., repré-
 sentant local, Commerciale 107, Tél.
 Z5-196
 Commission d'Urbanisme, Dr Arthur Fafard,
 président, Fraser 8
 Comptoir Apicole Québécois, Enr., Acces-
 soires pour apiculteurs, Carrier 49
 Cook Léopold, boulanger, Wolfe 112
 Patrick, mécanicien,
 Thomas, rentier, Commerciale 40
 Corriveau Aimé, emp. s. civil, Ave Christ-
 Roi 8
 Albert, ouv. en fer, Ste-Anne 3
 Georges, emp. C.N.R., Laflamme 14a
 Joseph, abbé, St-Joseph 25
 Louis P., ing. mécanicien, Samson 27
 Mme Joseph, couturière, St-Laurent 72
 Pierre, emp. Comm. des liqueurs,
 Commerciale 180
 Napoléon, chauffeur taxi, Côte Labadie
 5
 René, emp. banque, Avenue Bégin 50
 Roger, électricien, Commerciale 180
 Roland, emp. Quebec Power, Commer-
 ciale 29
 Côté Alfred, soudeur, Côte Tibbits 7
 Alphonse, pensionnaire, Carrier 23
 Alphonse, journalier, Guenette 42
 Arthur, agent, St-Louis 39
 Charles, emp. s. civil, St-Georges 47
 Ed., salon de barbier, St-Georges 175-177
 Edmond, journalier, St-Etienne 22
 Emerville, calfat, Commerciale 34
 Emile, emp. laiterie, Avenue Bégin 54
 Etienne, journalier, Carrier 51
 Etienne, sergent constable, St-Georges
 93

Côté Euchariste, entrepreneur général,
 Victoria 2 (Voir annonce)
Côté Georges, marchand, sec. des Artisans
 C.F., suc. No 1, Ave Sauvageau 2
Georges, agent, Samson 3
 Gérard, chauff. de taxi, St-Onésime 10
 Gérard, journalier, Samson 10
 Gérard, militaire, St-Louis 3
Honoré, mécanicien, Fraser 89
 Isaïe, storeman, Samson 38
 Isaïe, journalier, St-Georges 55
 Jean, emp. de ch. de fer, St-Laurent 18
Côté Joseph, prop. d'automobiles, de céré-
 monie et aussi camion pour transport
 de matériaux: déménagement de pia-
 nos, une spécialité, remise de voitures,
 Napoléon, 3 rés. 5 Tél. 427
 Joseph, gendarmerie prov., St-Georges
 118
 Joseph, emp. civique, Samson 16
Joseph, charretier, Napoléon 3, rés. 5
 Joseph, station d'huile et gazoline,
 Commerciale 67
 Joseph, journalier, St-Laurent 18
 Joseph, serre-freins, Ave Bégin 12
 Louis-Philippe, emp. ch. fer, St-An-
 toine, 23
 Marc, photographe, St-Gabriel 4
 Marius, voyageur, Chabot 14
Côté & Marmen, mercerie et chaussures,
 Commerciale 12 (voir annonce)
 Mme veuve Léon, St-Georges 239
 Mme veuve Philippe, De l'Arsenal 4
 Napoléon, mécanicien, St-Louis 39
 Omer, débardeur, Ave Bégin 20
 Paul, livreur, St-Etienne 20
 Paul, mécanicien, St-Laurent 28
 Philippe, journalier, Carrier 4

COTE & MARMEN

ENRG.

Vêtements pour hommes

Mercerie et chaussures

Téléphone zone 5-563

12, RUE COMMERCIALE

LÉVIS

Côté Philippe, journalier, St-Laurent 105
 Roger, emp. C.N.R., Foisy 1
 Roger, emp. Davie, St-Louis 72c
 Roland, contremaitre, Napoléon 4
 Valmore, forgeron, St-Georges 103a
 Couillard François, mécanicien, Foisy 15
 Mlle Stella, rentière, St-Onésime 12
 Coulombe France, infirmier, Wolfe 143
 Gaudiose, chaudronnier, Fortier 12
 Lauréat, négociant, St-Louis 11
 Napoléon, contremaitre, Commerciale 33
 Oliva, calfat, St-Georges 152a
 Pierre, thé, café, vaisselle, St-Louis 9-11
 rés. St-Etienne 35
 Roméo, comptable, Laflamme 14
 Roméo, commis, Ave Laroche 6
 Wilf., comptable, Côte du Passage 31
 Cour à bois Cadorette, Alfred, St-Laurent 7
 Courcy Adjutor, vétérinaire, St-Louis 23
 Courbron Gé., ing. de locomotive, Com-
 merciale 178
 Couture Achille, abbé, St-Joseph 25
 Adélar, concierge, Ave Bégin 38
 Adrien, restaurant, St-Georges 166,
 rés. 164
 Alexandre, ouv. en fer, Samson 10½
 Alex., emp. ch. de fer, St-Louis 54
 Albéric, abbé, St-Joseph 25
 Alfred, emp. Levis Tramway, St-
 Laurent 184a
 Alfred, chauff. taxi, Samson 68
 Alfred, ingénieur, St-Edouard 1
 Alphonse, serrefreins, Ave Bégin 37
 Calixte, modeleur, Déziel 50
 Chs., chauff. d'auto, Samson 7
 Colbert, mécanicien, De Gaspé 1
 Edouard, taxi, St-Georges 272
 Edouard, ingénieur, St-Georges 34
 Emile, serrefrein, St-Antoine 6

Couture Ernest, peintre, St-Georges 110
 Fernand, abbé, St-Joseph 25
 Georges, menuisier, St-Georges 241-243
 Gérard, mécanicien, Laflamme 8
 Gérard, militaire, St-Louis 23r
 Henri, mécanicien, St-Georges 14
 Jean, rentier, St-Georges 247
 Jean-Paul, mécanicien, Samson 71
Couture J.-G., Service Beatty autorisé,
 Ave Bégin 41, rés. 41a
 Joseph, garde-magasin, St-Antoine 27
 Léonidas, emp. s. civil, Fréchette 2
 Lorenzo, emp. Com. du Port, St-Julien 3
 Louis, journalier, St-Georges 247
 Lucien, plombier
 Lucien, taxi, St-Onésime 15
 Lucien, riveur, St-Onésime 53
 Marius, voy. de commerce, Ave Christ-
 Roi 14
 Michel, charpentier, St-Laurent 105
 Mme veuve Adélar, Samson 74
 Mme veuve Alphonse, garde-malade,
 St-Antoine 23
 Mme veuve Alphonse, Commerciale 169
 Mme veuve Déziel, Mgr Gosselin 1
 Mme veuve Fortunat, Verdun 4
 Mme veuve Joseph, St-Onésime 53
 Mme veuve Joseph, St-Georges 16
 Mme veuve Philéas, Mgr Gosselin 12
 Mme veuve Pierre, Carrier 29
 Mme veuve Valère, Wolfe 135
 Napoléon, journalier, Samson 59
 Octave, peintre, St-Onésime 50
 Odilon, emp. Levis Tramway Co., Chs-
 Edouard 8
 Ovila, journalier, St-Laurent 6½
 Paul, journalier, St-Laurent 186
 Paul-Henri, plombier, St-Laurent
 156



SERVICE — “*BEATTY*” — AUTORISE

VENTES — SERVICES

J.-G. COUTURE

41, AVE BÉGIN, LÉVIS

Tél. 998

Couture Paul-Lucien, asst-contremaître,
Montcalm 7
Philippe, gardien, Crémazie 6
Philippe, électricien, Samson 70½
Raymond, commis de bureau, Déziel 5
Rémi, journalier, St-Laurent 71
René, commis, St-Félix 6
René, storeman, Desjardins 66
Robert, com. de bureau, St-Louis 62
Robert, journalier, Desjardins 59
Robert, restaurateur, Commerciale 143
Roger, rep. Ogilvie Flour Mills Co. Ltd.,
Bureau Commerciale 66½ Tél.
Z 5-617, rés. Sauvageau 26. Tél. 657w
Roland, mouleur, Samson 69
Roland, gabarier, Fréchette 35
Télesphore, domestique, St-Onésime 19
Wilfrid, typographe, St-Georges 245
Wilfrid, emp. ch. fer. Guenette 14
Wilfrid, marchand, Commerciale 177
Couvent Christ-Roi, Révde Mère Ste-
Metchilde
Couvent des RR. SS. de la Charité, Révde
Mère Ste-Aselle, supérieure; Révde
Mère Ste-Vincence, économ, Déziel
25, Tél. 1116
Craig Dave, general manager, Déziel 37
Cribb Fred, manager, Bédard Gérard Ltée
St-Georges 80-82
Croteau, Eddy, ingénieur, St-Laurent 134
Hervé, emp. ch. de fer, St-Félix 19
Roland, emp. Davie, St-Laurent 106
Custom House, Ernest Blanchet, percep-
teur, Commerciale 126, Tél. 336

D

Dagneault Paul-Emile, rentier, Ave Sauva-
geau 11

Daguerre Jean, Lt.-milice, St-Georges 89
Dallaire, Chs-E., aide-fermier, St-Joseph 25
Joseph, rentier, Déziel 48
Lucien, abbé, directeur, St-Joseph 25
L.-P., aide-fermier, St-Joseph 25
Davie Allison C., of Davie Brothers, Com-
merciale 63. Tél. 168
Davie Brothers, Shipbuilders and repairs.
Constructeurs et réparateurs de na-
vires, Workshop, Graving Dock, Lau-
zon. Office, Commerciale 66¾
Phone Zone 5-008
Dawson Arthur, baggage-man, Q.C.R., Dé-
ziel 33
Débigaré Roméo, militaire, Ch. Gravel 2
de Billy Jacques, avocat
Valmore-A., juge de la Cour du Re-
corder de Lévis, de Gagnon, de Billy,
& Home, St-Georges 64, Tél. zone
5-782, Bureau à Québec, St-Pierre 80,
Tél. 2-7465
Decazes Henri, gérant Sun Trust Ltée,
Guenette 19, Tél. 33
Dechène Honoré, gardien, Côte du Pas-
sage 97r
Philippe, emp. C.N.R., St-Louis 91
Dechesne, Gérard, facteur, Foisy 4
Deladurantaye Gilles, infirmier, Wolfe 143
Delaunais Irène, Wolfe 71
Delisle Albert, abbé, St-Joseph 25
J., gardien, St-Louis 39
Léopold, emp. ch. de fer, St-Georges 265
Mlle Gilberte, Wolfe 143
Mme veuve Alfred, Jeanne d'Arc 5
Mme veuve Henri, commis, Wolfe 42
Mme veuve Philippe, St-Georges 218
Wilfrid, commis, Napoléon 39
Demers Adjudor, rentier, Gauvreau 7

J. L. DEMERS
PRES.

ANCINA TARDIF, C. R.
SEC.

J. L. DEMERS LTD

QUINCAILLER, FERRONNERIE GÉNÉRALE EN GROS
GENERAL WHOLESALE HARDWARE

Tél. zone 5-1070 — Tél. Québec 5177, sans frais d'appel.

55-57, Commerciale,

Lévis, Qué.

- Demers Adrien, industriel, Wolfe 100
 Albert, chauff. de taxi, Ave Tremblay 8
 Alphonse, emp. ch. de fer, Ave Christ-Roi 10
 Alphonse, abbé, St-Joseph 25
 Armand, emp. ch. de fer, N.-Dame 5
 Armand, commis, St-Antoine 21
 Clément, boulanger, Ste-Catherine 6
 Donat, N.P., emp. s. civil, Guenette 7
 Ferdinand, rentier, St-Gabriel 4
 Isaïe-Emile, rentier, St-Louis 25, Tél. 21
 J.-J., exp. de trains, St-Jean 6
- Demers J.-L.**, quincaillier, ferronnerie générale en gros, Commerciale 55-57, Tél. Zone 5-1070, Téléphone Québec, 5177 (voir annonce)—Sans frais d'appels.
- Lionel, comptable, St-Louis 52
- Demers L.-J.-A.**, Evalueur et encanteur, rés. St-Onésime 2, Tél. 204, de la Couronne 183 Tel. 2-1522
- Lorenzo, emp. s. civil, St-Onésime 23
 Louis-Henri, emp. Levis Tramways, St-Laurent 104½
 Mlle Emma, Wolfe 143
 Mlle Yvette, Notre-Dame 5
 Paul, commis, St-Onésime 2
 Roméo, ingénieur, Fraser 79
 Roméo, commis de malles, Fraser 48
- Denis Alex., peintre, Carrier 28
 Donat, mécanicien, St-Laurent 174
 Ls-Phil., charpentier, Wolfe 136
 Mme veuve Philéas, St-Onésime 32
- Deroy Joseph**, emp. L. C. Ry, Samson 23
- Déry Elzéar, emp. s. civil, Gauvreau 9
 Mme veuve Arthur, Déziel 38
- Desbiens Achille, ouv. en fer, Fraser 93
 Ls-P. voy. de commerce., Déziel 45
 Paul-Emile, militaire, Commerciale 52
 Malcolm, journalier, Commerciale 54
- Deschènes G. M., emp. des Postes, Déziel 55
- Desjardins Albert, ing. forestier, Fraser 1a
 Alphonse, épicier, St-Laurent 355
 Horace, journalier, St-Laurent 306
 Mlle Albertine, rentière, Déziel 39
 Mme veuve Arthur, St-Laurent 61
 Mme veuve J. Tancrede, Carrier 10
 Odilon, infirmier, Wolfe 143
 Raoul-A., notaire, Tél. 299, rés. St-Julien 4, Tél. 879
- Deslauriers Geo., plombier, Commerciale 36
 Hubert, emp. Levis Tramways, St-Georges 128
 Mme veuve Nap., Fréchette 34
- Deslauriers Robert, peintre, Fréchette 34
- Després Edmour, abbé, St-Joseph 25
 Gérard, commis, Ave Laroche 9
 Gustave, calfat, Chabot 16
 Louis, rentier, Côte du Passage 89
 Louis, plâtrier, St-Georges 12
 Marcel, commis, Côte du Passage 89
- Desrochers Charles, pharmacien, rés. St-Georges 269
 E., typographe, St-Georges 288
 Georges, mécanicien, Commerciale 67
 J.-A., emp. Comm. des Liqueurs, rue St-Georges 269
 Joseph, commis, St-Laurent 250
 Mme veuve Wilfrid, Foisy 14
 Octave, boulanger, St-Laurent 334
- Desrosiers J.-Alexandre, contremaitre, St-Etienne 6
 Mme veuve J., Côte Fréchette 15
- Dion Alphonse**, prop. boucher. Viandes de première qualité, Jambon, bœuf, steak, lard, saucisse, volaille, beurre, œufs, légumes de toutes sortes. Spécialité: Salage et fumage de jambon pour famille. Satisfaction garantie. Ordres exécutés promptement. Seul distributeur "Eagle Brand Charcoal" — Bois de chauffage, de construction, moulures de toutes sortes et bardeaux et aussi manufacturier de valises de tous genres. Etal de boucher St-Louis 16-18, Tél. 199, rés. Côte du Passage 98, Tél. 190 (voir annonce)
- Arthur-Ed., rentier, Wolfe 121
 Didace, mécanicien, St-Georges 240
 Emile, anc. boucher, St-Etienne 17
 Laval, mécanicien, Fraser 23
 L.-P., serrefrein, Fraser 25½
 Mme Emile H., Commerciale 45
 Mme veuve Arthur, Crémazie 3
 Mme veuve Eugène, Fréchette 26
 Mme veuve Joseph, Fraser 25
 Mme veuve Philippe, St-Laurent 73
 Mme veuve Saül, St-Etienne 29
 Paul, pharmacien, Commerciale 109, (rés.) Fraser 18
 Yvon, commis, Commerciale 45
- Dionne Désiré, électricien, St-Louis 39
 J.-E., comptable, Wolfe 66
 Lionel, électricien, St-Louis 39
 L., emp. Davie Wolfe 47
- Dixon Henri, peintre, Côte du Passage 105
 Robert, annuitant, Guenette 15
- Dodier Léon, peintre, Côte du Passage 19

Doe Elgin, ass't mgr, St-Félix 14
 Doiron J.-A., plombier, Foisy 12
 Dominique Henri, journalier, Ave Christ-Roi 35

Joseph, serre-freins, St-Laurent 54-56
 Mlle Jeanne, commis, St-Laurent 73
 Roméo, ouv. en fer, St-Laurent 56½

Doré Joseph, poseur d'app. chauffage, Commerciale 14

Dorion Mlle Albertine, ménagère, Déziel 27
 Dorval Arthur, emp. s. civil et dessinateur, Guénette 21, Tél. 384

Azarias, voy. de commerce, Gauvreau 13
 Gaétan, commis, Crémazie 4

Henri, emp. Cie Légaré Ltée, Carrier 22

Louis, peintre, St-Laurent 369

Mme veuve Joseph, Guénette 23

Paul, agronome, Gauvreau 13

Dorval Philippe, gérant, la Cie Légaré, Ltée, St-Georges 113, Tél. 82

Raymond, commis, St-Georges 32

Raymond, sacristain, St-Georges 238

Roch, garde-moteur, St-Georges 283

Dorval Roger, soudeur, St-Georges 283

Douane (La), Blanchet Ernest, percepteur, Commerciale 126. Tél. 336

Doyle Mme veuve Patrick, Ste-Marie 1

Drapeau Charles-H., mécanicien, Commerciale 30

Gérard, batteur de scies, Ave Sauvageau 4

Joseph, rentier, Jeanne d'Arc 2

Drolet Laval, journalier, Avenue Bégin 12
 Mlles Angéline et Philomène, St-Laurent 256

Paul, abbé, St-Joseph 19

René, journalier, Avenue Bégin 12

Drouin Joseph, mécanicien, St-Etienne 19

Nazaire, journalier, Wolfe 113

Philippe, ouv. en fer, Côte du Passage 34

Valère, St-Augustin 32

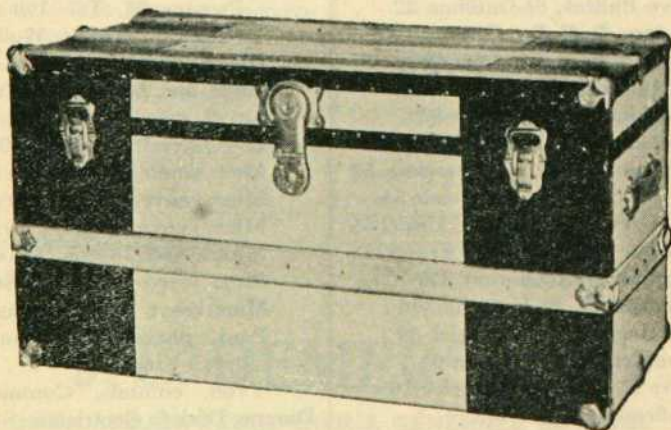
Dubé Edgar, télégraphiste, Ave Perreault 1

Dubé Emile, entr. général, travaux de charpente, de menuiserie, ciment et de charpente métallique. Demandez mes prix. Ave Belleau 1. Tél 802 (Voir annonce)

ALPHONSE DION

MANUFACTURIER

•
 Valises
 et sacs de
 voyage de
 toutes
 sortes
 •



•
 20, rue
 ST-LOUIS
 LEVIS
 Téléphone
 199
 •

Toujours en mains un assortiment complet de valises d'écoliers, valises garde-robes, Mirapak, Aviatix, valises-cabine, steamer, mallettes de fantaisie pour dames et demoiselles, serviettes de tous genres pour hommes d'affaires, voyageurs, etc. Modèles très nouveaux et attrayants. Economisez en achetant du manufacturier. Réparons aussi toutes sortes de valises et sacs de voyage.

Dubé J.-N., voy. commerce, Commerciale 15
 J.-W., maison de pension, Commerciale 180
 Mlle Clémence, commis, Ave Sauvageau 13
 Mme veuve J.-Bte, St-Laurent 45
 Mme veuve Joseph, St-Félix 11
 Dubois Donat, ouv. en fer, Wolfe 78r
 R., emp. Davie, Côte du Passage 70
 Dubreuil Napoléon, ing., Commerciale 85
 Dubuc L., contremaître, St-Laurent 381-383
 Duchesneau Charles, journalier, Gauvreau 11
 Charles, militaire, Fréchette 39
 Cyrille, distributeur, Samson 39
 Joseph, journalier, Wolfe 140
 Joseph, journalier, Duchesneau 1
 Mme veuve Félix, Déziel 1
 Paul, commis, St-Onésime 62
 Placide, journalier, St-Laurent 122
 Valère, militaire, Victoria 12
 Duclos Ls.-Phil., abbé, St-Joseph 25
 Dufresne Mme veuve E., St-Laurent 51
 Dumais J., fermier, St-Louis 93
 Dumas Eléonard, commis-épicié, St-Georges 225
 Georges, emp. Davie, Carrier 72
 Joseph, gardien R.C.M.P., St-Onésime 72
 Lucien, abbé, St-Joseph 19
 Paul-H., commis La Laurentienne, St-Antoine 41

Dumont Alphonse, commerçant de peaux vertes, entrepreneur général et vendeur autorisé de Camion International, Bureau St-Louis 79-46a-b, Tél. Z 5-154—Entrepôts rue Commerciale. (voir annonce)
 Tél. 447, rés. 79 rue St-Louis, Tél. 205

Dumont A.-P., rentier, Carrier 24
 Amédée, journalier, Wolfe 134
 Armand, capitaine, St-Antoine 32
 Berchmans, mécanicien, Ave Sauvageau 9
 Georges, ouvrier en scies, Ave Sauvageau 9
 Gérard, emp. Comm. du Port, Avenue Bégin 67
 Henri, chauff. m. fixes, St-Georges 210
 J.-E., distributeur, Ave Mont-Marie 36
 Jean, rentier, Ave Mont-Marie 10
 Jean-M., marchand, rés. Côte du Passage 124
 Jean-Marie, coupon & lingerie, Côte du Passage 91
 Julien, commis, Fraser 98

Dumont Laurent, restaurateur, St-Georges 106 (voir annonce)
 Marcel, aide-fermier, St-Joseph 25
 Marcel, commis, Ave Christ-Roi 48
 Maurice, aide-fermier, St-Joseph 25
 Mme veuve Joseph, St-Etienne 11
 Napoléon, charretier, St-Henri 25
 Noël, camionneur, St-Etienne 11
 Robert, commis, Ave Larochelle 15
 Roger, camionneur, St-Onésime 74
 Paul, navigateur, Ave Mont-Marie 10
 Roland, ent.-général, St-Onésime 20
 Roland, camionneur, St-Louis 80

Dumontier Albert, avocat, de Morin & Dumontier, Côte du Passage 127, bureau Ste-Hélène 1
 Pierre-Alph., cond. malles, Ste-Marie 8
 Dupéré Mlle Hermeline, Wolfe 143
 Duquet J.-Emile, emp. ch. fer, Wolfe 24
 Joseph, menuisier, Ave Sauvageau 22
 Laval, relieur, Ave Sauvageau 22

ENTREPOTS DUMONT, rue Commerciale, TEL. 447

ALPHONSE DUMONT

LÉVIS

Représentant camions International — Garage public, pneus, batteries, accessoires.

COMMERÇANT DE PEAUX VERTES

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL — ENTREPOSAGE GÉNÉRAL

Bureau: 46-46A RUE ST-LOUIS - - Résidence: 79 RUE ST-LOUIS

Téléphones: Zone 5-154
 Zone 5-180

Téléphone 206

- Duquet Rosaire, concierge, Wolfe 132
 Rosaire, soudeur, Ave Sauvageau 24
 Durand Ls-Sylvio, marchand de bois de chauffage de toutes sortes, Ste-Anne 7
 Dussault Arthur, chauffeur de marine, St-Laurent 254
 F., médecin, Fraser 131
 G.-A., emp. de douane, Fraser 4
 Henri, steward, Wolfe 84
 Mme J.-Etienne, Fraser 54
 Ovila, emp. ch. de fer, St-Laurent 277
 Paul, emp. Dom. Arsenal, Fraser 101
 Wilfrid, journalier, St-Laurent 349
 William, rentier, St-Laurent 349
 Duval Albert, ing. marine, St-Thomas 4
 Justinien, emp. ch. de fer, Fraser 12

E

- East Gaudias, conducteur, Wolfe 82
 Omer, mécanicien, Wolfe 82
 Robert, soudeur, Commerciale 180
 Ecole Apostolique, abbé Chs-Henri Bérubé, supérieur: abbé Lucien Dumas, St-Joseph 19
 Ecoles Scolaires :
 Chantier Russell
 St-Laurent 42
 St-Louis, 44
 Ecole Apostolique St-Joseph 19, Procure Mgr Gosselin 12
 Ecole Commission scolaire, Christ Roi, St-Edouard 4
 Ecole Commission Scolaire St-David (No. 4) Sous la direction des S.S. de l'Enfant-Jésus, Ave Alain 1
 Ecole No 3, Mlle Thérèse Tardif, institutrice, Côte Patton 6

- Ecole Normale de Lévis**, Chanoine J.-E. Carrier, V.F., principal; Révde Mère Ste-Florianne, directrice, Déziel 25, Tél. 1116
 Ecole privée, Mlle M.-Anne Pelchat, St-Georges 22
 Ecole Villemay, Wolfe 71, St-Edouard 4
Ecole St-François-Xavier, des Frères Maristes. Révd Frère Henri-Louis, directeur, St-Gabriel 6
 Edifice de la Jeunesse Ouvrière Catholique, Gauvreau 17
 Edifice des Chevaliers de Colomb, Ave Larochelle 14
 Edifice des œuvres paroissiales féminines, Ave Mt-Marie 25
Eglise de Christ-Roi, abbé Chs Rodrigue, St-Georges 181
 Eglise Notre-Dame de Lévis, Chanoine Valère Roy, V. F., Notre-Dame
 Eglise Ste-Jeanne d'Arc, abbé Alex. Rochette, St-Laurent
 Elévateur à grains Ogilvie (J. B. Renaud) Commerciale 66
 Emond Emeric, emp. Davie, Commerciale 70
 Gérard, militaire, Commerciale 15r
Emond J.-Louis, prop. Salon Jeanne d'Arc, Wolfe 58
Emond Joseph, de Jos. Emond & Fils, Enr., Côte du Passage 50a
Emond Joseph & Fils Enr., Articles spéciaux pour intérieur de maisons—tapis—stores, prélaris, rideaux, literie draperie, fantaisie, cotonnade, toile à rouleaux et à nappes, etc. Du Passage 52. Tél. 232

LAURENT DUMONT

EPICIER
 RESTAURATEUR

106, ST-GEORGES, LÉVIS, QUE.

Téléphone 710

Emond Jules, abbé, St-Joseph 25
 Lorenzo, journalier, St-Laurent 361
 Louis, Salon Jeanne d'Arc, modes et
 chapeaux, rés. Desjardins 19
 Oscar, journalier, Chabot 37
 Paul, insp. Caisse Populaire Desjardins,
 Côte du Passage 50a
 Philippe, menuisier, Déziel 12
 Thomas, journalier, St-Laurent 359
**Entreposage des Produits St-Laurence Flour
 Mills, Commerciale 66**
**Entrepôt Brasserie Champlain, Mme veuve
 Alfred Carrier, gérante, Commer-
 ciale 77**
**Entrepôt Robin Hood Flour Mills, Alph.
 Dumont, prop., Commerciale 62a**
 Ethier Ernest, ouv. en fer, St-Laurent 76

F

Fabrique Notre-Dame de Lévis—Cha-
 noine Valère Roy, V. F., curé, St-
 Joseph 12, Tél. 47
 Fafard Arthur, médecin-oculiste, bureau
 et rés., Guenette 11-13
 Fagot Joseph, rentier, Commerciale 5
 Falardeau Chs-Henri, du Précieux-Sang,
 aumônier, St-Louis 49-53
 René, commis, St-Louis 39
 Faucher Raoul, boulanger, Déziel 51
 Fecteau Georges, charpentier, St-Georges 237
 Joseph, emp. ch. de fer, Fraser 50
 Réginald, militaire, Desjardins 40
Fédération Caisse Populaire Desjardins,
 hon. Cyrille Vaillancourt, directeur-
 géral, Côte du Passage 108
 Ferland Calixte, abbé, St-Joseph 25
 J.-G., négociant, bureau, Com-
 merciale 89-89 rés. Fraser 70
 Joseph, emp. s. civil, Carrier 19
 M., militaire, Napoléon 41
 Mlle Pierrette, Wolfe 143
 Mme veuve Désiré, St-Georges 134
 Ferme du Collège, rue St-Georges
 Filteau Horace, journalier, St-Laurent 306
 J., militaire, Commerciale 36a
 Mlle Aimée
 Finet Gaston, plombier, Dallaire 3
 Louis, emp. Com. Liqueurs, Wolfe 118
 Fiset Roland, abbé, St-Joseph 25
 Fleury P.-N., charpentier, Ave Christ-Roi 50

Fontaine Emilien, mécan., St-Onésime 63
 Joseph, journalier, Samson 13
 Marcel, pressier, Chabot 15
 Valère, sacristain, Chabot 11
**Forestiers Canadiens, Cour N.-D., 841, St-
 Louis 20**
 Forgues Alphonse, garde-magasin, St-Geor-
 ges 192a
 Emile, emp. Ch. de fer, Fraser 106
 Emile, emp. s. civil, Carrier 75
 Ferd., jr., rentier, St-Laurent 278
 Georges, tourneur, St-Laurent 271
 Mlle G., couturière, Henry 1
 Mme veuve François, St-Laurent 279
 Robert, emp. Davie, Dorval 11
 Samuel, ébéniste, St-Eric 5
**Fort No 1, en arrière du camp des ingé-
 nieurs, par la route du Gouvernement
 Lauzon**
 Fort No 2, Hamel P. O., gardien, rue des
 Fortifications
 Fortier Albert, emp. civique, St-Georges 76
 Charles, commis, Carrier 17
 Gérard, abbé, St-Joseph 25
**Fortier Laval-Ed., emp. service civil, Ave-
 nue Bégin 54, Tél. 35-057**
 Léo, emp. ch. de fer, de l'Arsenal 1
**Fortier Marcel, prop. de la Laiterie For-
 tier, Avenue Bégin 58, Tél. Z 5-057**
 Mlle Edwidge, Lacerte 10
 Mme veuve Achille, Côte Labadie 11
 Mme veuve Arthur, Wolfe 81
 Paul, voy. de commerce, Victoria 11
 Paul-Eug., soudeur, Desjardins 4a
 Rosaire, Lt. Armée Can., Ave Bégin 56
 Wilfrid, plombier, Fortier 7
 Fortin Antoine, journalier, St-Georges 157
 Benoît, infirmier, Wolfe 143
 Chs., journalier, Commerciale 183
 Chs., journalier, Commerciale 183
 Edmour, menuisier, Samson 45
 Ernest, journalier, Jeanne d'Arc 8
 Georges, commis, Gauvreau 15
 Jean-Guy, emp. ch. fer, Fréchette 17
 Jean-Paul, médecin, Côte du Passage 81
 Jos., commis de bureau, St-Thomas 7
 Marcel, militaire, Fraser 20
 Maurice, emp. s. civil, St-Georges 169
**Fortin Mme Charles, magasin d'occasions,
 Commerciale 183 (voir annonce)**
 Mme veuve François, Fraser 22
 Mme veuve Lauréat, Fraser 39
 Mme veuve Napoléon, St-Onésime 78

Fortin Réal, abbé, St-Joseph 25
 Roland, prop. "Aux Varités", Wolfe 72
 Roland, commis, Fraser 22
 Rosaire, mécanicien, St-Georges 156
 Rosaire, journalier, Jeanne d'Arc 4
 Sylvio, soudeur, Côte du Passage 21
 Ulric, comptable, Déziel 59

Fouquette Joseph, menuisier, St-Antoine 38

Fournier Benoit, emp. s. civil, Ave Sauvageau 10
 Edouard, boucher, St-Jean 7
 Gérard, militaire, Carrier 73
 Henri, commis, Ave Sauvageau 10
 J.-T., rentier, Avenue Sauvageau 10
 Jules, journalier, Samson 48
 Lévis, chauffeur d'auto, Crémazie 1
 Ls-Ph., comptable, banque Guénette 34
 Mlle Albertine, St-Antoine 20a
 Miville, emp. C.N.R., St-Antoine 34
 Mlle C., institutrice, Chabot 19
 Mlle Elmire, modiste, Commerciale 163
 Mlle Alice, St-Antoine 34
 Mme veuve Emile, Chabot 19

Fradette Arthur, distributeur, Ste-Hélène 3
 Mlle Lucienne, St-Louis 39
 Mme veuve Alphonse, St-Louis 66

Francœur Albert, Lieutenant, Fraser 42
 Joseph G., rentier, Fraser 123
 William, commis bureau, Carrier 69

Fréchette Adélar, cond., C.N.Rys, Fraser 53
 Condé, journalier, Côte du Passage 32
 Lorenzo, ouv. en fer, Chabot 27
 Paul-Eugène, emp. ch. de fer, Fraser 94

Frédéric Albert, boulanger, St-Etienne 19
 Charles, maître-boulangier, St-Georges 66

Frégeau Lucien, épicier, Commerciale 11-13
 (voir annonce)

Frégeau Oliva, emp. Davie, Ste-Anne 11
 R., prop. de théâtre, Commerciale 18
 Rosaire, mécanicien, Commerciale 28
 Frenette Alphonse, navigateur, St-Georges 61
 Gérard, pressier, St-Georges 61
 Frères Maristes, rue des Fortifications
Fromage Perrault Ltée, Commerciale 97

G

Gagné Alfred, emp.ch. fer, Desjardins 25
 Gaston, commis, Ave Bégin 4a
 Harry, emp. ch. fer, Ave Christ-Roi 12
 J.-B., emp. C.N.R., Chabot 43
 Joseph, journalier, St-Louis 23
 Jos., ing. stationnaire, St-Georges 149
 Joseph, emp. de ch. fer, St-Laurent 246
Maurice, typographe, Dallaire 4
 Mme veuve Simon, St-Laurent 273
 Mlle A. Victoria 3
 Mlle M.-Berthe, servante, St-Joseph 25
 Mme veuve Johnny, Dallaire 4
 Mme veuve Ovila, St-Onésime 39
 Napoléon, abbé, St-Joseph 25
 Raoul, agent St-Louis 39
 Roland, emp. Davie, Fréchette 19
 Théodore, journalier, St-Laurent 284

Gagnon Auguste, contremaitre, Déziel 54
 Chs-Eugène journaliste Wolfe 119
 Ernest, emp. Davie, Commerciale 171
 Eugène — Assurances générales —
 Avenue Bégin 7-9. Tél. bureau 882
 rés. 413
 Germain, portefaix, St-Félix 10
 Irénée, emp. s civil, St-Louis 87
 J.-E., commis, Côte du Passage 114

Gagnon J.-M. gérant Caisse Populaire de
 Lévis, Bureau Ave Bégin 14, Tél.
 299, Rés. Samson 6, Tél. 1429

LUCIEN FREGEAU

MARCHAND EPICIER LICENCIE

13, RUE COMMERCIALE, LÉVIS

Tél. 1060

- Gagnon Jean-Paul, infirmier, Wolfe 143
 Joseph, épiciier-licencié, (mag. Victoria)
 Ave Bégin 53, rés. Ave Bégin 51
 Joseph-Amédée, journaliste, St-Maurice 14, Tél. Z 5-004
 Léopold marchand, Wolfe 64
 L.-P., organiste, Carrier 14
 Lucien, emp. civil, Fraser 46
 Lucien, concierge, St-Joseph 19
 Mlles Alexandra et Marianne, Wolfe 64
 Mlle Justine, rentière, St-Georges 293
 Mme veuve Léon, Fraser 60
 Mme veuve F.-X., Wolfe 64
 Pierre, cultivateur, St-Georges 300
 Raoul, aide-fermier, St-Joseph 25
 Réal, infirmier, Wolfe 143
 Richard, commis, Fraser 46
 Valère, militaire St-Georges 221
 Wilfrid, menuisier, Hôtel-Dieu, Wolfe 147
- Gallant Wilf. em. Que. Power, Gauvreau 12
 Gamache J.-R., ass't-agent des réclamations
 du C. N...Rys, Déziel 2
- Garage Bégin**, St-Henri 34, Tél. Z5-839
 Garage Joseph Côté, St-Georges 178
 Garage Municipal, St-Laurent 23
- Garage W. Martin, Ltée**, Vente et service
 St-Georges 159-161, Tél. 335-331.
 (Voir annonce)
- Garage M. Thibault**, Commerciale 141
 (voir annonce)
- Garant Alexandre, épiciier, Avenue Bégin 26
 Arthur, abbé, Wolfe 143
 Emile, portefaix, Carrier 43
 Mme veuve Paul-Emile, Wolfe 110
- Garneau Albert, de Garneau & Drapeau, St-Etienne 28
- Garneau Charles, plombier, Wolfe 130
 & Drapeau, imprimeurs, enr., Côte du
 Passage 35
 Gérard, électricien, Wolfe 76a
 H., Enr., épiciier, Côte du Passage 5-7
 Roger, commis de malles, Gauvreau 3½
- Garnier Charles, journalier, Ch. Grayel 6
 Garon Donat, menuisier, Avenue Sauva-
 geau 13
- Gaumond H., gardien bureau de poste, Com-
 merciale 124
 Emile, cord.-machiniste, St-Henri 33
- Gauthier Emilien, abbé, Wolfe 143
- Gélinas Camille, Dr.** bureau Ave Bégin 15
 rés. Henry 22 (voir annonce)
- Gelly Edouard, menuisier, St-Laurent 146
 Harry, agt, St-Antoine 27
 J.-C., emp. ch. de fer, Commerciale
 187
 J.-Thos, rentier, St-Laurent 170-172
 Paul, électricien, Guenette 45
 Philippe, plombier, St-Laurent 170-172
- Gendreau Adj., machiniste, Desjardins 52
 Lucien, ing. mécanicien, Commer-
 ciale 27
 Honoré, insp. de chars, St-Laurent 142
 Raymond, ouv. en fer, Laflamme 2
- Ganest Alphonse, conducteur, L. C. Ry., St-
 Thomas 2
- Genois Pierre, carman, Commerciale 180
- Germain Charles, infirmier, Wolfe 143
 Laval, abbé, St-Joseph 25
- Gervais, Paul, emp. Bell Tel., St-Georges 84
 Giguère J.-M., commis, Montcalm 9
 Mme veuve Ls-Philippe, St-Georges 4
 Paul, mécanicien, St-Georges 8
 Rosario, agent, Fraser 90
 Willie, chauffeur, Napoléon 22

GARAGE BEGIN

RÉPARATIONS GÉNÉRALES

Émetteur Licences Automobiles

Téléphone : Zone 5-839

34, RUE ST-HENRI

Téléphone: 1491-J

Gilbert Maurice, ent. pompes funèbres et embaumeur, Côte du Passage 38, entrepôt 42 (voir annonce)
Valère, emp. Com. du Port, St-Laurent 353

Gingras Adolphe, militaire, Foisy 10
Alphonse, journalier, Côte du Passage 27

Alphonse, chaudronnier, Guenette 49

Armand, gérant théâtre St-Louis 14

Dollard, gardien, Commerciale 62

Edmond, médecin vétérinaire, Wolfe 35

Joseph, charpentier, Commerciale 62

Robert, abbé, St-Joseph 25

Roland, expéditeur, Commerciale 37

Girard, Charles-Edouard, journalier, Commerciale 203

Henri, emp. s.civil, St-Laurent 362

Joseph, gardien, St-Laurent 229

Girouard A., ingénieur, St-Louis 39

Giroux, Mlle Lucienne, St-Etienne 24

Globe Hotel, Mme Achille Dumont, maison de pension, Commerciale 70

Godbout Félix, rentier, Lacerte 1

Gérard, épicier-licencié, Commerciale 166-168

Gérard, emp. Davie, St-Laurent 126½

Placide, abbé, directeur, St-Joseph 25

Goodman Jack, dry goods, St-Louis 27-29, rés. 39

Gosford Lumber Co. Ltd., subsidiaire Baribeau & Fils, St-Laurent 357

Gosselin Adélar, journalier, Napoléon 2

Albert, emp. ch. de fer, Napoléon 1

Alphonse, menuisier, Duchesneau 2

Antoine, boulanger, St-Emile 3a

Antoine, chaudronnier, Côte Tibbit 1

Clément, rigger, St-Etienne 7

Damien, berlineur, Ste-Anne 15

Gosselin D., journalier, St-Augustin 5

D., rentier, St-Autustin 14

Désiré, rentier, Côte Tibbit 1

Edgar, chantre, St-Louis 36

Edouard, restaurateur et rés., St-Augustin 3

Edouard, restaurateur, St-Louis 4

Emile, journalier, St-Laurent 335

Ernest, agent, Fraser 32

Eugène, menuisier, Ave St-Omer 10

Fernando, militaire, Commerciale 21

Geo.-Albert, commis bureau, Lefrançois 2

G.-Ls, journalier

Gilles, ouv. en fer, St-Laurent 51

H., militaire, St-Thomas 5

H., contremaître, St-Augustin 5

J.-Chs, abbé, St-Joseph 25

Gosselin Jean-Bte, Enrg., Boulangerie moderne — Spécialité: Pain Astral, "B", St-Emile 21, rés. Tél. 855 (voir annonce)

J.-B., rentier, St-Emile 7

Joseph, chauff. camion, St-Gabriel 9

Joseph, gardien Carrier 76

Lauréat, journalier, St-Augustin 14

Laval, plombier, St-Louis 64

Léopold, ouv. en fer, Déziel 53

Léo, typographe, St-Onésime 35

Lévi, ingénieur, St-Jean 7

Lucien, photographe (atelier), Ave Bégin 10, rés. Ave Christ-Roi 39

M., journalier, Ave Christ-Roi 41

Marcel, agent, Desjardins 58a

Marcel, peintre, Samson 70

Mlle Laurette, St-Joseph 25

Mlle Marie Marthe, St-Joseph 25

Mlles, rentières, St-Georges 109

Mme vve Adélar, St-Onésime 37

Téléphone: 635

15, AVE BÉGIN, LÉVIS

Docteur Camille Gélinas

Ex-Elève du New-York Polyclinic Medical School and Hospital

YEUX, OREILLES, NEZ ET GORGE

Bureau: 10 H. à 12 H.
3 H. à 5 H.

Lundi, Mercredi, Vendredi 7 H. à 8 H.

- Gosselin Mme veuve Alfred, Commercial 30
 Mme veuve Alphonse, Desjardins 58
 Mme veuve Joseph, Déziel 49
 Mme veuve Joseph, Ave Belleau 3½
 Paul, boulanger, Ste-Emile 3
 Paul, typographe, St-Laurent 51
 Paul-Eugène, professeur, Ave Belleau 3½
 Régis, chauffeur, St-Laurent 144
 Roger, aviateur,
 Roger, ingénieur forestier, Belleau 3½
 Roméo, mécanicien, St-Etienne 5
 Valère, anc. notaire, St-Georges 64
 Wilfrid, briquetier, Samson 53
- Goulet Joseph, journalier, Fréchette 41
 Léon, journalier, St-Laurent 158
 Paul, dentiste, Commerciale 105, (rés.)
 Fraser 50
 Pierre, rentier St-Laurent 166
 Willie, journalier, St-Onésime 59½
- Goyette Valmore, emp. C.N.R., St-Laurent 5
- Grant Wellie, journalier, Carrier 30
- Gravel Arthur, militaire, Samson 57
 Edmond, marchand de bois, Chemin
 Gravel 12
 Emile, Major, Chemin Gravel 16
 Jacques, I. F., Chemin Gravel 14
- Grégoire Eug., chauff. stat., St-Laurent 341
 François, machiniste, Côte Labadie 13
 Gaudias, menuisier, St-Georges 119
 Léopold, sectionnaire, Desjardins 57
 Thuribe, abbé préfet, étude cours commercial, St-Joseph 25
- Grenier Mme veuve Joseph, St-Ferdinand 5
 Napoléon, ing. mécanicien, Desjardins 65
 Sauveur, emp. Davie, Ave Sauvageau 14
- Guay A.-A., emp. Quebec Power, Ste-Catherine 10
- Guay Adélarde, charretier, Samson 62
 Adrien, militaire, Lacerte 7
 Albéric, com.-voyageur, Wolfe 56
 Albert, peintre, Laflamme 15
 Albert ouv. en scie, St-Ferdinand 1
 Alfred, électricien, St-Augustin 2
Amable, peintre, Carrier 49
 Alphonse, abbé, St-Joseph 25
 Antonio, pressier, St-Thomas 8
 Armand, storeman, St-Henri 11
 Arsène, ouv. en fer, Deziel 52
 Arthur, menuisier, Samson 47r
 Arthur, électricien, Commerciale 31
 Aurèle, journalier, St-Georges 52
 Charles, navigateur, Carrier 61
 Donat, emp. ch. de fer, St-Georges 90
 Emile, commis, St-Louis 21
 Ernest, — Epicier licencié, fruits et légumes de toutes sortes; thé et café. Livraison à domicile dans toutes les parties de la ville, St-Louis 17-21, Tél. 554
 Georges, mécanicien, St-Laurent 52
 Gilbert, Frère, Dallaire 8
 Grégoire, commis malles, Côte du Passage 122
 Jean-M., journalier, Commerciale 25
 J.-M., cond. de malle, Côte du Passage 120
 Joseph, facteur, Samson 30
 Joseph, rentier, Côte du Passage 122
 Joseph, sectionnaire, Fréchette 5
 Laval, emp. C. du Port, Wolfe 56
 Lorenzo, agent de l'Événement, Côte du Passage 44
 Louis, mécanicien, St-Georges 36
 Lucien, cireur de chaussures, Ave Laurier 1
 Lucien, journalier, Ave Mont-Marie 30a

Tél. 1032

Tél. 1032

MAURICE GILBERT

DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES

SALONS FUNÉRAIRES GRATIS.

AMBULANCE.

Service jour et nuit

38, CÔTE DU PASSAGE

LÉVIS

Guay Maurice, voy. commerce, St-Georges 78
 Mlle Annette, St-Louis 39
 Mme Michel, St-Louis 21
 Mme veuve Adélar, Wolfe 41a
 Mme veuve Antoine, Côte du Passage 98a
 Mme veuve Edgar, Desjardins 64
 Mme veuve Georges, restaurant, St-Louis 58
 Mme veuve Georges, St-Antoine 2
 Mme veuve Henri, St-Georges 263
 Mme veuve Johnny, Foisy 6
 Mme veuve Joseph, St-Onésime 57
 Mme veuve Joseph, Samson 14
Mme veuve Odina, St-Georges 78
 Mme veuve Omer, St-Georges 94
 Mme veuve Philéas, St-Onésime 5
 Napoléon, messenger et gardien Hôtel de Ville, Fraser 8
 Omer, navigateur, St-Laurent 70
 P.-E., prop. Comptoir Apicole, Carrier 67
 Philippe, voy. com. Ste-Hélène 2

Guay Philippe, Chef de Police et du Feu Côte du Passage 139, rés. 141, St-Georges 91

Philippe, journalier, St-Georges 88
 Réal, chauffeur, St-Louis 70
 Rémi, charretier, Samson 66
 René, commis, St-Louis 39
 Robert, chauff.-taxi, St-Louis 72a
 Robert, commis, Jeanne-d'Arc 5
 Roland, plombier, St-Onésime 59½
 Roméo, aide-fermier, St-Joseph 25
 Rosaire, constable, St-Jean 5

Guenet Georges, opticien, Ste-Hélène 4

Guenet Georges Enr., Falconio Martin, prop Bijoutiers et horlogers, Côte du Passage 83, Tél. 289, (voir annonce)

Guénette Alfred, journalier, St-Laurent 282
 Alyre, journalier, Samson 4
 Arthur, rentier, Wolfe 106
 Chs., emp. Davie, Wolfe 106
 Eugène, voy. de commerce, Guénette 35
 Gérard, journalier, Commerciale 58r
 Henri, notaire, Côte du Passage, rés. 116 bureau 118
 Mlle Hélène, rentière, Ave Sauvageau 3
 Mlle Marguerite, St-Joseph 25
 Mme veuve Alfred, Wolfe 143
 Xavier, journalier, St-Laurent 282
 Guérette Wilfrid, collecteur, Samson 32
 Guérin Albert, emp. ch. fer, Wolfe 83
 Louis, télégraphiste, St-Onésime 52
 Téles., rentier, Carrier 4
 Guillemette Gédéon, journalier, St-Laurent 142
 Guilmette Alc., navigateur, Commerciale 38
 Mlle Rita,
 Guillot Alphonse, journalier, Commerciale 79
Guimont Jean-Paul, actuaire, C.G.A., La Laurentienne, Tél. 1424W
 Napoléon, emp. service civil, Carrier 6
 Guy, C. P., rentier, St-Georges 223

H

Hadlow Station C.N.R., St-Laurent 221
 Hains Joseph, charpentier, St-Félix 13
 Joseph, charpentier, St-Félix 13
 Mme veuve Raoul, Wolfe 45
 Zéphirin, rentier, Fraser 26
 Hallé Alphée, emp. Caisse Populaire, Déziel 29
 Etienne, Enr., march de bois, Dorval 1
 Eugène, préposé bagage, Henry 3
 Hubert, mécanicien, St-Louis 47

TÉL.: 855

LA BOULANGERIE

J.-B. GOSSELIN, Enrg.

— BOULANGERIE MODERNE —

*Nous recommandons notre pain de son et notre pain au lait spécial.
 Notre devise est "Qualité et Service".*

3, RUE ST-ÉMILE

LÉVIS

Hallé J.-M., emp. Traverse de Lévis, St-Onésime 78

Joseph-E., menuisier, St-Onésime 59

Joseph, machiniste, St-Antoine 39

Léo, machiniste, Samson 27 1/2

Hallé Lorenzo, gérant Banque d'Economie
Ave Bégin 33, Tél. 90, rés. St-Georges
32, Tél. 1245

Mme. veuve Arthur, St-Onésime 76

Mme veuve Etienne, St-Antoine 39

Mme veuve F.-X., St-Julien 6

Mme veuve Herman, Samson 24

Mme veuve Léon, Ste-Thérèse 24

Octave, rentier, Déziel 29

Orilda, mécanicien, Ste-Thérèse 22

Paul, mécanicien, Ste-Thérèse 28

Paul, journalier, Samson 29

Rolland, comptable, Fraser 76, Tél.
569w

Hamel Albert, monteur, St-Ferdinand 3

Hamel Armand, ass't-trésorier de la Cité
de Lévis, Déziel 36

Arthur, com. boucher, St-Georges 168

Delphis, emp. Davie, St-Laurent 198

Falconio, commis, St-Henri 19

Paul-Henri, plombier, St-Georges 38

Paul, voyageur, Côte du Passage 25

Philippe, commis, St-Laurent 112

Réal, emp. Levis Tramway, St-Laurent 86

Richard, emp. s. civil, St-Laurent 116

Roger, emp. Levis Tramway, St-Louis 81

Hamelin, Arthur, voy. de comm. Ste-Marie 6

Hamilton David, accountant, Ste-Marie 4

Miss F.-A., Ste-Marie 4

Harpe Eug., rentier, St-Laurent 80

Paul, camionneur, St-Laurent 58

Hart Thomas, emp. C.N.R., St-Onésime 9-11

Hébert Georges, abbé, St-Joseph 25

Léonidas, abbé, Wolfe 143

Raoul, commis, Commerciale 11a

Hethrington Mme veuve Alfred, St-Laurent
339

Mrs widow Nelson, St-Laurent 292

Mme veuve Thomas, Jalbert 4

Hing Kee, buanderie, St-Louis 24

Hôpital St-Joseph (maternité)

Hospice St-Joseph de la Délivrance,
Sœurs de la Charité, Maison Pro-
vinciale, Révde Ste-Marie-Ange, su-
périeure Provinciale, Révde Sr Ste-
Angèle de Foligno, supérieure locale,
abbé Thomas-Ls Tremblay, aumô-
nier; abbé Léonidas Lemay, visiteur
d'écoles; abbé Odilon Savard, retiré,
St-Louis 93, Tél. zone 4-044; 625 or-
phelins

80 Religieuses

120 Vieilles et vieillards

Hôtel-Dieu du Cœur Agonissant de Jésus,
Révde Sr. Marie du Calvaire, su-
périeure, Révde Sr. Ste-Catherine de
St-Augustin, économiste, rue Wolfe 143,
Tél. Z5-311.

Hôtel-de-Ville — J.-Adélarde Bégin, maire,
Tél. 650, Lionel Lemieux, greffier, tél.
574, Narcisse Belleau, trésorier, tél.
575, Pelletier L.-Barthélémy, chef es-
timateur et greffier de la Cour du Re-
corder, tél. 576, R.-E. Demers, ing.,
sur. aqueduc et voirie, tél. 229; Fraser
8 et Déziel 31, Guay Napoléon, mes-
sager et gardien

Hôtel Kennebec (New Kennebec Hotel),
Philéas Goulet, prop., Commerciale
113 - 117

Téléphone 289

Georges Guenet, Enr.

F. MARTIN, Prop.

Horloger — Bijoutier

Une attention spéciale est apportée à la réparation

83, COTE DU PASSAGE

LÉVIS

Hôtel Larochelle, Jean-Ls, Blondeau, prop.
St-Louis 39

Hôtel St-Louis, Mme veuve Louis Robitaille, prop., Commerciale 133-135-137

Hôtel Victoria, M. L. Dohan, prop. Avenue Laurier 3-5

Huard Albert, commis bureau, St-Laurent 268½

L.-N., marchand de bois, Blanchet 8

Omer, gardien de barrière, Jalbert 26

Hudon Antoine, emp. de trains, St-Jean 4

Mlles Elodie et Alph., Wolfe 143

Huot Maurice, emp. de Douanes, St-Henri 2

Mlle Rolande, St-Louis 39

I

Imagerie N.-Dame (Frères Maristes) Ave Bégin 48

Imperial Oil Co., Ltd., Charlemagne Gariépy, gérant, St-Laurent 214

Industrie Idéale, Adrien Demers, prop., Chabot 24

Isabel Adélar, journalier, St-Laurent 318

Isabelle Arthur, ouv. en fer, St-Henri 24

J

Jacques Adéoda, marbrier, Fréchette 8

Georges, commis, Laflamme 4

J.-André, marbrier, Desjardins 20. Tél. 573w.

Honoré, journalier, St-Laurent 294

Iréne, commis, Foisy 18

J.-O., marbrier, Desjardins 18

Joseph, journalier, St-Laurent 294

Michel, marbrier, Desjardins 62

Paul, commis, Desjardins 62

Placide, presbytère N.-D. de Lévis, St-Joseph

Théophile, journalier, St-Laurent 282

Jean Fernand, militaire, Chabot 39

Georges, capitaine, Chabot 39

Jean Maurice, gérant Paquet & Jean, Enr., Desjardins 51a

Marie-Louis, comptable, St-Félix 3

Mme veuve J.-A., Côte du Passage 106a

Mme veuve J.-W., Wolfe 142

Paul, commis, Côte du Passage 104

Jeffrey Marcel, ouv. en fer, St-Laurent 92

Pamphile, agent British Oil Company, St-Laurent 90

Jenkins Alph., mécanicien, Mont-Marie 48

G. H., journalier, Samson 50

Gonzague, militaire, St-Antoine 22

James, plomber, Fréchette 37

Mme veuve Georges, Samson 65

Nap., journalier, Lemieux 6

Noël, journalier Fréchette 37

Patrice, ouv. en fer, St-Henri, 28

Jobin Arthur, ouv. en fer, Commerciale 40

Rosaire, vendeur accessoires électriques, Déziel 57

Mme Raoul, St-Antoine 34

Johnston George, annuitant, Fraser 74

Miss G., accountant,

Jolin Antonio, menuisier, Ave Sauvageau 14

Pierre, journalier, St-Louis 12

Jolicœur Donat, journalier, St-Georges 280

Iréne, fermier, St-Georges 258

J.-A., menuisier, St-Georges 262

Roméo, constable, Ave Christ-Roi 37

Thomas rentier, St-Georges 258

Joncas François, portefaix C.N.Rys, Victoria 8

Frank emp. ch. de fer, St-Georges 70

Jules, typographe, Déziel 60

Lionel, gardien, Wolfe 73

Mlles Arthémise et Celanire, Déziel 62

Mme Wilfrid, Enr., Station de service—Gazoline Shell, huile et pneus

Goodrich, chambre à air—lavage et graissage d'autos, une spécialité, Wolfe 160 rés. Wolfe 108

Jones Miss C., sténo, Commerciale 139

Journault Anselme, emp. C.N.R., Wolfe 86

Juvénat des Frères Maristes, Maison Provinciale, Auguste-Henri, R.F., provincial; Henri-Colomb, économiste Provincial; Adrien-Joseph R.F., directeur, rue des Fortifications

K

Kelly Philippe, abbé, St-Joseph 25

Kiosque des Charretiers, d'autos, Gosselin Roland, messenger, Ave Laurier 9

Kiosque Taxis Côté, Blouin Charles, messenger Avenue Laurier 9

Kiosque de Taxis Antoine Roy, Ave Laurier 9

Kirouac Martial, épicier et restaurateur, Côte Fréchette 3, rés. Fréchette 5

Kromstron L. E., comptable, Wolfe 16

Roger, avocat, bureau, Wolfe 14

L

Tabadie Mme Louis, Côte du Passage 23
Roland, mécanicien, St-Antoine 20a

La Banque d'Economie de Québec,
Lorenzo Hallé, gérant, Ave Bégin 35

La Banque d'Economie de Québec,
P.-J. Masson, gérant, Tél. 104,
Commerciale 111

La Banque de Montréal, Leblanc, X.-A.-A.,
gérant, Commerciale 102

La Banque Canadienne Nationale.—
P.-E. Asselin, gérant, Côte du Pas-
sage 65-67, Tél. 33

Labarre Lucien, despatcher, St-Félix 8

Labbé Pierre, emp. L. C. R., St-Augustin 17
Pierre, inspecteur, St-Georges 186

Labonté Alexis, journalier, St-Georges 208
Almanzor, charpentier, Côte Bennett 6
Cyrille, journalier, Chabot 35
Emile, emp. Com. du Port, Côte La-
badie 8

Georges, pressier, Desjardins 50

Roger, commis, St-Georges 133

Marcel, journalier, Chabot 43

La Boulangerie J.-B. Gosselin Enr., St-
Emile 3 (voir annonce)

Labranche Gérard, menuisier, Després 2

Ernest, vétérinaire, Commerciale 163

Henri, emp. Davie, Commerciale 85

Maurice, argentier, Fraser 109

Paul, journalier, Commerciale 85½

Labrecque Achille, chauffeur, Henry 8

Labrecque Alexandre, agt Ass., Fraser
125-127 (voir annonce)

Almanzor, emp. Ch. de fer, Blanchet 4

Ernest, rentier, St-Laurent 152

Joseph-Alfred, plombier, Fréchette 23

Joseph, emp. Davie, St-Laurent 312

Labrecque Joseph, emp. Levis Tramways,
St-Laurent 190

Joseph, menuisier, Wolfe 115

Joseph, commis de malles, Fraser 3

Lucien, emp. C.P. Express, Ave Sau-
vageau 5

Mme veuve J. A. St-Louis 31

Labrie Ernest, contremaitre, Fortier 23

& Frères, automobiles et accessoires,
Côte du Passage 132

Herménégilde, emp. s. civil, Samson 8
Vital, abbé, St-Joseph 25

La Caisse Populaire de Lévis, V.-A. de
Billy, C. R., président; Eugène Cou-
ture, vice-président, René Laflamme,
secrétaire; Gagnon Jean-M., gérant,
Ave Bégin 14, Tél. 299

Lacasse Adrien, portier, Wolfe 143

Lacerte N. Enr., Prop. de la Diphthérie,
Côte du Passage 1-3

Pierre, emp. des Postes, Côte du
Passage 1-3

Lachance A., électricien, Commerciale 73

Adélarde, militaire, St-Onésime 34

Adjutor, journalier, Côte Patton 8

A.-Ulric, commis épicière, St-Georges 283

Benoît, abbé St-Joseph 25

Clément, militaire, St-Georges 256

J.-B.-A., Enr., W. Prémont prop. bu-
reau, Déziel 16

rés., Ave Mont-Marie 46

J.-E., évaluateur St-Louis 77

J.-Eug., abbé, St-Joseph 25

J.-Paul, abbé, St-Joseph 25

Mme Adjutor, Côte Patton 5½

Mme veuve Louis, Wolfe 79

Ovide, doreur et peintre, Fraser 63

Paul, plombier, Victoria 6

TÉL. 919

ALEXANDRE LABRECQUE

ASSURANCES GÉNÉRALES



127, RUE FRASER

LÉVIS, P. Q.

- Lachance Téléphore, chanoine, prêtre
retiré, St-Louis 77
Téléphore, abbé, St-Joseph 25
- Lachapelle Alfred, débardeur, Mgr Gosselin 4
- La Cie d'Assurance Metropolitan, Ouellet
J. Wilfrid, gérant, Ave Bégin 42,
Tél. 224
- La Cie de Crédits de Collection Dominion—The Dominion Adjustment Co. Reg'd.,** Côte du Passage 129.
Tél. 7
- La Cie de Machinerie Mercier, ingénieurs-
mécaniciens. Engins, chaudières et
machineries pour scieries—Spécialités
échange de machines d'occasion—Ré-
parations générales—Soudure à l'é-
lectricité et au gaz Nap.-J., Mercier
directeur-gérant, St-Laurent 12-23.
Tél. Z5-201
- Lacombe Joseph, ouv. en fer, Desjardins 10
Léonard, mécanicien, St-Laurent 223
- La Compagnie de Téléphone Nationale,**
Noël Lemieux, gérant, Ave Bégin 19
- La Cie Legaré, Ltée,** Philippe Dorval, gé-
rant. Guenette 21-23-25. Tél. Z5-
451, rés. St-Georges 113, Tél. 82
- La Commission Scolaire,** J.-P. Samson,
sec.-trés., Gauvreau 16
- La Commission des Liqueurs,** Louis Finet
gérant, Côte du Passage 109
- La Construction de Lévis Ltée,** St-Joseph
27, Lauzon
- La Coopérative Fédérée, J.-Maurice Cou-
ture, gérant, St-Laurent 1
- Lacroix Horm., journalier, Côte Bennett 10
Léo, ouv. en fer, Chabot 40
Léo, mécanicien, Déziel 46
Mlle Mathilda, St-Joseph 25
Mme veuve Achille, St-Laurent 68
- Lacroix Mme veuve Alfred, Côte Bennett
10 (**haut de la côte**)
Mme veuve J.-B., Déziel 58
Narcisse, journalier, St-Georges 150
Onésiphore, ouv. en fer, St-Laurent 67
Paul, journalier, Wolfe 104
Robert, abbé, St-Joseph 25
Robert, emp. Davie, Wolfe 114
- LaDurantaye Alfred, journalier, Chemin
Gravel 10
- Laflamme C.-H., plâtrier, Côte Labadie 12
Claude, photgraveur, Victoria 4
Félix, voyageur, Chemin Gravel 5
François, jardinier, Guenette 57
Gaston, dentiste, Commerciale 100
- Laflamme Georges,** directeur-gérant, Im-
primerie Laflamme, Ltée, Garneau 34,
Québec, Tél.: 2-1602, rés. Fortier 4,
Lévis, Tél.: 456j.
- Henri, ouv. en fer, St-Georges 182
Joseph, journalier, Despres 6
Lorenzo, emp. Lévis Tramway, Avenue
Christ-Roi 16
Mme veuve Joseph, Victoria 4
Mme veuve Phydime, Foisy 25
dit Poliquin Mme veuve François, Gue-
nette 57
Pierre, contremaître, St-Georges 97
- Lafamme René,** avocat, secrétaire-tré-
sorier La Laurentienne, Ave Bégin 30,
Tél. 333, Lévis
René, voy. de commerce, Wolfe 68
- La Fonderie St-Anselme, Ltée,** (voir
annonce)
- Laforge J.-B., boulanger, Wolfe 117
Lafrance Emile, journalier, Jalbert 28
Mme veuve Alfred, Jalbert 14
Wilfrid, journalier, Jalbert 12
Lafrenais Mme veuve Joseph, Samson 51
Lagacé Joseph, gabarier, Chabot 12

La Fonderie St-Anselme, Ltée

ST-ANSELME STATION
CO. DORCHESTER, P.Q.

MACHINERIES pour moulins à scie moulins à farine,
boutiques à bois, neuves ou usagées.

SPÉCIALITÉS—Malaxeurs pour moulées balancées,
bouilloires, engins, courroies, etc.

RÉPARATIONS GÉNÉRALES

Lagacé Joseph, infirmier, Wolfe 143
 Mme veuve Arthur, St-Georges 270
 Lagrange Onésime, St-Joseph 25
 Lagueux, C.-E., comptable, Notre-Dame 4
 Lahaie Alexandre, plombier, Fraser 112
 Lainé Mme veuve Roméo, Côte du Passage
 29

Laiterie Fortier, J.-Marcel Fortier, prop.
 Crème à la glace "Royale". Beurre et
 lait pasteurisé. Carrier 36-38. Tél.
 Z 5-057

Lajeunesse Mme veuve Joseph, garde-mala-
 de, Dorval 9
 Roland, salon de barbier, St-Louis 2.
 rés. St-Augustin 9

Lajoie Egide, journalier, Samson 61
 Emile, journalier Carrier 32

La Laurentienne, Assurance-Vie, Benoit,
 B., surt. et gérant-général-adjoint,
 Bégin 36-38-40, Tél. Z-5-783 (voir
 annonce)

Laliberté Adjutor, journalier, St-Joseph 9
 Charles, taxi, St-Laurent 36
 Chs-Edouard, typographe, Ave Mont-
 Marie 24
 Eugène, comptable, Commerciale 151
 Georges, emp. Q. Power, Chabot 44
 Henri, garde-prison, Ave Bégin 6r
 Henri, assurances, St-Louis 20
 J.-F., rentier, Ave Mont-Marie 22
 Marcel, emp. civil, Ave Bégin 62
 Mlle Corinne, Ave Mont-Marie 22
 Mlle Simonne, St-Joseph 25

Laliberté Mme Vve Philippe, St-Georges 284
 Omer, cond. Levis Co. Ry, St-Joseph 9
 Robert, chauffeur taxi

Lalonde Roger, commis de bureau, Côte du
 Passage 95

La Manufacture de Scies de Lévis, Côte
 Fréchette 26, Tél. 219

Lamarre Alph., journalier, St-Laurent 230
 Albert, emp. Davie, St-Georges 281

Lambert Aug., mécanicien, St-Laurent 164

Charles, emp. Davie, St-Laurent 216

Georges, cordonnier, Crémazie 7

Joseph, avocat, Carrier 35

Joseph, serre-freins, St-Laurent 162

Laurent, restaurateur et épicier, St-
 Georges 277

Mme veuve Gaudiose, St-Laurent 162

O., emp. ch. de fer, St-Laurent 160

Napoléon, aide, Napoléon 49

Lambert Thomas, avocat et surintendant
 au Bureau de Placement, Commerciale
 161, Tél. 541, Henry 2, Tél. 433

Lamonde Jules, emp. Imp. Oil, Déziel 42

Lamontagne A.-P., pilote et marchand
 Fraser 16

Arthur, mécanicien, Carrier 28

Bertrand, chauff. d'auto, St-Laurent 20

Cléophas, forgeron, St-Laurent 20

Clovis, forgeron, St-Onésime 67

Ed., pilote, Laflamme 12

Edgar, rentier, Côte Tibbits 1½

Edgar, emp. ch. de fer, St-Georges 242

J.-A., mécanicien,

Téléphone Zone 5-783

"LA LAURENTIENNE"

Compagnie d'Assurance sur la Vie

Tous les genres de Polices-Vie et Pensions

Agences dans toute la Province

Dr J.-A. TARDIF, Président,
Directeur-Gérant

J.-P. GUIMONT, C.G.A.,
Actuaire

Bernard BENOIT, Surintendant et
Gérant-Général adjoint

René LAFLAMME, Avocat,
Secrétaire-Trésorier

36-38-40, avenue BEGIN

Siège Social LEVIS

Lamontagne J.-H., bicycles, skis, patins, gourets et accessoires, réparations et échanges, St-Georges 143-145, Tél. 1131. (voir annonce)

J.-M., militaire, Charles-Edouard 1

J.-M., militaire, Wolfe 122

J., contremaître, St-Onésime 50a

Léo, mécanicien, Samson 54-56

Léo, journalier, Fraser 84

Lévi, mécanicien, Fraser 84

Louis, commis, St-Jean 3

Mme veuve Arthur, St-Jean 3

Mme veuve Alfred, Foisy 8

Mme veuve Désiré, Fraser 84

Robert, soudeur, Ste-Hélène 3

Rosario, mécanicien, Delisle 5

Lamothe Edouard, chauff. de marine, Lacerette 6

Lancôt Gaston, emp. Davie, Samson 11

Landry Camille, machiniste, Déziel 14

J.-M., commis, Notre-Dame 5

Raymond, électricien, Montcalm 9a

Langelier Laurier, serre-freins, St-Georges 20a

Langevin Louis, rentier, St-Laurent 228

Langlais Alfred, machiniste, St-Laurent 264

Denis, menuisier, St-Louis 89

Joseph, emp. C.N.R., Wolfe 96

Mlles, rentières, St-Laurent 264

Langlois Albéric, percepteur, Gauvreau 3

Alfred, électricien, St-Georges 101

Alfred, jr, emp. Davie, St-Georges 99

Amable, emp. s. civil, Wolfe 88

Daniel, infirmier, Wolfe 143

Henri, militaire, St-Laurent 43

Léo, négociant, rés. St-Louis 45

Mlle Stella, garde-malade, Wolfe 143

Narcisse, mécanicien, St-Georges 282

Olivier, abbé, St-Joseph 55

Langlois P. E., commis bureau, St-Emile 9
René, ouv. en fer, Montcalm 8

Laplante, Mlle Germaine, Wolfe 143

Lapointe Arthur, emp. ch. de fer, Montcalm 4

G. A., emp. ch. de fer, Ave St-Omer 12

J.-C., commis, Fraser 85

Jean-Chs, emp. ch. de fer, St-Antoine 37

Joseph, chauff. de Marine, St-Georges 87

Joseph, menuisier, St-Georges 153a

Larivée Achille, menuisier, St-Georges 92

Willie, chauff. locomotive, Guenette 29

Larochelle J.-Théophile, honorable, ministre et député, St-Louis 37

Mlle Blanche, Wolfe 143

Théophile, St-Louis 39

Larocque Alfred, riveur, Chabot 38

Léopold, militaire, St-Julien 3a

Raymond, journalier, St-Georges 6

Larose Joseph, journalier, Commerciale 4

Odilon, ing. de marine, Commerciale 6

Larue Amable, navigateur, Samson 21

Armand, navigateur, Ste-Catherine 4

Eugène, commis malle, Wolfe 43

Georges-A., rentier, Commerciale 49

J.-B., emp. Traverse de Lévis, St-Joseph 11

Louis, emp. Traverse de Lévis, St-Joseph 11

Lasnier Eudore-L., prop. J.-B. Lasnier, St-Georges 50 et Wolfe 44-46

Horace, ouv. en cièrges, Blanchet 2

J.-B., Enr., Eudore-L. Lasnier, manufacturier de cièrges, St-Georges 50, Tél. 91. Bureau et maison privée, Wolfe 44-46, Tél. 184

Jules, emp. ch. de fer, Wolfe 53

La Société d'Assurance des Caisses Populaires, (voir annonce)

La Traverse de Lévis, Ltée (salle d'attente, waiting room), Avenue Laurier 1

TÉL.: 1131

J.-H. Lamontagne

Bicycles, Skis, Patins, Gourets et accessoires
Réparations-Echanges

145, rue ST-GEORGES,

LEVIS



- La Tribune**, Adrien Bégin, gérant, Ave Bégin 45
- Latulippe Adolphe, télégraphiste, Déziel 44
Trefflé, riveur, Lemieux 3
- Lauzier Ernest, menuisier, Côte Labadie 2
- Lavallée Adélar, rentier, Carrier 2
Claude, voy. de comm., Dallaire 1
Rémi, tabac, St-Georges 117
- Laverdière Arm., typographe, St-Etienne 26
Lionel, ouv. en fer, Fraser 2a
Mlle Lucie-Berthe, St-Joseph 25
Roger, militaire, Ste-Thérèse 2
Rosario, typographe, Déziel 24
Wilfrid, snr, ingénieur, Déziel 43
Wilfrid, professeur, N.-Dame 1
- Lavoie Lucien, riveur, Commerciale 23
- Lebel Alfred, rentier, Déziel 50
Elzéar, menuisier, St-Laurent 172½
Georges, militaire, St-Laurent 136-138
Horace, journalier, Côte Fréchette 17
Hyacinthe, journ., St-Laurent 136-138
Idella, plombier, Carrier 27
Léo, navigateur, Desjardins 38a
Léo, emp. Dom. Arsenal, St-Laurent 107
Patrick, emp. Davie, Fraser 90
Pierre, voyageur de com., St-Laurent 53-55
Wilf., mécanicien, Côte du Passage 17
- Leblanc Adrien, emp. Davie, Déziel 10
Albert, emp. Dom. Express, De l'Arse-
nal 2
C., frère, Dallaire 8
Eugène, charretier, Déziel 21
Henri, ferblantier plombier, Wolfe 22
Roland, commis, Montcalm 8
X.-A.-A., gérant Banque de Mont-
réal, Commerciale 102, Tél. 113, rés.
Côte du Passage 81, Tél. 3531
- Leblanc Walston, capitaine de marine, Côte
Labadie 14
- Leblond Elzéar, gard. de nuit, St-Onésime 29
Ludger, jnr, Hôtel de Tempérance
et restaurateur, St-Louis 23
Mme veuve Aristide, Carrier 25
Mme veuve Ludger, St-Louis 60
Stanislas, militaire, St-Onésime 27
- Lebrun Joseph, serre-freins, St-Laurent 69
- "Le Bulletin des Recherches Histori-
ques"**, Pierre-Georges Roy, directeur,
Wolfe 52, Tél. 67j, rés. d'été Beau-
mont, Tél. 781r, 6
- L'Echo du Collège, directeur, Delisle Albert,
rév., St-Joseph 25
- Leclerc André, imprimeur, St-Georges 163
André, blanchisseur, Jeanne d'Arc 3
Antoine, journalier, St-Laurent 130
Arthur, emp. ch. de fer, St-Georges 190
G.-Antoine, emp. ch. de fer, Commer-
ciale 47
Herménégilde, commis, Commerciale 46
Jos.-Adj., rentier, Côte Labadie 15
- Leclerc J.-Arthur**, Tél. 270. Bureau à
Québec, St-Flavien 20, Tél. 2-6305
Lorenzo, emp. ch. de fer, Commerciale 47
Oscar, commis, St-Georges 278
- Lecompte J.-M., mécanicien, Ste-Thérèse 26
- Le Comptoir Apicole Québécois Eng., J.-
E. Lecours administrateur,
- Lecours Alphonse, rés. Côte du Passage 66
Arthur, abbé, St-Joseph 25
& Frère, chaussures, Lecours Alphonse,
prop. Côte du Passage 62-64
J.-B., marchand à com., Côte du Pas-
sage 32
J.-E., commis, Fortier 3
Lucien, commis, Wolfe 48

SÉCURITÉ — SERVICE ET COOPÉRATION

LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE DES CAISSES POPULAIRES

ASSURANCE - INCENDIE A TAUX FACULTATIFS

La Compagnie qui assure en coopérant

"Un pour tous — tous pour un"

Siège Social:
50 CÔTE DU PASSAGE,

LÉVIS, QUÉ.

J.-O. ROBY,
Gérant Général

Lecours Mme Irénée, St-Louis 38
 Mme veuve Jos. A., St-Georges 273
 Mme W, garde-malade, St-Julien 2
 P.-H., marchand, St-Georges 273

Le Collège de Lévis, révd. Irénée Royer,
 procureur, St-Joseph 25, Tél. 5

Le Couvent de Lévis, révide Sr Ste-Marie de
 Lys, supérieure, Déziel 25, Tél. 1116

Lefebvre Ernest, tail. de pierres, Côte du
 Passage 39
 Frs., marchand de chaussures, cla-
 ques et bas, etc., Spécialité de
 bonnes lignes, Côte du Passage 76-78
 Tél. 252
 J. V., commis, Côte du Passage 101
 L., rentier, Wolfe 45
 M., journalier, Fréchette 4
 Odina, peintre, Déziel 15
 Paul, emp. Imp. Oil, St-Laurent 220

Lefrançois, Mme veuve Edgar, Guenette 36
 Mme veuve J., St-Laurent 304

Légaré Albert, taxi, St-Augustin 36

Legaré, Ltée, Dorval Philippe, gérant.—
 Machines pour la ferme, toitures,
 harnais, poêles, meubles, pianos,
 machines à coudre et à tricoter, radios,
 machines agricoles, glacières électri-
 ques, etc, Guenette 25. Tél. Z5-451
 Ls-Philippe, militaire, Côte Fréchette 31
 Mme veuve François, Côte Fréchette 31
 Paul-Em., ingénieur, Côte Fréchette 29

Legendre Marcel, abbé, St-Joseph 25
 Legrand Walter, menuisier, Desjardins 54
 Lehouiller Armand, infirmier, Wolfe 143
 Colomb, menuisier, Wolfe 145
 Robert, chauffeur, Wolfe 143
 Philippe, chauffeur, Wolfe 143

L'Elégance, Mme H. Dixon, prop.—Nou-
 veautés pour dames, Côte du Pas-
 sage 84

Lemay Arthur, garagiste, Ave Bégin 47-49
 L., révd, inspecteur diocésain, Hos-
 pice St-Joseph de la Délivrance, St-
 Louis 93

Lionel, chauffeur, Commerciale 185a
 L.-P., vicaire, St-Joseph
 Milles Alice et Maria, commis, Chabot 23
Napoléon, contremaitre, St-Augustin 7
 Paul-Emile, ing. mécanicien, St-Louis 31

Lemelin Albert, chauffeur d'autobus, Com-
 merciale 180

André, garagiste, St-Louis 39
 Arthur, ingénieur, St-Louis 48
 Joseph, mécanicien, St-Laurent 242
 Joseph, rentier, Chemin Gravel 2
 Louis-Paul, emp. C.N.R., Ave Christ-
 Roi 49
 Lucien, camionneur, Garneau 8
 Maurice, comptable, Desjardins 70

Lemelin Nazaire, prop. d'autobus, Wolfe
 39, Commerciale 170
 P.-Etienne, journalier, St-Laurent 234
 P.-H., mécanicien, St-Louis 85

Lemieux Adjutor, typographe, St-Eric 3
 Adolphe, ing. méc., St-Laurent 308
 Albert, navigateur, Lacerte 8
 Alfred, chef-concierge, St-Joseph 25
 Alfred, agent d'assurances, Victoria 17
 Alfred, emp. ch. de fer, Ste-Hélène 6
Alphonse, journalier, St-Georges 46
 Antonio, horloger, St-Louis 7
 Arthur, journalier, St-Laurent 168
 Aurèle, dessinateur, Déziel 7
 Benoit, pressier, St-Georges 42

B - A

EMILE LEMIEUX

AGENT DISTRIBUTEUR

THE BRITISH AMERICAN OIL CO. LIMITED

Tél.: 612

5, RUE ST-HENRI

LÉVIS, QUÉ.

Lemieux Charles, barbier, de Lemieux & Frère, Ave Laurier 13

Ed., inspecteur vétérinaire, Wolfe 6

Edgar, gardien, St-Laurent 206

Edouard, salon de barbier, Côte du Passage 59, coiffure 59r, rés. 61

Lemieux Emile, agent British American Oil, St-Henri 3, rés. St-Georges 202 (voir annonce)

E.-G., insp. vétérinaire, Dépt. Agriculture, Commerciale 126

Fortunat, électricien, Desjardins 16

& Frère, barbiers, Avenue Laurier 11

F.-X., rentier, Commerciale 93

Gédéon, emp. s. civil, St-Georges 95

Georges, électricien, Charles-Edouard 8

Georges, garde-moteur, St-Laurent 192

Geo.-Henri, journalier, St-Augustin 12

Gérard, typographe, emp. L'Action Catholique, Chabot 13

Gérard, mécanicien, St-Laurent 126

Hector, ouv. en fer, St-Georges 81

Lemieux Henri, L.C.D., chirurgien-dentiste, bureau et rés. Ave Bégin 11-11½, Tél. 369 (voir annonce)

Honoré H., cultivateur et marchand de glace, St-Georges 230

J.-A., contremaitre, St-Laurent 100

Jacques, gérant, Côte du Passage 125

J.-A., emp. ch. de fer, Commerciale 107

Jos-Auguste, électricien, St-Antoine 46

Lemieux J.-Alfred, assurances: feu, vie, accidents, maladie, responsabilité patronale, marine, plate glass, vol, automobiles, etc., St-Pierre 42, Québec, Tél. 2-7250, Victoria 17, Tél. 1023, Lévis

J.-G., meubles et fournitures, St-Louis 15, rés. Desjardins 68

Lemieux Joseph, rentier, Foisy 26

Joseph, menuisier, Fortier 22

J.-R., manuf. de Balais, St-Laurent 98

J.-R., expéditeur de trains, St-Laurent 192

Lévi, barbier, de Lemieux & Frère, Côte du Passage 119

Lemieux Lionel, notaire, greffier de la Cité rés. Notre-Dame 3, Tél. 146

Marc, photographe, St-Laurent 192

Marcel, typographe, Ave Mont-Marie 18

Marc-Aurèle, restaur., Commerciale 153 rés., Wolfe 92

Marius, fruits et légumes en gros, rés. Côte du Passage 92

Marius, restaur., Côte du Passage 90

Maurice, menuisier, Desjardins 16

Mlles Hélène, Mary et Orphilia, Wolfe 143

Mlles Germaine et Lucienne, Côte du Passage 30

Mlles Marie et A., rentières, St-Laurent 96

Mme veuve Adjutor, St-Laurent 206

Mme veuve Joseph, St-Laurent 192

Noël, comptable, Avenue Bégin 19

Paul, commis, De Gaspé 3

P.-O., emp. S. Civil, Fraser 37

Roland, commis, Côte du Passage 92

Roland, ag. circulation, St-Georges 154

Roméo, commis, St-Georges 218b

Rosaire, emp. Davie, St-Georges 48

Uldéric, Ave Mont-Marie 18

Victor, restaurant et épicier, Avenue Bégin 62, rés.

Wellie, serrefreins, Fraser 59

Willie, militaire, Samson 43

Lepage Alonzo, rentier, St-Laurent 24

Dr Henri Lemieux, L.C.D.

CHIRURGIEN-DENTISTE

Heures de Bureau

A.M. 9 à 12 hrs — P.M. 2 à 6 hrs.

Mercredi et Vendredi soirs : 7 à 8 hrs.

11, Ave. BEGIN

LEVIS

Tél.: 369

Lepage Georges, chirurgien-dentiste, bur.

Ave Bégin 38, et rés. St-Maurice 17

Jean-Bte, voy. de commerce, Gauvreau 4

Mlle Adèle, St-Joseph 25

Réné, off. de douane, St-Maurice 5

Le Patronage Saint-Vincent de Paul, Révd

P.-E. Tremblay, supérieur, Dallaire 8.

Tél. Z5-026

"Le Quotidien", Ltée, Adrien Bégin, gé-
rant, Avenue Bégin 45, Tél. Z5-300

Le Royaume du Livre, librairie, Côte du
Passage 97

Les Frères St-Vincent de Paul, Dallaire 8

**Les Producteurs de Sucre d'Erable de
Québec**, C. Vaillancourt, gérant, Ave
Bégin 3

Les Religieuses Missionnaires Notre-Dame
d'Afrique, Fraser 34

Lessard Joseph, emp. Davie, St-Augustin 30

Léon, abbé, St-Joseph 25

Philippe, emp. ch. de fer, Carrier 77

Réal, emp. com. du Hâvre, St-Georges 61

Robert, commis, St-Louis 56

Lester Mme veuve Harold, Ste-Hélène 9

Letellier Emile, emp. Can. Import, Côte du
Passage 24

Henri, gardien, St-Laurent 42

Mlle Esthel, St-Laurent 75

Phil., journalier, St-Laurent 75

Létourneau Joseph, journalier, St-Laurent 132

Joseph, journalier, Carrier 63

Robert, abbé, St-Joseph 25

Le Tricot de Lévis, Enr., Côte du Passage 58

Levasseur Emile, serre-freins, St-Laurent 326

Léveillé Alexandre, emp. s. civil, Desjar-
dins 12

Gonzague, mécanicien, St-Georges 44

Jos., journalier, Gauvreau 6

Léveillé Lucien, négociant en gros de Bour-
get & Léveillé, Guénette 52

Marcel, commis, St-Maurice

Mme Gaudiose, Samson 55

Mme veuve Alexandre, Guenette 40

Mme veuve Alphonse, St-Louis 26

Mme veuve Nazaire, St-Laurent 126a

Wilfrid, tailleur, Déziel 9

Lévesque Eddie, salon de barbier et rés.
Avenue Bégin 4

Edgar, infirmier, Wolfe 143

Gilbert, commis, Ave Larochelle 8

Mlle Anne-M, G.M.G., Wolfe 143

Mlles Marie Rose F., St-Joseph 25

Mme veuve Thomas, Commerciale 199

Philippe, menuisier, Foisy 1½

Réné, infirmier, Wolfe 143

Xavier, menuisier, Samson 23

Lévigné Mme P., blanchisseuse, St-Laurent
286

"Lévis-Adresses"—"Marcotte Québec &
Lévis Adresses Enr.—C.-H. Paré,

repr., bureau et résidence, 6 St-Jo-

seph, Lauzon. Tél. 827

Lévis Enrg. 5c-10c-15c-\$1.00, St-Louis 36-38

Levis Tramway Co., Ltd., Salle d'attente

(waiting room), Commerciale 139,

Tél. Z5-024

Levis Tramway Co., Ltd., H.-E. Weyman,

manager, Car shed, St-Laurent 178,

Commerciale 139. Tél. 690

Levis Valet Service, P. Dussault, prop.,

Commerciale 177 (voir annonce)

L'Hébreux Alex., serre-freins, St-Laurent 322

Almanzor, emp. ch. fer, St-Laurent 268

Eugène, serre-freins, Wolfe 125

Ferdinand, emp. s. civil, St-Laurent 351

G., rentier, St-Laurent 289

Téléphone 1594

Nettoyage à sec et Pressage Rapide

LEVIS VALET SERVICE

Quick Pressing and Dry Cleaning

J.-P. DUSSAULT, Prop.

177, RUE COMMERCIALE,

LÉVIS

L'Hébreux Joseph, journalier, St-Henri 38
 Léopold, journalier, St-Laurent 323r
 Roland, emp. civil, Wolfe 102
 Wilfrid, épicier, St-Laurent 325

L'Hérault Joseph, emp. Ville de Lévis,
 St-Georges 57
 Joseph, rentier, St-Georges 63

L'Hoir Aluminium Stainless Steel Products,
 St-Laurent 225
 G.-A., manuf. d'ustensiles alum. St-Lau-
 rent 229

Lizotte, Frs. jnr., charretier, Carrier 30
 Georges, emp. Traverse de Lévis, Ave-
 nue Bégin 38
 Jean-Paul, chauffeur, St-Georges 43
 Joseph, journalier, Samson 19
 L.-N., menuisier, Commerciale 201
 Louis, journalier, Samson 15
 Lucien, agent d'huile et gazoline, Fra-
 ser 97

Mlle Géraldine, rentière, Carrier 30
 Mme veuve Armand, St-Georges 250
 Mme veuve Philippe, St-Georges 43
 Pierre, rentier, St-Antoine 19
 Timothée, inspecteur, St-Laurent 74

Lortie Alexandre, emp. Comm. du Port,
 St-Laurent 312-314
 Luc, emp. Anglo Pulp, St-Georges 43

M

Machinerie Mercier, St-Laurent 16
 MacKay W. Peter, électricien licencié,
 Dallaire 6
 Miss H. A., nurse, Dallaire 3

Magasin du Bon Marché, (voir annonce)
 Magasin Variétés, Côte du Passage 94

Maheux, Bertrand, em. Davie St-Georges
 118
 Mailloux Henri, camionneur, Commerciale
 75

Maison d'Ecole, Côte Patton 1
 Malenfant Philippe, méc., St-Antoine 8
 P.-H., garagiste, Desjardins 40
 Malouin J.-Eloi, vendeur d'auto, St-Antoine
 40

Manège Militaire, Alfred Pichard, gardien,
 rue St-David

Maranda Armand, abbé, St-Joseph 25
 Charles, menuisier, St-Georges 115
 Chs-N., mar.-ferrant, Desjardins 22-24
 Ernest, rentier, rés, St-Etienne 8
 Henri, emp. ch. de fer, Samson 46
 Jean-M., commis, Ave Mont-Marie 42
 Joseph, abbé, Wolfe 143
 Maurice, emp. C.N.R. Express, St-
 Georges 86
 Mlle Lucienne, St-Louis 44
 Mme Napoléon, Déziel 34
 Mme veuve Joseph, Déziel 19
 Pierre, boucher, rue Commerciale 155
 rés. St-Etienne 15
 Rosaire, emp. C.N.R., Ave Christ-Roi
 18
 Rosaire, emp. express, Christ Roi 18

Marceau Mme veuve A., Ste-Catherine 8
 Marchand Georges, abbé, St-Joseph 25
 Marchessault H., emp. ch. de fer, Côte du
 Passage 113
 Léo, emp. ch. de fer, Fraser 44a

Marcheterre, André, garde-moteur, St-Lau-
 rent 228

Marcotte Jean-Paul, infirmier, Wolfe 143
 Marcoux Adélar, ing.-stationn, Lemieux 8
 Adjutor, gérant Vitrerie Hobbs, St-
 Laurent 363

Tél. 1428-W

MAGASIN DU BON MARCHÉ

Linge usagé — Gros & Détail

Mme CHARLES FORTIN, Prop.

181-183 RUE COMMERCIALE

LÉVIS

- Marcoux Auguste, chanoine, St-Joseph 25
 Eugène, abbé, St-Joseph 25
 Jules, électricien, Fréchette 28
 Mme veuve Joseph, Fraser 105
- Maréchal Godfroi, chaudronnier, Samson 31
 Johnny, portefaix, Samson 52
 Jean, comptable, St-Georges 51
- Mariage Albert, journalier, St-Laurent 198a
 Gédéon, rentier, St-Laurent 202
 Georges, journalier, St-Laurent 204
 Mme veuve Gérard, St-Laurent 347
 Joseph, rentier, St-Laurent 3
- Marmette J.-Albert, assur., Ave Bégin 52
- Marotte Albert, menuisier, Mont-Marie 20
 Emile, ouv. en fer, St-Louis 80½
 Harry, berlineur, Samson 18
 Jean-Paul, militaire, Guenette 38
 Napoléon, chaudronnier, Samson 31
- Marquis, M., mécanicien, St-Georges 124
- Martel Emile, menuisier, Ave Christ-Roi 25
 Edgar, pharmacien, rés. St-Etienne 21
 Georges, navigateur, Fraser 58
 Gérard, emp. Davie, Commerciale 180
- Martin Adélarde, chauffeur, St-Eric 1a
 Georges, peintre, St-Augustin 1
 Mme Honorius, Côte Tibbits 1½
 Mme veuve Adélarde, St-Eric 1
 P.-E., électricien, St-Laurent 126
 Roland, garagiste, rés. St-Georges 176a
 Wilfrid, électricien, rés. Samson 35. Tél. 651
- Martineau Didace, maître-peintre, Commerciale 60
 Ferdinand, jnr, constable, Fréchette 43
 J.-Chs, maître des Postes, Commerciale 124 rés. Wolfe 4, Tél. 1015
 Marsan, cond. de malles, Déziel 18
 Mme veuve J.-O., Wolfe 4
- Massé Joseph, mécanicien, Côte Tibbits 3
- Masson P.-J.**, gérant, Banque d'économie de Québec, Commerciale 111, Tél. 94, rés. Fraser 72. Tél. 703
 Robert, navigateur, St-Antoine 1
- Matteau Mme veuve Joseph, St-Louis 23
- McGrath Miss Alice, hats, etc, Côte du Passage 69
- McIntyre A.-J., rentier, Fraser 42
- McIsaac Arthur, cond. de malles, Henry 6
 Réal, mécanicien, St-Jean 8
- McKenzie Mlle Marie, St-Joseph 25
- McMaster George, comptable, Fraser 51
- McMillan Mrs. widow Wm Fraser 91
 Mrs D., cashier, Commerciale 139
- McNeil Gaston, constable, St-Georges 102
 Louis, emp. ch. de fer, St-Georges 107
 Roger, commis, Déziel 47
- Mecteau Joseph, emp. civique, Samson 9
 Mme Téléphore, maison pension, Carrier 28
- Ménard Joseph abbé, St-Joseph
- Mercier Albert, mécanicien, Laflamme 5
 Alfred, emp. L.C.R., Carrier 60
 Alyre, chauff. marine, Commerciale 93
 Arthur, sr, menuisier, Commerciale 50
 Arthur, calfat, Commerciale 58
 C.-H., comptable, Wolfe 45
 C.-H., professeur, Foisy 5a
 Dollard, abbé, St-Joseph 25
 Fernando, commis boucher, Ste-Catherine 12
 Henri, comptable, Déziel 6
 J.-Bte, contremaitre tailleur, Fraser 100
 J.-E., capitaine, Wolfe 57
 J.-E.-G., pilote, St-Maurice 16
 Ls-Georges, ing. de Marine, St-Laurent 2
 M., agent, Delisle 9
 Majoric, restaurateur, Commerciale 2

Tél. 730

MEUBLES DOMINION FURNITURE

MANUFACTURIERS DE MEUBLES REMBOURRÉS
 RÉPARATIONS DE TOUS GENRES

I RUE ST-ÉMILE

LÉVIS, P.Q.

Mercier Mlle Hélène, Wolfe 143
 Mme veuve Louis, Wolfe 30
 Mme veuve Roméo, Côte Fréchette 13
 Nap-J. jr, La Compagnie de Machine-
 ries Mercier, Fraser 67
 Napoléon-J., industriel, Fraser 67
 Paul, ouv. en fer, St-Onésime 22
 Paul, mécanicien, Wolfe 30
 Rodolphe, abbé, St-Joseph 25
 Roméo, soudeur, St-Onésime 24
 Mercure P.-A., rentier, Déziel 23
 Méthot Mlle Céline, St-Joseph 25
 Métivier Almanzor, mécanicien, St-Henri 13
 Metropolitan Life Ins., Ave Bégin 42
Meubles Dominion Furniture, (voir
 annonce)
 Michaud Albert, opérateur, Fortier 17
 Adélar, cond. C.N.R., St-Jean 2
 Arthur, Wolfe 143
 Emile, forgeron, St-Laurent 60-64
 Gérald, voy. de commerce, Côte du
 Passage 56
 J.-B. & Fils, Enr., nouveautés, Côte
 du Passage 54-58
Jean-Charles, dessinateur, St-Félix 2
 Louis, Surintendant, Commerciale 197
 Mlle M.-Louise, Wolfe 143
 Mme veuve Albert, Samson 4
 Mme veuve Olivier, rentière, St-Georges
 231
 Mendoza, contremaitre, Côte du Pas-
 sage 129
 René, commis de banque, Côte du
 Passage 56
 Théodore, de J.-B., Michaud & Fils,
 Enr., Côte du Passage rés. 56
 R., emp. ch. de fer, Côte du Passage 13
 Miller Clermont, rigger, St-Laurent 57
 J., restaurant, Commerciale 95, rés. 91

**Monastère des Sœurs Adoratrices du Pré-
 cieux Sang, Rev'de Mère St. Louis-de-
 Gonzague, supérieure, Falardeau,
 Chs-Henri, aumônier, St-Louis 49-53**
 Monette Georges, charpentier, Després 8
 Georges, menuisier, Gauvreau 14
Montminy F.-X. mouleur, St-Onésime 25
Montminy Lomer, électricien, Ave Bégin
 65—St-Louis 26 (voir annonce)
 Moore Lucien, rep. Imp. Tabacco, Côte du
 Passage 107
 Walter-J., insp. de radios, Foisy 5
Moreau Adjutor, navigateur, Montcalm 11
 Albéric, abbé, préfet des études, Cours
 Commercial, St-Joseph 25
 H., barbier, rés. Fraser 110
Harry, constable, Guenette 36
 Henri, taxis, Fraser 117
 Henri, militaire, St-Maurice 4
Moreau Joseph, restaurateur et station de
 Service-Gazoline Shell, huiles et pneus
 spécialité: Graissage des machines,
 Coin des rues Fraser et Commerciale,
 rés. Commerciale 19 (voir annonce)
 Mme veuve Alphonse, Guenette 36
 Morel Lauréat, rentier, St-Laurent 275
 Morency B.-E., commis de malles, Fraser 10
 Emile, abbé, St-Joseph 25
 Edouard, contremaitre, St-Laurent 188
 Lauréat, militaire, Napoléon 45
 Marius, journalier, Commerciale 163
 Mme veuve Alex., maîtresse de poste,
 Côte du Passage 95
 Mme veuve Alphonse, maison de pen-
 sion, Commerciale 163
 Mme veuve Arthur, Jalbert 16
Morgue (la), Maurice Gilbert, 36-38 Côte du
 Passage, téléphone 1032

Téléphone: Résidence: 951-J.

LOMER MONTMINY

ENTREPRENEUR - ÉLECTRICIEN

Services - Réparations - Installations en ÉLECTRICITÉ - Refilage de moteurs.

65 AVE BÉGIN

LÉVIS

Morin Adjutor, journalier, Samson 2a
 Albert, agent circulation, des Jardins 48
 Albert, épiciier et restaurateur, St-Laurent 343
 Alfred, peintre, Samson 2a
 Anselme, journalier, Côte Labadie 7
 Antoine, abbé, St-Joseph 25
 Armand, comptable, Wolfe 8
 C., expéd. en chef, Ave Laurier 2
 Eugène, abbé, St-Joseph 19
 Florian, commis, Ave Christ-Roi 20
 Fortunat, journalier, Lemieux 2
 Honorius, emp. Davie, Commerciale 19
 Joseph, cond. L.C.R., St-Georges 271
 Joseph, rentier, Jalbert 19
 Ls-Philippe, journalier, Guenette 16
 Mme veuve Adélar, Ave Bégin 63
 P.-A., marchand, St-Onésime 46-48
 Pierre, emp. de Ch. de fer, Jalbert 18
 Roméo, voy. commerce, Wolfe 55
 Théodule, constable, Ave Mont Marie 52
 Morissette J.-B., tabac et cigarettes en gros, St-Joseph 3, rés. 3a
 Mlle Jacqueline, St-Louis 44
 Mme veuve J.-B., rentière, St-Louis 3
 Morneau Joseph, emp. s. civil, St-Laurent 336

Municipalité Scolaire de la Cité de Lévis.
 J.-P Samson, secrétaire - trésorier, Gauvreau 12, Tél. 136
 Munroe Jean-Roch, restaurateur, Wolfe 76
 Wenceslas, menuisier, Wolfe 78
 Murphy James, fournalier, Fraser 84
 Patrick, télégraph operator, Desjardins 33

N

Nadeau Alfred, salon de barbier, St-Georges 212

Nadeau Antonio, plombier, Guenette 39
 Benoît, électricien, St-Georges 235
 Etienne, journalier, Côte Tibbitts 5
 Claude, gérant division La Laurentienne St-Etienne 29
 Edouard, menuisier, Fraser 71
 Henri, plombier, Commerciale 181
 Georges, menuisier, St-Georges 105
 Hermas, journalier, Fréchette 1
 Jean-Bte, plombier, rés. Wolfe 131 boutique 129
 Joseph, menuisier, Samson 25
 Joseph, abbé, St-Joseph 25
 Marcel, commis-bureau, St-Félix 12
 Mastai, boucher, Côte du Passage 85, rés. Côte du Passage 87
 Maurice, emp. Davie, St-Georges 77
 Mlle Emma, Wolfe 143
 Mlle Germaine, St-Joseph 25
 Mlle Jeannette, St-Louis 44
 Pierre, électricien, St-Laurent 78
 Raymond, emp. S. Civil, Ste-Thérèse 18
 René, commis, Carrier 55
 Sylvio, abbé, St-Joseph 25
 Théophile, abbé, St-Joseph 25
 Wilfrid, maçon, St-Georges 285-287

New Kennebec Hotel, Philéas Goulet, prop., Commerciale 115-117

Noël Alphonse, typographe
 Elzéar, signaleur, Côte Bennett 2-4
 Gaudias, journalier, Napoléon 7
 Lévi, plomb.-électricien, St-Georges 184

Nolet Cyrille, boulanger, Victoria 9
 Joseph, journalier, Lemieux 4
 Marc, journalier, Carrier 68

Nolin Alexandre, charpentier, Desjardins 26
 Arthur, journalier, St-Laurent 120
 Arthur, journalier, Côte Labadie 10

JOSEPH MOREAU

Restaurant et Station de Service

GASOLINE "SHELL" HUILE ET PNEUS

Spécialité: Graissage de Machines

Coin des Rues Fraser et Commerciale

Nolin Arthur, conducteur C.N.R., Côte Labadie 10
 Lucien, voyageur, St-Antoine 36
 Mlles Berthe et Thérèse, gardes-malades, Wolfe 143
 Mlle Gisèle, St-Joseph 25
 Mme veuve Philippe, Ave Bégin 62
 Philéas, commis, St-Antoine 31
 Raymond, abbé, St-Joseph 25
 Rosaire, menuisier, Carrier 1
 Noreau Alfred, mécanicien, St-Laurent 238
 Armand, commis, Wolfe 127
 Normand Raoul, rép. de radios, St-Louis 8
 Normandin, Arthur, infirmier, Wolfe 143

O

Ogilvie Flour Mills, Co. Ltd., Roger
 Couture, représentant, bureau & entrepôts, Commerciale 66, Tél. Z5-617
 Olivier Réal, cond. de malles, Fraser 113
 O'Mally Edouard, musicien, St-Laurent 34
 Georges, emp. Davie, Wolfe 47
 Oshmera J.-F., master mécanic, Côte du Passage 111
 Ouellet Adrien, abbé, St-Joseph 19
 Albert, contremaitre, Fraser 5
 Bonaventure, peintre, St-Laurent 80
 Charles, militaire, Côte du Passage 70
 Georges, épiciier licencié, Commerciale 149 (rés) 145
 Georges, peintre, St-Onésime 28
 Georges, menuisier, Fraser 7
 J.-C., bijoutier, rés. St-Antoine 33
 John, mécanicien, Côte Fréchette 7-9
 Joseph, agent de machineries, St-Georges 231
 Lauréat, frère, Dallaire 8

Ouellet Léo, bijoutier, Côte du Passage 63, rés St-Antoine 42
 Lucien, infirmier, Wolfe 143
 Mme veuve Adjudor, St-Félix 21
 Mme veuve Adj., épicerie, Wolfe 128
 Paul, emp. Davie, St-Georges 68
 Philias, journalier, St-Louis 23
 Robert, Time Keeper, St-Laurent 196
 Robert, peintre, St-Louis 23
 Roger, militaire, St-Louis 12
 Théo., chauff. Imp. Oil, St-Laurent 196
 Ouimet Alfred, sr, craneman, St-Laurent 212
 Ouvrard Paul Rvd, asst-aumônier, Wolfe 143
 Ouzilleau Charles, foreman
 C.-H., gérant, Foisy 13
 Dollard, commis, Ave Mont-Marie 30
 Gilles, électricien, Ave Mont-Marie 30

P

Pageau Rosaire, voy. comm., Wolfe 72a
 Papillon G.-A., agent de liqueurs, Côte du Passage 11
 Paquet Charles, commis-banque, Ste-Thérèse 18
 Charles, électricien, Samson 1
Paquet & Fils, Ltée, marchands de charbon, Commerciale 69-72 (voir annonce)
Paquet & Jean, Enr., Maurice Jean, gérant, importateurs et marchands de ferronneries. Matériaux de construction, Ferblanteries, Granits, Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, ciment et chaux en poches, etc., Côte du Passage 106, Tél. 9
 J.-Léo, commis, St-Edouard 7
 Joseph-A., marchand de charbon, (rés.) Ave Bégin 17

Téléphone 118

69 RUE COMMERCIALE

PAQUET & FILS, LTÉE
 ANTHRACITE CHARBON BITUMINEUX

LÉVIS, QUÉ.

Paquet Joseph, comptable, Fraser 65
 Ls-Philippe, électricien, Ave Mont-
 Marie 40
 Mlle Maria, Ave Mont-Marie 38
 Mlle Simonne, télégraphiste, Commer-
 ciale 180
 Onésime, journalier, Commerciale 32
 O., cond. de malles, St-Georges 270
 Robert, commis, Guenette 8
 Rosario, emp. civique, St-Georges 196
 Paquin, Benoit, mécanicien, Fraser 83

Paradis Abel, bijoutier et horloger, maga-
 sin et atelier de réparation, Ave
 Bégin 8. Tél. 255. (voir annonce)
 Alphonse, du Garage Paradis, St-
 Henri 32
 Isidore, emp. Davie, Commerciale 185

Paradis J.-B., horloger, Commerciale 103
 (voir annonce)
 Jos., menuisier, St-Onésime 65
 Léo, épicier, St-Georges 202 et St-
 Henri 1
 Liguori, voy. de commerce, Ave Christ-
 Roi 4
 M., menuisier, Napoléon 16
 Mme veuve Arthur, Carrier 2
 Philéas, mécanicien, St-Henri 36

Paré Albert, aide-fermier, St-Joseph 25
 C.-J., plombier, Fraser 9
 J.-A., emp. Que. Power, Ave Bégin 42

Parent Chs-Auguste, voy. de commerce,
 Wolfe 124-126
 J.-E.-S., voy. commerce, Dorval 7
 Mlle Domithilde, St-Georges 194
 Mme Charles-Aug., coiffeuse, Wolfe
 124-126

Paris Mme veuve Camilien, Chabot 10
 Maurice, commis, Desjardins 4b

Patent Slip Dock Office, Davie Brothers,
 Commerciale 61-63. Tél. Z5-008

Patry Emile, militaire, St-Etienne 3
 Omer, salon de barbier, Ave Mont-
 Marie 16
 Ovila, gabarieur, St-Etienne 19

Payment Alexandre, emp. Davie, Chabot 2

Pelchat Arthur, cultivateur, des Fortifications
 Emile, sellier, St-Georges 22
 Ernest, cocher, Chabot 42
 Mlle M.-Anne, cours privés, St-Georges
 22
 Philéas, rentier, Chabot 43

Pellerin Arthur, charpentier, Samson 20
 J., menuisier, St-Georges 179
 Raoul, menuisier, St-Etienne 14
 Raoul, électricien, Samson 26

Pelletier Charles, journalier, St-Laurent 260
 Euloge, menuisier, St-Etienne 4
 Gérard, comptable, Ave Bégin 41b
 J.-Edm., commis, Côte du Passage 129
 J.-P., comptable, St-Georges 184a

Pelletier L.-Barthélémy, chef estimateur
 de la Cité de Lévis. Bureau Hôtel
 de Ville. Tél. 576, rés. Guenette 43,
 Tél. 454
 M., emp. Davie, Wolfe 102

Pelletier Maurice, B. S., LLL; avocat,
 de Joli-Cœur, Pelletier, Joli-Cœur &
 St-Laurent, Commerciale, Lauzon-
 Ouest. Tél. 655J
 Mme veuve Luc, Déziel 20
 Paul, soudeur, Guenette 41
 Régis, abbé, St-Joseph 25
 Wilfrid, peintre, Déziel 13

Pépinière Plante & Fils Enr., St-Georges 74r
 Perreault Adalbert, menuisier, St-Georges
 152

Téléphone 255

ABEL PARADIS

HORLOGER-BIJOUTIER

Ouvrage garanti -- Satisfaction assurée

ACHETONS LE VIEIL OR

8, avenue BEGIN

LÉVIS

- Perreault Cléophas, menuisier, Chabot 7
 Georges, rentier, St-Etienne 41, Tél. 195
 Georges portefaix, Ave Sauvageau 1
- Perrault G.-Henri, vendeur d'autos, Ave
 Bégin 25, Tél. 52, Côte du Passage 128
 J.-E., rentier, Ave Perreault 2, Tél. 60
 R.-A., voy. de commerce, Carrier 23
 Ls-Ed chir. dentiste Commerciale
 113 Tél 482 rés Ave Perreault 2
 Louis-Honoré, menuisier, Ave Mont-
 Marie 54
 Mme veuve Alphonse, Chabot 7
 Napoléon, commis, St-Louis 39
 Paul, commis, Ave Perreault 2
- Perron Louis, gardien, St-Louis 74
 René, commis malles, St-Louis 72b
- Pérusse Herman, mécanicien, St-Laurent 349
 Léopold, plombier, Crémazie 5
 Mme veuve Alfred, Fraser 119
 Pierre-G., mécanicien, Ave Mont-Ma-
 rie 28
 Roland, plombier, Lacerte 5
- Pharmacie Dr François Dussault, Com-
 merciale 1
- Pharmacie Dion Enr., Commerciale 109
 Pharmacie de Lévis, Côte du Passage 79
 Pharmacie Bienville, Commerciale 2a
 Pharmacie S. Marmet Enrg., Mlle Ernestine
 Marmette, prop., Côte du Passage 68
 Pharmacie Martel, Martel Edgar, prop., Côte
 du Passage 72
- Philipps Georges, commis, St-Julien 1
- Picard Aurèle, St-Joseph 25
 Camille, St-Joseph 25
 Fort., débardeur, St-Georges 114
 Fortunat, mécanicien, St-Georges 100
 Gaudias, rentier, S'-Laurent 194
 Henri, emp. civique, St-Antoine 25
 Henri, corroyeur, St-Georges 39
- Picard Henri, emp. tannerie, St-Onésime 19
 Josaphat, St-Joseph 25
 Paul-Eugène, livreur, Ave Christ-Roi
 39a
 Roméo, conducteur, Fraser 87
 Wilfrid, journalier, St-Augustin 8
- Pichard Alfred gardien Mauèges Militaire
 de l'Arsenal 3
 Charles, machiniste, de l'Arsenal 3
 Mrs widow C., sténo, Commerciale 139
- Pichette Félix, restaurateur et dépôt de
 journaux, gare C. N. R., rés. Côte
 du Passage 60
 Mme veuve Antonio, St-Laurent 276
- Pinault P. André, journalier, St-Laurent 148
- Piton E. S., bridge and building master C.N.
 Rys, Wolfe 20
 Milles, Wolfe 20
- Plamondon Armand, abbé, St-Joseph 19
- Plante Aimé, navigateur, Guenette 10
 Albert, mécanicien, Desjardins 49
 Arthur, sectionnaire, Napoléon 17
 Gérard, comptable, St-Edouard 7
 Hilaire, assurances, Côte du Passage 15
 Joseph, navigateur, Napoléon 18
 Joseph, forgeron, Fortier 20
 J.-Valère, comptable, St-Georges 74r
 Mlle Adèle, rentière, Côte du Passage
 114
 Napoléon, fermier, St-Joseph 25
 Roland-A., ing. en radios, atelier
 & rés. Carrier 39-41
- Plourde Auguste, rentier, Jalbert 8
 Henri, chef service apiculture, Fraser 28
- Poitras Ludovic, gardien de barrières, St-
 Laurent 296
 Léon, mécanicien, Lacerte 9
- Poliquin voir Laflamme dit Poliquin
 Henri, ouv. en fer, Carrier 70

Tél. 966

Inspecteur des montres du C.N.R.

J. B. Paradis

HORLOGER—BIJOUTIER

en face de la Traverse

103, RUE COMMERCIALE,

LÉVIS

Poliquin Maurice, constable, Ste-Hélène 3
 Mme veuve Antonio, Ste-Catherine 14
 Mme veuve Cyrille, Carrier 70
 Mme veuve Gaston, St-Louis 68
 Paul, navigateur, Ave Larochelle 3
 Pomerleau Mlle Imelda, St-Joseph 25
 Pontbrillant C.-D., mécanicien, Desjardins 2
 Paul-Emile, pilote-aviateur, Desjardins 2

Poste Central de la Police et Feu, Coin des
 rues St-Georges et Côte du Passage.
 Tél. 161

Porter John W., comptable La Lauren-
 tienne, St-Maurice 15. Tél. 1265

Post Office, J.-C. Martineau, post-master,
 Avenue Laurier 6 and Commerciale 124,
 Tél. 382

Poulin Edmond, abbé, St-Joseph 25
 Edgar, journalier, St-Laurent 158
 Emery, cuisinier, St-Thomas 12
 Emile, rimeur, St-Georges 297
 Emile, tail. cuir, St-Georges 291-295
 Gérard, emp. Davie, Déziel 3
 Henri, emp. Ch. de fer, St-Georges 30
 Mme veuve Joseph, St-Georges 28
 Paul, navigateur, St-Antoine 14
 Théodore, menuisier, St-Félix 15

Pouliot Albert, journalier, Montcalm 25
 Albert, mécanicien, St-Onésime 21
 Alphonse, comptable, Samson 2
 Georges, journalier, Côte Labadie 2
 J.-Bte, cultivateur, St-Georges 274
 Joseph, anc. cordonnier, St-Georges 126
 Louis-Philippe, commis de bureau, Fra-
 ser 81
 Mlle Eugénie, rentière, Jeanne-d'Arc 5
 Mlle Marie, commis, Jeanne d'Arc 5
 Mme veuve Joseph, St-Georges 172

Pouliot Napoléon, marchand de meubles,
 St-Emile 1, rés. 1a
 Philippe, mécanicien, Victoria 10
 Roland, mécanicien, DeGaspé 1
 Roméo, barbier, St-Georges 172

Power Ths, jr, reviseur, pension de vieil-
 lesse, Ave Bégin 8
 Willie, voy. comm., Ave Bégin 23

Préfontaine Rosaire, gérant, St-Georges 118
 Prémont Arthur, entrepreneur, Déziel 16a
 Presbytère Christ-Roi, abbé Charles Rodri-
 gue, curé, St-Georges 181

Presbytère Notre-Dame de Lévis, Cha-
 noine Valère Roy, V. F., curé St-
 Joseph 12, Tél. 47

Presbytère Ste-Jeanne d'Arc, abbé J.-A.
 Rochette, curé St-Laurent 94. Tél
 393

Prévost Mme veuve C.-A., Côte du Pas-
 sage 71

Roland, fermier, St-Edouard 3

Protestant School, Miss Cunningham, tea-
 cher,

Provençal Joseph, emp. ch. de fer, Després
 7½

Proulx Chs.-Auguste, collecteur, St-Georges
 103

Edgar, asst. commis en chef, C.N. Rys.,
 rés. St-Louis 82

Mme veuve J.-H., Fraser 30

Mme veuve Léon, Côte Labadie 17

Prudential Life Insurance Co. of America,
 J.-A. Samson, asst surt, (The) Com-
 merciale 113

Prud'hommeaux André, assurances, Ste-
 Marie 2

R., emp. Bell Tel., Wolfe 152

Pruneau Henri, emp. Traverse Lévis, Côte
 Labadie 16

Robert, journalier, Desjardins 64

Q

Quai Chabot, rue Commerciale
 Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd.,
 Commerciale 53

Quebec Central Railway, W. E. Bartlett,
 agent Office C. N. Rys. Station. Tel.
 169. Freight office, Av. Laurier, Tel.
 37

Quebec Railway, Light, Heat & Power
 Co. Ltd.,—Division de Lévis—Ave
 Bégin 43

Quebec Railway L. H. & Power Co. (usine
 aux dynamos,) St-Augustin 6

Quebec Store Reg'd.,—Farine, grains et pro-
 visions, Commerciale 62a

R

Racicot Paul, médecin, Wolfe 200

Rainville Alfred, sr, cordonnier et magasin
 de seconde main, rés. Côte Laba-
 die 21-23-25

Ramsay Gaston, emp. C.N.R., St-Edouard 4
 Georges, rentier, St-Edouard 4

J., barbier, (salon), rés. Fraser 29

Ratté Alfred, artiste, St-Georges 54

Raymond Alfred, ouv. en fer, Foisy 16

- Raymond Mme veuve Pierre, Foisy 16
Pierre, journalier, St-Laurent 128
- Renaud J.-Bte, charretier, St-Henri 27
- Restaurant Black Cat, Ave Bégin 39
- Restaurant "Chez Rosaire"**, Bourget Rosaire, prop., Commerciale 131 (voir annonce)
- Restaurant "Mme St-Laurent" Commerciale 62½
- Rhéaume Louis, inspecteur, St-Georges 268
Roméo, taxi, Côte du Passage 92, Tél. 43j
- Richard Ludger, journalier, Ste-Thérèse 4
Mlle Simonne, St-Joseph 25
- Right Electronic Co. Ltd., Ave Bégin 65a
- Rinfret Raymond, journalier, du Silence 13
- Ringuet Arthur, emp. Davie, St-Laurent 22
Lionel, journalier, St-Louis 23
Mme veuve Joseph-Arthur, St-Laurent 180
Philippe, ing.-marine, St-Laurent 50
- Rioux Fernand, emp. C.N.R., Wolfe 36
- Roberge Aimé, instruments aratoires et accessoires, St-Henri 14
Arthur, journalier, St-Laurent 373
Donat, militaire, De Gaspé 5
Edouard, emp. Davie, St-Georges 165
Guy, commis, St-Louis 39
- Roberge Joseph**, abbé, Wolfe 65
Joseph, journalier, St-Louis 76
Joseph, gér. La Traverse de Lévis, Ltée., St-Etienne 37
J.-G., rentier, St-Laurent 287
Léopold, chanoine, asst-supérieur, Collège de Lévis, St-Joseph 25
Léo-Paul, militaire, Wolfe 59
Lionel, voy. de commerce, Guenette 12
Mlle Thérèse, St-Louis 39
Milles, rentières, St-Georges 165
Mme veuve L.-J., Wolfe 61
Noël, voyageur, Desjardins 21
Philippe, commis, St-Onésime 55
Pierre, journalier, St-Laurent 371r
Roméo, journalier, Dorval 3
Rosaire, barbier, rés. Samson 51
- Rochette Georges, plombier, St-Georges 283
- Robin Albert, machiniste, Côte Patton 1
Aurèle, chauff. de camions, St-Laurent 47
Donat, assembleur, St-Georges
Emile, mécanicien, Desjardins 52a
Gérard, menuisier, Côte Patton 3
- Robin Hood Flour Mills, entrepot, Alphonse Dumont, gérant, Commerciale 62a
Mme veuve Joseph, St-Laurent 6
- Robitaille Alfred, contremaitre, St-Laurent 260
Arthur, journalier, St-Georges 138
Edgar, cordonnier, St-Laurent 80a
Jean-Paul, constable, St-Louis 6
Louis, Mme veuve, prop. Hôtel St-Louis, Commerciale 133, 135, 137
Marcel, commis, Ave Bégin 21
Ludger, emp. Davie, Carrier 65
M., emp. ch. fer, St-Georges 246
Roger, emp. s. civil, St-Georges 20
- Rocheffort Fidèle, emp. Lévis Tramway, St-Georges 129
Joseph, emp. L. C. Ry., St-Georges 155
Léopold, cordonnier, St-Henri 24
- Rochette J.-Alex.**, abbé, euré, St-Laurent 94. Tél. 393
Mlle M.-Archange, St-Laurent 94
- Rochon Mme veuve Gédéon, matrone, St-Laurent 61
- Rodrigue Chs, abbé, euré de Christ-Roi, St-Georges 181
Charles, soudeur, St-Augustin 36
Joseph, journalier, St-Georges 260
Léopold, journalier, Wolfe 70
Louis, journalier, St-Laurent 102
Louis-Philippe, constable, St-Georges 147
Mlle Jacqueline, St-Louis 39
Mlle Thérèse, gérante, St-Georges 181
Mlle Jeannette, institutrice, St-Georges 181
Mme veuve Etienne, St-Augustin 32
Mme veuve Louis, St-Augustin 33
P.-E., serrefreins, St-Augustin 32
- Rossignol Arm., emp. Davie, St-Georges 285
Léo, mécanicien-dentiste, Fraser 75
Joseph, journalier, St-Joseph 1
- Rouillard Philogène, rép. de chars, Côte du Passage 58a
Louis, chauff. camion, St-Georges 153b
- Rouleau Alfred, plombier, Commerciale 43
H.-P., commis, St-Maurice 4
Raymond, infirmier, Wolfe 143
- Rourke Mrs. W., steno, Commerciale 139
- Rousseau A., médecin vétérinaire, inspecteur du lait, St-Louis 35. Tél 392
Eddy, abbé, vicair, Presbytère N.-D. Lévis, St-Joseph
Ernest, électricien, St-Antoine 18
J.-E., anc. télégraphiste, Wolfe 98
Jos., constable, Fraser 82

Rousseau Joseph, acc. d'autos, Commerciale 173
 Lucien, cond. de malles, St-Louis 50
 Mme veuve L.-G. Fraser 13
 Réginald, commis malles, Fraser 13
 Teddie, emp. ch. de fer, Ave Tremblay 4
 Théodore, gardien, Avenue Alain 3
 Roussel Geo., pipe-fitter, Laflamme 10
 Sylvio, emp. ch. de fer, St-Etienne 25
 Routhier H., rentier, Fréchette 3
 Louis, voyageur de commerce, Chabot 5
 Roy Adélar, emp. s. civil, Côte du Passage 37
 Adj., emp. Lévis C. Ry., St-Laurent 182
 Aimé, contremaître, ch. de fer, Wolfe 35
 Aimé, mécanicien, St-Louis 23
 Albert, comptable, St-Etienne 12
 Albert, mécanicien, Ave Christ-Roi 17
 Albert, aiguilleur, Commerciale 165
 Alphonse, agt de débet., St-Félix 1
 Alphonse, peintre, St-Georges 59
 Amédée, distributeur, St-Onésime 40
 Antoine, taxi, St-Antoine 35
 Antoine, commis, Fraser 24
 Antoine, agt d'ass., St-Georges 49
 Antoine, commis-malles, St-Georges 120
 Arthur, journalier, Fréchette 18
 Chs.-Eugène, abbé, St-Joseph 25
 Damase, menuisier, Chabot 50a
 Eddy, emp. Davie, Carrier 71
 Edmond, rentier, Ave Bégin 28
 Elias, Mgr, Collège de Lévis, St-Joseph 25
 Emery, publiciste, Côte du Passage 26
 Emile, peintre, St-Etienne 18
 Eugène, commis de malles, Victoria 1-3
 Fortunat, mécanicien, Samson 37

Roy Georges-Albert, tailleur de fourrures, St-Joseph 15
 Georges H., tavernier, Marché Finlay, Québec, rés. St-Etienne 12
 Henri, emp. s. civil, Wolfe 51
 Herménégilde, rentier, St-Emile 8
 Honoré, emp. Que. Power, Chabot 41
 Jacques, capitaine, St-Félix 4
 J.-A., prof.-pédicure, St-Louis 28
 J.-Antonio, voy. de commerce, Fraser 31
 J.-B., emp. ch. fer, Samson 37½
 J.-B., serre-freins, St-Georges 53
 Johnny, navigateur, Fraser 121
 Joseph, menuisier, St-Emile 8
 Joseph, menuisier, du Silence
 Jos.-Eug., insp. bouilloires, St-Louis 32
 Léon, chimiste, Déziel 30
 Léonard, emp. s. civil, St-Louis 40
 L.-J., agent Singer Sewing Machine, St-Georges 120
 L.-J., chanoine, Fraser 30
 L.-P., voy. de commerce, St-Etienne 39
 Lucien, ing. de locomotive, Charles-Edouard 4
Roy Marcel, agt d'assurances Vie, Feu, Automobiles et Accidents, Wolfe 10, Zone 5-032; rés. Wolfe 101
Tél. rés. Zone 5-035, rés. d'été Beaumont, Tél. 626r 11
 (Voir annonce)
 Ludger, chauffeur, Laflamme 14c
 Marcel, ouv. en fer, de Gaspé 5
Roy Maurice, médecin, Côte du Passage 88
 Mlle Anne-Marie, Chabot 41
 Mlle Emma, Wolfe 109
 Mlle Julienne, Wolfe 71
 Mlle M.-A., institutrice, Wolfe 71
 Mlle Yvonne, institutrice, St-Georges 61

Téléphone Bureau: Zone 5-032

Rés. Wolfe 101, Zone 5-035

Rés. d'été 402 r12

MARCEL ROY

AGENT D'ASSURANCES

ROYAL — QUEEN — WESTERN — HALIFAX

VIE — FEU — AUTOMOBILE — ACCIDENT

10, RUE WOLFE

:-:

:-:

LÉVIS

- Roy Mme veuve Alfred-Valère, Ave Bégin 32-34
 Mme veuve Damase, Chabot 50
 Mme veuve François de Salles, Montcalm 16
 Mme veuve G. E., St-Louis 32
 Mme veuve Joseph, St-Onésime 60
 Narcisse, abbé, St-Joseph 25
 P.-E., agent billets C.N.R., Déziel 22
 Philippe, électricien, Ste-Thomas 3
- Roy Pierre-Georges**, archiviste consultant de la Province, membre de la Société Royale du Canada, rés. Wolfe 52, Tél. 781
 Mme veuve René
- Roy René**, notaire, bureau Wolfe 10, Tél. Zone 5-032, rés. Wolfe 12
 Robert, emp. Ecole de Chimie, St-Georges 229
 Roger, comptable, Ave Bégin 10a
- Roy Roméo**, médecin-chirurgien, Ste-Marie 9, rés. Avenue Bégin 55, Tél. 472
 Ulric, militaire, Fraser 62
- Roy Valère**, chanoine, curé, V.F., Presbytère N.-D. Lévis, rue St-Joseph 12, Tél. 47
 Wilfrid, emp. s. civil, St-Georges 216
 Willie, peintre, St-Louis 23
- Roy Yves**, notaire, procureur de la Fabrique, Bureau, Wolfe 10, Tél. Zone 5-032, rés. Wolfe 2, Tél. 1278, rés. d'été, Tél. 402 r 12
- Royer Achille, charpentier, Côte Fréchette 11
 Albert, journalier, Foisy 22
 Irénée, abbé, procureur, St-Joseph 25
 Mlle Cécile, sténo, Wolfe 63
- Ruel Alphonse**, journalier, St-Laurent 118
 Business College, Côte du Passage 34
 Donat, garde-moteur, St-Georges 266
 J.-Bte, emp. C.N.R., Samson 49
 Jean-Charles, emp. Arsenal, Wolfe 8a
 Lucien, mouleur, Samson 47
 Mlle Cécile, institutrice, Côte du Passage 34
 Paddy, navigateur, Foisy 2
 Norbert, pensionnaire, St-Georges 136
 Ryan, Joseph, rentier, St-Laurent 270
- S**
- Saindon Ludger, gérant Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd., Fraser 78
 René, mouleur, St-Laurent 14
- Salle Chevaliers de Colomb, Avenue Tremblay
 Salle Paroissiale du Christ-Roi, St-Georges 187
 Salon de coiffure Marguerite, Ave Mont-Marie 32
 Salon de coiffure Yvette, Mlle Yvette Samson, prop., Côte du Passage 75
- Salon de modes Jeanne d'Arc**, Louis Emond prop., chapeaux pour dames. Spécialité—bas de toutes sortes., Côte du Passage 48
- Sam-Sing, buandier, St-Louis 5a
 Samson Albert, voy. commerce, St-Onésime 66-68
 Alfred, ouv. en fer, Foisy 20
 Alph., menuisier, Ave Sauvageau 6
 Charles, emp. s. civil, St-Onésime 43
 Charles-Auguste, journalier, St-Georges 220
- Samson Cléophas**, marchand-tailleur. Merceries pour hommes. Habits faits sur mesure. Coupe de première classe. Satisfaction garantie. Agent pour Semi-Ready Co. et Teinturerie Ferland. Prix modérés. Pressage d'habits une spécialité. Nous avons une voiture qui fait la livraison des habits pressés tous les jours dans toutes les parties de la ville. Visite sollicitée Ave Bégin 31, rés. 33. Tél. 465
 Déziel, comptable, Wolfe 54
 Emile, emp. Levis Tramway, Napoléon 13
 Emile, journalier, Fréchette 42
 Herman, emp. s. civil, St-Louis 20
 Hidella, emp. s. civil, St-Onésime 26
J.-A., ass.-surt. Prudential Life, St-Onésime 36-38
 J.-André, E.E.M., Ave Bégin 33
 Jean, emp. s. civil, Wolfe 37
 John, ajusteur, St-Onésime 7
 L.-M., ajust. ass., Wolfe 142
 J.-M., journalier, Côte Tibbits 9
- Samson J.-P.**, sec.-trésorier, La Commission Scolaire, St-Joseph 13. Tél. 136
 Joseph, rentier, Wolfe 37, Tél. 145
 Joseph, serre-freins, Wolfe 120
 Lauréat, serre-freins, Ave Vachon 1
 Lucien, gardien, Cartier 3
 Ludger, emp. Davie, Napoléon 25
 Malcolm, militaire, St-Georges 152
 Miville, électricien, St-Georges 303

Samson Mlle Jeanne, rentière, St-Georges 305

Mme veuve Honorius, St-Georges 214

Noël, emp. Davie, St-Laurent 208

Omer, contremaître, Foisy 11

Philéas, monteur de chaussures, St-Laurent 208

Roger, voyageur, Desjardins 55

Roland, militaire, Côte du Passage 92

Sanschagrin Eugène, journ., St-Onésime 56

J.-A., conducteur, St-Augustin 4

Philibert, journalier, St-Onésime 58

Sauvageau J.-C., comptable, Ste-Marie 3

M., emp. C.N.R.,

Savard Oréa, sous-chef police, St-Georges 93

Sawed Michael, nouveautés, St-Louis 30

Sawyer Mlle Sarah, emp. B. de Postes, Ave Mont-Marie 44

George, emp. ch. fer, Côte du Passage 39-41

Sénéchal Wilbrod, agent Rawleigh, Côte du Passage 95

Service d'accessoires électriques, Marcel Bergeron, prop., Ave Bégin 2

Service d'autobus Lévis - Rivière-du-Loup-Edmundston, (voir annonce)

Service Provincial d'Hygiène, Unité Sanitaire du Comté de Lévis, Officier médical, Dr. A. Bélanger, rue Fraser, 55 Tél. 1035

Shaienks, J.-M., commis, St-Laurent 231

Mme veuve Albert, hôtel service, St-Georges 80-82

Shannon N., Dom. Arsenal, St-Laurent 248

Sheedy Georges, serre-freins, St-Laurent 228

Léo, emp. ch. fer, St-Laurent 236

M., emp. C.N.R., Henry 20

Mme veuve Louis, St-Laurent 236

Shell Oil Co., Station de Service, huile et gazoline, Jos. Moreau, prop., Fraser 116-118 (voir annonce)

Simard Albert, portefaix, St-Thomas 16

H., navigateur, Commerciale 42

Lauréat abbé, St-Joseph 25

Simoneau Am., ch. d'autobus, St-Laurent 182a

Fernand, mécanicien, St-Henri 12a

Joseph, cantonnier, St-Georges 167

Mlle Yvette, ménagère, N.-Dame 5

Mlle Yvette, institutrice

N.-Jos.-Alph., ingénieur, Fraser 102

Simpson Eudore, assurances, St-Laurent 200

Gérard, trackman, St-Laurent 150

Rosario, contremaître, Napoléon 33

Singer Sewing Machine Co. of New-York, (The).—L.-J. Roy, gérant, Côte du Passage 86, Tél. 210

Sirois Eugène, abbé, prêtre retiré, St-Laurent 289

Honoré, journalier, Côte du Passage 92

Théophile, journalier, St-Laurent 59

Société des Artisans Canadiens-Français, (cercles des dames) Avenue Mont-Marie 25

Société d'assurance, Caisse Populaire, Côte du Passage 50

Sœurs de la Visitation, St-Georges 62

Sœurs Missionnaires Notre-Dame d'Afrique (les), Fraser 34

Sœurs N.-D. du Perpétuel Secours,

Sœurs Servantes S.-Cœur de Marie, Sr. St-Alfred, supérieure, Dallaire 8

Sœurs Ste-Famille, St-Joseph 25

Soucy Michel, emp. chemin de fer, Samson 36

Roger, constable, St-Georges 10

St. Andrews, Church, Ste-Marie 10

Ste-Croix Paul, emp. Davie, Côte Labadie 7

Tél. Zone 5-327

SERVICE D'AUTOBUS

LÉVIS - RIVIÈRE DU LOUP - EDMUNDSTON

170 RUE COMMERCIALE

LÉVIS

St-Hilaire Maurice, inspecteur, Ch. Gravel 18
Paul, emp. Que. Power, Fréchette 7

St-Hilaire Richard, ingénieur civil, St-Joseph 27, Lauzon

St-Jean Armand, camionneur, St-Georges 56

St-Laurent Joseph, rep. Bureau Nat. des Finances de guerre, Bureau Hôtel de Ville, Fraser 8, rés. Samson 4a

Lucien, emp. Davie, Fraser 86-88

M., mécanicien, Côte du Passage 37

Marcel, commis, Ave Sauvageau 7

Mlle Albertine, Fraser 95

Mlle Laure, modiste, St-Georges 276

Mme veuve Donat, modiste, Carrier 53

Omer, barbier, Commerciale 127, rés. Desjardins 51

Philippe, emp. ch. de fer, Ste-Thérèse 18

St-Onge Alfred, journalier, Delisle 1-3

St-Pierre Armand, agent de circulation, Chabot 25

Station Centrale de Police et Feu,—Philippe Guay, chef, Etienne Côté, sergent, O. Savard, sous-chef, St-Georges 91

Station de police No. 1, Côte du Passage 139

Station de police No. 2, Avenue Laurier 7

Station de Police et Feu, Poste No 3, Poliquin Adjutor, constable, St-Laurent 272-274

Station de Service, huile et gazoline, Philippe Belzil, opérateur, Commerciale 101

Studio Gosselin, Gosselin Lucien, prop., Ave Bégin 10

Sylvain Zoël, journalier, Commerciale 70

Sylvestre Paul, emp. s. civil, St-Onésime 34
J.-C., rentier, Ave Mont-Marie 12

T

Talbot J., capt de bateau, Commerciale 44

Tanguay C.-H., off. Marine, St-Laurent 88

Gédéon, commis, Commerciale 56

J.-C., rentier, Ave Mont-Marie 12

Marcel, ouv. en fer, Commerciale 190

Tardif Alexandre, fermier, St-Edouard 3

Alphonse, abbé, St-Joseph 25

Alzyre, abbé, St-Joseph 25

Benoît, mécanicien, St-Louis 23

Emile, abbé, St-Joseph 25

Donat, mécanicien, St-Laurent 221

J.-Alphonse, vend. débentures, St-Georges 83

Georges-A., commis, Commerciale 3

Tardif J.-A., médecin oculiste et auriste, président et directeur gérant, de la Laurentienne, Ave Bégin 3, Tél. 820

Joseph, ingénieur, Fraser 111

Joseph, emp. Davie, St-Laurent 218

Pierre, emp. Davie, Ave Bégin 22

Raoul, abbé, St Joseph 25

Réal, commis, Ste-Thérèse 19

Rodolphe, Mme veuve, Ste-Hélène 11

Zéphirin, fermier, Ste-Catherine 17

Taschereau G., Lt-Col., Comm. Camp Lauzon, Côte du Passage 105a

Tavara Albert, peintre, Fraser 108

Mme veuve William, Ste-Anne 9

Tellier Aurèle, militaire St-Laurent 4

Tessier Jacques, abbé, St-Joseph 25

Théberge Jos., mécanicien, Fraser 103

Louis, militaire, Chabot 46

Thériault Georges, journalier, Commerciale 20R

Therapeutic Electrical Products Ltd., manufacturers, Ave Laroche 2

Téléphone 131

Travail de première qualité

Joseph P. Thibault

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNÈBRES

Salon Funéraire Privé

Embaumement garanti

Service d'ambulance jour et nuit

7, RUE COMMERCIALE

LEVIS

Therrien Adélar, ouv. en fer, Fréchette 6
 A., journalier, St-Laurent 292
 Alphonse, emp. ch. fer, Fraser 64
 Gérard, emp. Davie, Ave Sauvageau 8
 H. emp. L. C. Ry., St-Laurent 184
 Léo, emp. chemin de fer, Foisy 7
 Mlle Jeanne, salon de coiffure, Notre-Dame 8
 Mme veuve Louis, Ave Sauvageau 8
 Thibaudeau Roger, avocat, rés. Ave Belleau 7
 Thibault Albert, menuisier, Fréchette 4
 Edm., cond. C.N.R., Henry 4
 Elzéar, navigateur, St-Augustin 10
 Henri, emp. ch. de fer, St-Louis 3
 Isidore, contremaitre, St-Laurent 375
 Joseph, mouleur, St-Antoine 43
Thibault J.-P., — Succ. de Chs. Moisan.—
 entrepreneur de pompes funèbres et
 embaumement garanti. Service d'une
 ambulance des plus modernes—
 Jour et nuit—Commerciale 7-9, Tél.
 131 (Voir annonce)
 Ls de Gonzague, comptable, St-Antoine 3
Thibault Marcel, garagiste, rés. Commerciale 157 (voir annonce)
 Thomas, emp. s. civil, Commerciale 13½
 Thiboutot Ernest, menuisier, Fraser 7c
 Thivierge Charlemagne, horloger, dépt. de l'Aviation, St-Onésime 54
 C.-M., médecin, St-Joseph 5
 Ls-Ph., journalier, Chabot 52
 Mlle Noémie, modiste, St-Julien 2
 Mme veuve Edmond, Wolfe 95
 Mme vve Théo., St-Joseph 5
Thompson J. N., commis de billets, Fraser 61
 Mme veuve Ulrice, Wolfe 104
 Tremblay Alfred, rentier, St-Georges 135

Tremblay Eugène, R.P., Dallaire 8
 Fer., com. de malles, Carrier 21
 J.-N., emp. s. civil, Fraser 22A
 Joseph, plombier, Ave Tremblay 2
 R., médecin-chirurgien, St-Joseph 7
Trépanier Joseph, ferronnerie, St-Laurent 340
 Paul-Emile, frère, Dallaire 8
Trinity Church, Wolfe 31
 Trudel Eugène, emp. Davie, Laflamme 6
 J.-A., surt. C.N.R., Commerciale 18
 Lucien, cordonnier, St-Georges 176
 Turcotte Geor., journalier, Mgr Gosselin 12
 Hector, médecin, Wolfe 180
 Mlle Mathilda, anc. instit., Wolfe 75
 Paul, comptable, Lacroix 2
Turgeon Adélar, entr.-plâtrier, Wolfe 139
 Adolphe, menuisier, Carrier 32
 Alphonse, militaire, Côte Bennett 8
 Albert, commis, St-Onésime 3
 Arthur, commis, St-Onésime 1
 Arthur, marchand de meubles, Côte du Passage 48
 Charles, berlineur, Desjardins 28
 Charles-Henri, électricien, St-Laurent 52
 David, ent.-maçon, Guenette 18
 Donat, emp. Laiterie, St-Louis 23
 Emile, militaire, Wolfe 138
 Emile, boucher, Commerciale 195
 Edmond, anc. négociant, Av. Sauvageau 18
 Edouard, plâtrier, Wolfe 139
 Etienne, emp. s civil, St-Onésime 33
 Gérard, ouv. en fer, Carrier 28
 Hilaire, rentier, Commerciale 147
 J.-Bte, menuisier, Ave Sauvageau 16
 J.-C., militaire, Chabot 8
 Jean-Paul, commis, Desjardins 28
 Joseph, ass. surt'd Metropolitan, Carrier 57

Tél. Rés.: 833

Bur. Zone 5-872

B - A**MARCEL THIBAUT**

STATION DE SERVICE B - A

SERVICE DE REMORQUAGE ET MÉCANIQUE GÉNÉRALE

141, RUE COMMERCIALE

LÉVIS

Turgeon J.-N., emp. s. civil, Wolfe 79
 Joseph, commerçant, Commerciale 189-191
 Laurent Dr bureau, St-Georges 146 rés. 148
 Léon, journalier, St-Louis 23
 Léon, garagiste, Wolfe 139½
 Léonidas, plâtrier, Wolfe 139
 Lorenzo, commis, St-Georges 226
 Lucien, comptable, Desjardins 4
 Maurice, voy. de commerce, Côte du Passage 22
 Mlles Georgiana et Lydia, St-Laurent 124
 Mme Joseph, blanchisseuse, Samson 5
 Mme veuve Ferdinand, St-Laurent 310
 Mme veuve H., Carrier 20
 Mme veuve Louis, Gauvreau 14a
 Mme veuve Octave, Desjardins 28
 Odilon, menuisier, Dorval 5
 Paul-Emile, militaire, St-Laurent 40
 P.-H., abbé, St-Joseph 25
 Pierre, journalier, Commerciale 180
 Téléphore, rentier, St-Georges 226
 Turmel Gérard, journalier, Napoléon 24
 G.-A., chauff. m. fixes, Guenette 47
 Herménégilde, médecin, Wolfe 62
 Rosaire, propagandiste, N.-Dame 4

U

Unité Sanitaire du Comté de Lévis, Dr Antonin Bélanger, directeur, Fraser 44
 Usine de filtration de Lévis, St-Laurent 33

V

Vachon Armand, emp. ch. de fer, Côte Labadie 2
 Charles, rentier, St-Onésime 24
 Henri, garde-magasin, St-Laurent 8
 Mlle Desneiges, Wolfe 143
 Mme veuve Achille, Jalbert 2
 Mme veuve Charles, Chabot 29
 Mme veuve Jos, magasin, St-Laurent 331
 Philippe, plombier, Ave Christ-Roi 27
 Raymond, journalier, Commerciale 71a
 Vaillancourt Alexandre, militaire, St-Louis 6
Vaillancourt Cyrille, honorable, Sénateur, président des Caisses populaires, Avenue Bégin 57 Tél. 183
 Vallée Alphée, journalier, Després 2
 Armand, serre-freins, St-Laurent 244
 Mme veuve Isaïe, St-Laurent 242

Vallière Edgar, serre-freins, St-Laurent 304
 Gaudiose, emp. civil, Côte du Passage 28
 J.-T., ouv. en fer, Fraser 44½
 Mme veuve Paul, Côte Labadie 14
 Xavier, menuisier, Ave Mont-Marie 26
 Veilleux Gaston, agent, Wolfe 74
 Honorius, commis-malles, Fraser 73
 Joseph, rentier, St-Laurent 184a
 Mme veuve Napoléon, St-Laurent 284
 P.-A., menuisier, St-Maurice 3
 Philippe, menuisier, St-Maurice 3
 Pierre, com. de malles, Fraser 38
 Vermette Alfred, mécanicien, Côte du Passage 99
 Roland, emp. Dom. Arsenal, St-Georges 169
 Verreault Alfred, emp. ch. de fer, St-Félix 16
 Henri, agt de billets, Lefrançois 4
 Mme veuve Alfred, Fraser 77
 Verret Gérard, militaire, Ste-Thérèse 19
 Joseph, menuisier, Commerciale 175
 Léo, voy. de commerce, Guenette 51
 Omer, journalier, Côte Labadie 4
 Pierre, menuisier, Fraser 45
 Wilfrid, agent assurances, Wolfe 133
 Vézina Alfred, navigateur, Després 4
 Edouard, rentier, Côte Labadie 1
 Charles, forgeron, St-Augustin 9r
 Jos., journalier, Samson 60
 Joseph, journalier, Côte Labadie 5½
 Sylvio, commis, Ste-Anne 5
 Victoria Hôtel, M. L. Dohan, prop., Avenue Laurier 3-5
 Vien Edgar, typographe, St-Georges 229
 Joseph, contremaitre, Wolfe 123
 Maurice, chaudronnier, St-Georges 174
 M., emp. Davie, Côte du Passage 41
 Paul-Em., charpentier, Commerciale 62
 Viger B., commis, St-Georges 194

W

Wah Lee, laundry, St-Jean 15
Weyman H. E., manager Levis Tramway Co. Ltd., Commerciale 139, St-Laurent 178, rés. Ste-Anne 4. Tél. Z5-423
 White James, militaire, St-Georges 40
 Whittington Omer, plombier, Guenette 27

Y

Young Willie, emp. ch. de fer, Chabot 6

ANNUAIRE DU COMMERCE

VILLES DE LEVIS ET LAUZON

Accessoires d'auto

Rousseau Jos., Commerciale 173

Aerated Waters—See Eaux gazeuses

Adresses—Marcotte, Adresses de Québec et Lévis (Directory) Enr., St-Joachim 70, Québec, Tél. 2-1914, et St-Joseph 6, Bienville, Tél. 827.

Agents d'assurances

Boily J.-A., Guenette 34
Bolduc Joseph, Guenette 59
Boutin P.-A., St-Joseph 178, Lauzon
Brière Roméo, St-Joseph 556, Lauzon
Dumas Jules, St-Joseph 365, Lauzon
Duval O., St-Joseph 109, Lauzon
Gagnon Eug., Ave Bégin 9
Labrecque Alexandre, Fraser 125
Lemieux Alfred, Victoria 17
Lemieux R., Commerciale 243, St-Romuald
Marmette J.-Alb., Ave Bégin 57
Roy Antoine, St-Georges 49
Roy Marcel, Wolfe 10-12
Samson J.-A., Commerciale 113
Samson J.-E., Marsan 7
Simpson Eudore, St-Laurent 204

Agricultural Implements—See Instruments aratoires

Ambulances

Gilbert Maurice, Côte du Passage 36-38
Thibault Jos.-P., Commerciale 9

Annuaire

Marcotte—Québec et Lévis Adresses, Enr., St-Joachim 70, Québec, Tél. 2-1914, Paré C.-H., repr., St-Joseph 6, Bienville, Tél. 827

Appareils électriques

Services d'accessoires électriques, Ave Bégin 2
Boissinot J.-E., 105 rue St-Joseph, Lauzon

Arpenteurs—Civil Engineer

Bernier Philippe, Carrier 6, Lévis
Guenette J.-Roméo, St-Joseph 180, Lauzon
Guenette Roger, St-Joseph 180, Lauzon

Assurances (Compagnies)

Société Assurances des Caisses Populaires, Côte du Passage 50
Great West Ass. Co., Ave Bégin 7
La Laurentienne, Ave Bégin 36-38-40x
Metropolitan Life Ins. Co., Ave Bégin 44
Prudential Life Ins. Co., Commerciale 113

Auctioneers—See Encanteurs

Automobiles

Hamelin Nazaire.—Commerciale 170
Labrie & Frère, 132 Côte du Passage

Martin W. Ltée, dist. de Ford, St-Georges 159-161

Perrault Henri, Côte du Passage 120-122

Avocats

Bélanger Arthur, Fraser 35
Bernier Henri, de Bernier & Bernier, St-Joseph 330, Lauzon
Bourget Antoine, de Pettigrew & Bourget, St-Joseph 30, Lauzon
de Billy Jacques, St-Georges 64
de Billy Valmore, St-Georges 119
Dumontier Albert, Côte du Passage 111
Kronstrom Roger, Wolfe 16
Laflamme René, Ave Bégin 30
Lambert Thomas, Henry 1
Lepage Maurice, St-Théodore 6, Lauzon
Pelletier Maurice, St-Joseph 66, Lauzon
Thibaut Roger, Ave Belleau 6

Bakers—See Boulangers

Balals—Broom

Lemieux J.-R., Commerciale 79

Banques—Banks

Banque Can. Nationale, St-Joseph 80-300-302 Lauzon
Banque Can. Nationale, C. du Passage 67
Banque de Montréal, Commerciale 102
Banque d'Economie, Commerciale 111 et Ave Bégin 35
Caisse Populaire, Ave Bégin 18
Caisse Populaire, St-Joseph 225, Lauzon
Caisse Populaire, St-Joseph 85, Bienville

Barbiers—Barbers (Salon de)

Bisson Fred, St-Joseph 211, Lauzon
Bourget Léopold, St-Joseph 134, Lauzon
Brulotte Ber., St-Joseph 63, Lauzon
Côté Edgar, St-Georges 175
Demers Adrien, Wolfe 100
Lajeunesse Roland, St-Louis 2
Cloutier Aimé, Guenette 31
Lemay Wilfrid, St-Joseph 10, Lauzon
Lemieux Edouard, Côte du Passage 61
Lemieux & Frères, Ave Laurier 11
Lemieux L.-A., St-Joseph 425, Lauzon
Lemieux Léonidas, St-Joseph 409a
Levesque Eddie, Ave Bégin 4
Nadeau Alf., St-Georges 210-212
Pouliot Roméo, St-Georges 168
St-Laurent Omer, Commerciale 127

Bicycles—

Lamontagne J.-H., St-Georges 153½

Blacksmiths—See Forgerons

Bois de Chauffage—Fire Wood

Bourget J.-B., St-Georges 151-153
Cadorette Alfred, St-Laurent 10

Bois de Chauffage—Wood Fire

Corriveau Henri, Ste-Marie 16A, Lauzon
 Dion Alphonse, St-Louis 14-18
 Dorval Aurèle, St-Joseph 316, Lauzon
 Durand Ls-Sylvio, Ste-Anne 7
 Gonthier Joseph, Ste-Sophie 19, Lauzon

Bois de construction—Lumber

Champlain Lumber Co. Ltd., Commerciale 61
 Charny Lumber Co., St-Louis 40
 Dion Alphonse, St-Louis 16-18
 Dorval J.-A., St-Joseph 316—Lauzon

Boarding Houses—See Maisons de pension**Bouchers—Butchers**

Bargoney Jos., St-Joseph 592½, Lauzon
 Bégin Adalbert, Ave Bégin 61
 Bégin Laval, Wolfe 103
 Bilodeau J.-M., St-Joseph 449
 Bouchard J. Hervé, St-Georges 137
 Cadrin Alex., St-Georges 60
 Carrier Edgar, St-Georges 171
 Carrier & Goulet, Commerciale 167
 Corriveau Lucien, St-Joseph 135, Lauzon
 Dion Alphonse, St-Louis 12
 Létourneau Amédée, St-Joseph 344-346, Lauzon
 Maranda Pierre, Commerciale 139¾
 Nadeau Mastai, Côte du Passage 85
 Octeau L.-H., St-Joseph 41, Lauzon
 Samson Alex., St-Joseph 281-291, Lauzon
 Pérusse Charles, St-Joseph 263, Lauzon
 St-Pierre J.-A., St-Joseph 152-154, Lauzon
 Turgeon Emile, Commerciale 193

Booksellers—See Libraires

Imagerie Notre-Dame, Ave Bégin 48

Boulangers—Bakers

Arel Adolphe, Déziel 26
 Faucher Raoul, Déziel 43
 Gosselin J.-B. Enrg., St-Emile 2
 Mercier Alf., St-Joseph 213, Lauzon
 Moore Wilfrid, Wolfe 86-88, Lauzon
 Samson R., St-Joseph 530, Lauzon

Brasseries—Breweries

Brasserie Champlain, Commerciale 77
 Molson, Commerciale 15

Brooms—See Balais**Butchers—See Bouchers****Caisse Populaire de Lévis**

Avenue Bégin 16
 St-Joseph 225, Lauzon
 St-Joseph 85, Bienville

Charrons—Carriage makers

Lamontagne Clovis, St-Onésime 70

Cabinet Makers—See Ebénistes**Chapeaux pour dames—Ladies Hats**

McGrath Mlle Alice, Côte du Passage 78
 Salon Jeanne d'Arc, Côte du Passage 94

Charbon

Paquet Jos, Commerciale 69
 Dorval J.-A., St-Joseph 331, Lauzon

Chaussures—See Foot and Shoe**Détail—**

Allard J.-A., St-Louis 33
 Lecours & Frère, Côte du Passage 62-64
 Lefebvre Francis, Côte du Passage 76-78
 Lecours Enrg., St-Joseph 23, Lauzon

Cheese—Fromage

Fromages Perreault, Commerciale 97

Cierges—(voir) Wax Candles

Lasnier J.-B. Enr., St-Georges 50

Cinéma—Théâtre

Académie de Musique, Fraser 103-110
 Cinéma de Lévis, Côte du Passage 103
 Théâtre Canada, Commerciale 20

Coiffeuses et Salons de barbiers—Hair dressers

Bédard Pierre, St-Louis
 Demers Mlle M., du Passage 97
 Lemieux Édouard, Côte du Passage 61
 Nadeau Alfred, St-Georges 212
 Parent Mme, Wolfe 124-126
 Poiré Mlle Claire, St-Joseph 245, Lauzon
 Salon Marguerite, Ste-Marie 32
 Samson Mlle Yvette, Côte du Passage 72
 Therrien Mlle Jeanne, Salon Notre-Dame 8

Clothing pressed, cleaned—Habillments pressés, nettoyés:

Levis Valet Service, Commerciale 177
 Samson Cléophas, Ave Bégin 29-31

Collecteurs—Collectors

Audet Napoléon, Ste-Hélène 3
 Drolet Nap., St-Laurent 259

Cordonniers—Shoemakers

Auclair Léopold, St-Louis 10
 Bernier Alf., Wolfe 99
 Bolduc Edmond, St-Joseph 168
 Carbonneau Fortunat, St-Louis 5
 Huot Flavien, St-Joseph 366
 Sylvain Paul, St-Joseph 28

Courtiers en Actions et Obligations—Stock and Bond Brokers

Laflamme J.-E., Lagueux 5
 Létourneau H., Davie 17, Lauzon

Couvreurs—Roofers

Carrier Maurice, St-Georges 284

Dairy—See Laiterie

Laiterie Fortier, Ave Bégin 54

Druggists—See Pharmaciens**Dry Goods—See Nouveautés****Dyers—See Teinturiers****Dentistes**

Goulet Paul, Commerciale 105
 Laflamme Gaston, Commerciale 100
 Lemieux Henri, Avenue Bégin 11½
 Lepage G., Ave Bégin 38
 Perrault Ls-Ed., Commerciale 113

Directory—

Marcotte Québec et Lévis Adresses, Enr.,
 St-Joachim 70, Québec, Tél. 2-1914 et
 St-Joseph 6, Bienville, Tél. 827

Eaux Gazeuses Aerated Waters

Guay Ernest, St-Louis 17

Ebénistes—Cabinet makers—Marchands de meubles

Beaudoin Achille, Côte du Passage 100-2
 Dufresne Michel, St-Joseph 52, Lauzon
 Légaré Ltée, Guenette 21-23-25
 Lemieux J.-G., St-Louis 26-30
 Rioux O'Neil, St-Joseph 352, Lauzon

Electriciens

Mackay P. W., Dallaire 6
 Montminy Louser, Ave Bégin 65
 Paquet Chs, Samson 1

Encanteurs—Auctioneers

Demers L.-J.-A., St-Onésime 2

Engraving—Engraving

Therapeutic Electrical Products Ltd.,
 Larochelle Ave 2, Lévis

Entreposage Général

Dumont Alphonse, St-Louis 23

Entrepreneurs de Pompes Funèbres — Undertakers

Gilbert Maurice, Côte du Passage 36-38
 Thibault J.-P., Commerciale 7-9

Entrepreneur cimentier

Côté Euchariste, Victoria 2
 La Construction de Lévis Ltée, St-Joseph
 27, Lauzon

Epiciers (Gros)—Grocers (Wholesale)

Bourget & Leveillé, Commerciale 24
 Bégin Noël, Commerciale 94

Bouchard Hervé, St-Georges 137
 Buchanan Geo., of Mitchell, Buchanan

Epiciers (Détail)—Grocers (Retail)

Allaire Alphonse, St-Joseph 247-249, Lauzon
 Aubert Gédéon, St-Georges 140

Blanchet Arthur, St-Georges 35
 Belisle Alyre, Wolfe 158

Bilodeau Mme veuve Joseph, 313 Lauzon
 Boisvert M., Wolfe 72

Boisvert Chs, Guenet 5
 Bouchard Hervé, St-Georges 137

Bouchard Mme Wilfrid, St-Laurent 51-53
 Bouchard Louis, St-Joseph 452-454, Lauzon

Bourget Louis Enrg., St-Joseph 49, Lauzon

Bourget Mme veuve Aimé, St-Joseph 285-287, Lauzon

Bourget J.-Bte, St-Georges 151-153
 Boulanger J.-A., St-Georges 211-213

Carrier Edgar, St-Georges 171
 Carrier & Goulet, Commerciale 167

Couture H., St-Joseph 206-208, Lauzon
 Couturier D., St-Joseph 357, Lauzon

DeBeaumont & Frère, St-Joseph 4, Lauzon
 Dumas David, St-Joseph 419, Lauzon

Dumont Laurent, St-Georges 106
 Epicier Lepage Enrg., St-Joseph 16, Lauzon

Fregeau L., Commerciale 13
 Garant Alex., Ave Bégin 24

Garneau Héliod., Côte du Passage 5-9
 Gagnon Jos., Ave Bégin 49

Kirouac Martial, Côte Davidson 1-3
 Guay Ernest, St-Louis 17

Jenkins Wilfrid, St-Joseph 80-82, Lauzon
 Lambert Laurent, St-Georges 235

Côté Roméo, Wolfe 37, Lauzon
 Langlois J.-P., St-Joseph 83, Lauzon

Leblond Alph., St-Joseph 357, Lauzon
 Lemieux Victor, Ave Bégin 60

L'Hébreux Wilfrid, St-Laurent 336
 Mercier René, Wolfe 23, Lauzon

Morency Léandre, St-Joseph 138, Lauzon
 Morissette F.-X., St-Joseph 604-606, Lauzon

Ouellet Mme veuve Adj., Wolfe 128
 Paquet Alfred, St-Joseph 466, Lauzon
 Paquet Benoit, St-Joseph 327-329, Lauzon
 Robitaille J. C. J., St-Joseph 347, Lauzon
 Ruel Mlle M.-Claire, St-Joseph 548, Lauzon

Evaluateurs—Adjusters

Demers L.-J.-A., St-Onésime 2
 Lachance J.-E., St-Louis 77

Farine—Flour

Avard Tancrede, Ltée, Quai C.N.R.
 Bégin Noël, Commerciale 94
 Bouchard Hervé, St-Georges 137
 Carrier Edgar, St-Georges 171
 Ogilvie Flour Mills, Commerciale 66
 Robin Hood Flour Mills, Commerciale 62

Ferronnerie—Hardware

Blais Edgar, Côte du Passage 96
 Beaulieu Paul, Commerciale 114-116
 Demers J.-L., Commerciale 55-57
 Dorval J.-A., St-Joseph 331, Lauzon
 Langlois J.-P., St-Joseph 83, Lauzon
 Mercier Gérard, St-Joseph 26, Lauzon
 Paquet & Jean, Côte du Passage 106
 Samson L.-A., St-Joseph 227, Lauzon

Fonderies—Foundries

Quebec Brase & Iron Foundry Co. Ltd.,
 Commerciale 53
 La Fonderie St-Anselme Ltée.

Forgerons—Horse Shoers—Maréchaux

Lamontagne Clovis, St-Onésime 70
 Maranda Chs-N., Shaw 20-22

Gardes-malades—Nurses

Bonnier Mlle Cécile, Avenue Bégin 42
 Couture Mme veuve Alex., St-Georges 14
 Grondin Mlle C., Côte du Passage 39
 Guay Mlle Alberta, St-Louis 56
 Lajeunesse Mme Joseph, Dorval 9
 Lecours Mme veuve Wilfrid, St-Julien 2
 Mackay Miss H.-A., Dallaire 6

Garages Cantin Pierre, St-Antoine 26

Garage W. Martin Ltée, St-Georges 178
 Garage Bégin, St-Henri 28-30

Garage Labrie & Frère, Côte du Passage
 132

Perrault Henri, Côte du Passage 128
 Garage Marcel Thibault, Commerciale 141

Gents' Furnishing—See Merceries

Côté & Marmen, Commerciale 12
 Lemieux E.-E. Ltée, rue St-Joseph 18-20

Michaud J.-B., & Fils, Enr., Côte du
 Passage 54-56-58

Emond Joseph & Fils, Côte du Passage 52

Glace—Ice

Lemieux Honoré, St-Georges 230

Grains—(voir Farine)**Grocers—See Epiciers****Hair dressers—See Coiffeuses****Hardware—See Ferronnerie****Hides—See Peaux vertes****Hôpital**

Hôtel Dieu de Lévis, Wolfe 143

Horlogers—(voir aussi) Watchmakers

Côté Mme veuve Wilfrid, St-Joseph 278-280
Lauzon
Guenet G. Enr., F. Martin, prop., Côte du Passage 83
Lemieux Antonio, St-Louis 5 1/2
Ouellet Lévy, Côte du Passage 95
Ouellet J.-C., St-Joseph 4, Lauzon
Paradis Ab., Ave Bégin 6
Paradis J.-B., Commerciale 103

Hôtels

Globe Hôtel, Commerciale 68-70
Hôtel Kennebec, Commerciale 115-117
Hôtel Larochelle, St-Louis 39
Hôtel Shink, St-Georges 80
Hôtel St-Louis, Commerciale 133-135-137
Hôtel Victoria, M. L. Dohan, prop. Avenue Laurier 3-5

Huiles et Gazoline—Oil and Gas (Gros)

British Am. Oil Co., St-Laurent 120
Imperial Oil Co., St-Laurent 228
McCull Frontenac, Commerciale 101

Huissiers—Baillifs

Leclerc J.-Arthur, Commerciale 47

Importateurs (teintures)

Baribeau & Fils, Commerciale 161

Imprimeurs—Printers

Carrier & Desrosiers, Ave Sauvageau 12r
Garneau & Drapeau, Côte du Passage 35
Le Quotidien, Ave Bégin 41
Leclerc André, Jeanne d'Arc 1

Instruments aratoires—Agricultural Instruments**Ingénieur civil—Civil engineer**

St-Hilaire Richard, St-Joseph 27, Lauzon

Jewellers—(voir horlogers)**Joiners—See Menuisiers****Journaux Hebdomadaires**

La Tribune, Ave Bégin 45

Laiterie—Dairy**Libraires—Booksellers**

Imagerie Notre-Dame, Ave Bégin 46

Lingerie pour dames

Dechène Mlle Blanche, St-Georges 144
L'Élégance Mme Dixon, prop., Côte du Passage 84

Machineries

La Cie de Machineries Mercier, St-Laurent 17-27
La Manufacture de scies de Lévis, Davidson 26

Machines à coudre—Sewing Machine

Beaudoin Achille, Côte du Passage 100-102
Singer Sewing Machine, Côte du Passage 82

Machines à laver—Washing Machine

Beaudoin Achille, Côte du Passage 100-102
La Fonderie de l'Islet, Côte du Passage 82
Légaré Ltée, Guenette 21-23
Service Beatty Autorisé, ave Bégin 41

Maçons—(Entrepreneurs)—Masons

Turgeon Adélar, Wolfe 139

Magasins 5 cts à \$1.00

Allard Omer, St-Joseph 284, Lauzon
Levis 5-10-15, St. Louis St. 38-40

Maisons de pension—Boarding Houses

Dubé J.-W., Commerciale 180
Leblond Ludger, jr, 21-23 St-Louis
Poitras, Omer, Davie 16, Lauzon

Marbriers—Marble Cutter

Jacques J.-Andréa, Shaw 18-18 1/2
Jacques J.-O., Shaw 16

Maréchal Ferrants

Maranda C.-N., Shaw 20-22

Médecins Vétérinaires—Veterinary Surgeons

Gingras Edm., Wolfe 35
Rousseau Alp., St-Louis 35

Médecins

Bélanger Antonin, (Unité Sanitaire), Fraser 36

Bélanger J.-E., St-Joseph 286 Lauzon
Bertrand J.-H., Notre-Dame 4
Bourget J.-O., Dr. St-Joseph 42, Lauzon
Dussault Dr. Frs., 131 rue Fraser, Lévis
Fafard Arthur, Ave Bégin 40
Fortin Jean-Paul Dr., Côte du Passage 81
Fortin Richard Dr., 251 St-Joseph, Lauzon
Gelinas Camille Dr. Oculiste, Ave Bégin 4
Guay Ls-Philippe, St-Joseph 339, Lauzon
Laliberté J.-F., ave Mont-Marie 22
Racicot Paul, St-Joseph 295, Lauzon
Roy Maurice, Côte du Passage 88
Roy Roméo, Ave Bégin 51
Samson Maurice-J.-André, Ave. Bégin 33
Sylvestre J.-E., Fraser 14
Tardif J.-A., Ave Bégin 3
Tremblay R., St-Joseph 7
Turmel Herm., Wolfe 62
Turcotte Hector, Wolfe 180
Turgeon P.-L., St-Georges 148

Merceries—Gents' Furnishings

Allard Omer, Côte du Passage 73-75-77
Boutin J.-B., St-Joseph 274, Lauzon
Carrier Edgar, St-Georges 204
Dumont Jean-M., Côte du Passage 91
Emond Joseph & Fils Enrg., Côte du passage 52
Lemieux E.-E. Ltée, St-Joseph 18-20, Lauzon
Michaud J.-B., Côte du Passage 58
Paré J.-E., St-Joseph 235-237, Lauzon
Sawer Michael, St-Louis 30

Menuisiers—Joiners

Blanchet Lucien, St-Laurent 124
Dorval Joseph, St-Joseph 181, Lauzon
Dubé Emile, Ave Belleau 1
Hallé Joseph, St-Joseph 159, Lauzon
Lavertue Aimé, Wolfe 295, Lauzon

Meubles—Furniture

Beaudoin Achille, Du Passage 100-102
Dominion Furniture, St-Emile 1, Lévis
Dufresne Michel, 52 St-Joseph, Lauzon
Lemieux J.-G., St-Louis
Legaré, La Cie, Guenet 25
Rioux O'Neil, St-Joseph 352, Lauzon
Turgeon Arthur, Côte du Passage 48

Modistes—Millinery

Brulotte Mlle Marie, St-Joseph 17, Lauzon
 Pouponnière Latulippe Madeline, St-Joseph 1A, Lauzon
 Salon de Mode Jeanne d'Arc, Ls. Emond, prop., Côte du Passage 94
 Salon Simone, St-Joseph 52, Lauzon
 Veilleux Mlle Alice, St-Joseph 277, Lauzon

Notaires—Notaries

Cantin Charles, Wolfe 43
 Guenette Henri, Côte du Passage 112
 Lagueux Jos., St-Joseph 281-283, Lauzon
 Lagueux Marcel, St-Joseph 281-283, Lauzon

Lemieux Lionel, Notre-Dame 3

Roy René, Wolfe 10

Roy Yves, Wolfe 10

Nouveautés—Dry Goods

Allard Omer, Côte du Passage 75-75-77
 Deschênes Mlle Blanche, St-Georges 238-240

Dumont J.-M., Côte du Passage 91

Emond Jos., Côte du Passage 52

Lemieux E. E., St-Joseph 18-20, Lauzon

Michaud J.-B., & Fils, Enr., Côte du Passage 58

Nurses—(See Gardes-malades)**Oculiste—**

Fafard Arthur, Ave Bégin 42
 Gélinas Camille, Ave Bégin 4
 Tardif J.-A., Ave Bégin 3

Oils and Gas—(See Huiles et gazoline)**Opticiens—**

Guenette Geo., rue Ste-Hélène, Lévis

Painters—(See Peintres)**Patent Medicines—(See Remèdes Brevetés)****Peaux vertes—Hides**

Dumont Alphonse, St-Louis 79

Peintres et Tapissiers (Entrepreneurs)—**Painters—(Jobbers)**

Bélangier Joseph, Guenette 55
 Bernier Roland, St-Antoine 4
 Brochu Lévis, Desjardins 35
 Guérin Eugène, St-Joseph 125, Lauzon
 Lachance Ovide, Fraser 65
 Quellet Georges, St-Onésime 24
 Ramsay Louis, St-Georges 197

Pépiniériste:

Pépinière Plante, St-Georges 74r

Pharmaciens—Druggists

Marmette Mlle E., Côte du Passage 68
 Martel Edgar, Côte du Passage 59
 Pharmacie Dr F. Dussault, Commerciale 1½
 Pharmacie Bienville, Commerciale 10A
 Pharmacie de Lévis, Côte du Passage 79-81
 Pharmacie Dion Enrg., Commerciale 109
 Pharmacie Lauzon, St-Joseph 238, Lauzon

Photographes

Bouchard Valère, Fraser 66
 Gosselin Lucien, Côte du Passage 87
 Body J.-P., St-Joseph 1, Lauzon

Plombiers—Plumbers

Aubut Georges, Shaw 12½
 Bouchard Barras, Wolfe 154

Bouchard Arthur, Wolfe 88

Carrier Albert, St-Etienne 13-15

Couture Fortunat, Verdun 4

Delisle Désiré, Ave Mont-Marie 6½

Dumas Alexandre, St-Joseph 433, Lauzon

Fradette Honorius, Couillard 9, Lauzon

Lachance J.-B.-A., Mont-Marie 22-24

Leblanc Henri, Déziel 15

Lepage Napoléon, St-Joseph 14-16, Lauzon

Lessard Réal, Wolfe 144

Morency Emmanuel, Couillard 32, Lauzon

Nadeau J.-Bte, Wolfe 79

Verret Léon, St-Joseph 383, Lauzon

Pneus—Tires**Marchands (voir aussi) garages****Poêles—Stoves**

Beaudoin Achille, Côte du Passage 100-102
 Boutin, Fonderie L'Islet, Côte du Passage 82
 Légaré La Cie Ltée, Guenette 23
 Lemieux J.-G., St-Louis 15

Pool—Salle de

Chez Eugène, St-Joseph 251-53, Lauzon
 Samson Roland, St-Joseph 626, Lauzon
 Thivierge H., St-Pierre 5

Printers—(See Imprimeurs)**Provisions**

Avard Tancrede, Ltée, quai C.N.R.
 Bégin Noël, J. H. Enr., Commerciale 78

Quincailliers—(See Ferronnerie)—Hardware (See Ferronnerie)**Radios**

Radio Service Enr., Commerciale 127

Remèdes patentés—Patent medicine

Alliance de Lauzon, St-Joseph 321
 Arex Co., St-Joseph 81, Lauzon
 Fortin Roméo, St-Joseph 311-313, Lauzon
 Lacerte Dr N. Enr., Côte du Passage 1-3
 Veilleux Gaston, "Aux Variétés", Wolfe 72

Restaurants—

Aubert Gédéon, St-Georges 140
 Bédard Emile, Ave Tremblay 13
 Bilodeau Mme veuve Arthur, St-Joseph 313, Lauzon
 Boulanger J.-Adrien, St-Georges 211-213
 Bissonnette J.-Ls., Commerciale 149½
 Caron J.-Albert, St-Joseph 517, Lauzon
 "Chez Roland", St-Joseph 626, Lauzon
 "Chez Rosaire", Commerciale 119
 Corriveau A., St-Joseph 108, Lauzon
 Couturier D., St-Joseph 257
 Leclerc Fernand, St-Joseph 381, Lauzon
 Dumas Maurice, St-Georges 139, Lauzon
 Dumont Laurent, St-Georges 106
 Guay Georges, St-Louis 58
 Kirouac Martial, Côte Davidson 1-3
 Leblond Alph., St-Joseph 357, Lauzon
 Lemieux M.-Aurèle, Commerciale 153
 Lemieux Victor, Ave Bégin 54
 Munroe C., Wolfe 76
 Moreau Jos., Fraser 108-110
 Morin Amb., St-Joseph 58, Lauzon
 Pérusse Charles, St-Joseph 513A
 Pichette Félix, C.N.R., station
 Poitras Omer, Davie 20, Lauzon
 Roy J.-Bte, Samson 37½

Restaurants—

St-Pierre Harry, St-Joseph 582, Lauzon
Thivierge Honoré, St-Joseph 11, Lauzon

Roofers—(See Roofers)**Sadlers—(See selliers)****Scies—Saw**

La Cie de Scies de Lévis, Côte Davidson 26

Seconde main—Second hand stores

Morin, P.-A., St-Onésime 46
Fortin Mme Chs., Commerciale 183
Rainville Alf., Labadie 23-25

Selliers—Sadlers

Pelchat A., St-Joseph 381, Lauzon
Bégin Emile, sellier, Couvent 48

Sewing Machines—(See Machines à coudre)**Shoemakers—See Cordonniers****Station de service**

Beaulieu Elzéar, Commerciale 64
Joncas Wilfrid Enrg., Wolfe 108
Lemieux Emile, St-Henri 1-3
Moreau Jos., Fraser 116-118
Thibault M., Commerciale 141
Bégin L.-P., St-Henri 34

Stock and Bond Brokers—Courtiers en Actions et Obligations

Laflamme J.-E., Lagueux 9
Létourneau H., Davie 17, Lauzon

Stoves—(See Poêles)**Tailleurs—Tailors**

Lecours Dominique, St-Joseph 60, Lauzon
Samson Cléo., Ave Bégin 29-31

Tea and Coffee—(See Thé et Café)**Teinturiers—Dyers**

Baribeau & Frère,

Thé et Café—Tea & Coffee

Coulombe Pierre A., Côte du Passage 72
Turgeon Joseph, Commerciale 165-197

Théâtre—(See Cinema)**Trunks—(See Valises)****Valet Service**

Levis Valet Service, Commerciale, 177
Samson Cléophas, Ave Bégin 31

Valises—Trunk

Dion Alphonse, St-Louis 18
Ruel L. J., manuf. valises, St-Joseph 518

Veterinary Surgeons—See Médecins vétérinaires**Watchmakers—(See Horlogers)****Washing Machines—(See Machines à laver)**

Quelque soit la nature de l'achat que vous avez à faire, veuillez consulter notre guide de l'acheteur.

Before ordering any line of goods please consult our Buyer's Guide.